



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Première année No. 25
 First Year

25 Juillet 1904
 July

Les abonnements sont reçus chez
 Le Trésorier de la Ville de Montréal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
 "LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
 The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
 "The Municipal Gazette"
 City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
 Official organ of the Corporation of the City of Montreal
 CANADA

Parait le lundi matin
 Published every Monday morning
 Abonnements \$2 par an
 Subscriptions Payables d'avance
 Payable in advance

RÈGLEMENT No 321

BY-LAW No 321

Concernant la construction des édifices sur la
 rue Cherrier

Concerning the erection of buildings on
 Cherrier street

(Sanctionné par le Conseil en l'assemblée du 18 juillet)

(Assented to by Council at a Meeting, held the 18th of July.)

At a meeting, etc.

At a meeting, etc.

Attendu qu'il est de l'intérêt de la Cité de Montréal de déterminer la ligne des édifices dans certaines rues, voies publiques et avenues de la Cité, et de réglementer la construction et l'usage des bâtiments dans certaines rues, notamment la rue Cherrier.

Whereas it is in the interest of the City of Montreal to determine the line of buildings in certain streets, roads and avenues of the City and to regulate the erection and use of buildings in certain streets, and especially on Cherrier street.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sec. 1.—Nulle personne, société, syndicat, compagnie ou corporation quelconque n'érigera ou ne construira ou ne fera ériger ou construire sur le front de la rue Cherrier, du côté nord ou du côté sud de ladite rue, aucune maison ou bâtiment quelconque à une distance de moins de 14 pieds de la ligne homologuée, l'espace ainsi réservé devant être libre de toute construction.

Sec. 1.—No person, partnership, syndicate, company or corporation whatever shall erect or build or cause to be erected or built, on the frontage of Cherrier street, on the North or South side of said street, any house or building whatsoever at a distance of less than 14 feet from the homologated line, the space so reserved to be free from all buildings.

Sec. 2.—Une ligne sera établie à 14 pieds de l'alignement de ladite rue Cherrier, sur le côté nord et le côté sud de ladite rue, et aucune maison ou bâtiment quelconque ne devra être construit en deçà de telle ligne.

Sec. 2.—A line shall be established at a distance of 14 feet from the line of said Cherrier street, on the North and South side of said street, and no house or building whatsoever shall be erected within such line.

Sec. 3.—Il est défendu de construire, d'occuper et de tenir sur ladite rue Cherrier, sur le côté nord ou le côté sud de ladite rue, aucune manufacture, atelier, taverne, buvette, salle de billards, salle de trou-madame, écurie de louage, étal de boucher ou autre place d'affaires de ce genre, et il est également défendu d'aménager ou de réparer des constructions déjà existantes pour les faire servir à ces fins.

Sec. 3.—It shall not be lawful to construct, occupy and maintain on said Cherrier street, on the North or South side of said street, any factory, workshop, tavern, saloon, billiard-room, pigeon-hole room, livery stable, butcher stall, or other similar place of business, nor shall it be lawful to fit up or repair any existing buildings to be used as such.

Sec. 4.—Toute personne qui contreviendra à quelqu'une des dispositions de ce règlement sera passible d'une amende avec ou sans les frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende avec ou sans les frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme de l'emprisonnement à être fixés par la Cour du Recorder à sa discrétion; mais ladite amende ne dépassera pas quarante dollars, et l'emprisonnement n'excèdera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder, sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas; et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

Sec. 4.—Every person offending against any of the provisions of this By-law shall be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs as the case may be to an imprisonment the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be; and if the infraction is repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 14 juillet.
(assemblée ajournée)

Sont présents, MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

DELEGATIONS

Maitre A.-T. Brooke-Claxton se présente devant la Commission, en compagnie de M. Elliott Burns, et demande que soit enlevé le kiosque que la Corporation a mis au service des cochers dont le poste occupe l'angle des rues Mance et Prince-Arthur, les cochers de ce poste étant désireux de se construire eux-mêmes un kiosque sur une propriété privée dont ils s'assureraient.

M. Elliott Burns déclare que la majorité des cochers du poste en question désirent voir enlever le kiosque que leur fournit la Ville.

Après mûre délibération, il est

Résolu: D'autoriser l'inspecteur de la Ville à enlever le kiosque mis par la Corporation au service des cochers dont le poste occupe l'angle des rues Mance et Prince-Arthur.

—Mtre A.-E. Cross et le lieutenant-colonel Starke, représentant la "Dominion Transport Company" se présentent devant la Commission pour répondre à une lettre de l'inspecteur de la Ville, qui priait ladite compagnie de faire disparaître leurs bâtiments qui obstruent les rues Garnier et Fabre.

Après mûre délibération, il est

Entendu: Que le hangar qui obstrue la rue Fabre disparaîtra immédiatement, et que pourra demeurer jusqu'à l'an prochain la bâtisse qui obstrue la rue Garnier.

REQUETES, ETC.

De M. J.-H. Ostiguy demandant d'être remboursé du dépôt et du pourcentage retenus sur l'exécution de son contrat pour la confection de trottoirs permanents.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire rapport.

—De M. C.-H. Laurier demandant un trottoir de bois en face de son logement de l'avenue Mont-Royal, si la Ville n'est pas en état de poser le trottoir permanent qu'il a demandé en mai dernier.

Résolu: Que M. Laurier soit informé que le département de la Voirie compte recevoir un crédit supplémentaire pour la confection des trottoirs, et que ce nouvel octroi lui permettra de poser le trottoir permanent requis.

—De la Banque de Montréal demandant un trottoir permanent en face de sa succursale de la rue Sainte-Catherine, à l'angle de l'avenue Papineau.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de fournir des estimés.

—De MM. O. Martineau & Fils offrant de fournir à la Voirie de la pierre concassée "banc-rouge" à raison de 95 cents la tonne de 2,000 livres.

Après mûre délibération, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation pour la Voirie d'acheter de la pierre à macadam "banc-rouge" à raison de 95 cents la tonne, pourvu que cette pierre puisse se prendre à proximité des endroits où l'on en aura besoin.

—De M. Charles Meyer refusant de contribuer au coût de la construction d'un trottoir permanent en face de sa propriété de la rue Berri, du No. 666 au No. 680.

Déposé sur le bureau.

—De M. B. Corbeil proposant à la Commission de ne pas octroyer de nouveaux privilèges à la compagnie "Terminal Railway" avant que cette compagnie n'ait pavé son entre-voie de l'avenue de l'Hôtel de Ville.

Résolu: D'informer M. Corbeil que la Commission de la Voirie fera tout en son pouvoir pour faire paver permanentement ladite avenue Hôtel de Ville.

—De la "St. Lawrence Waggon Co" demandant que soient réparés les trottoirs et la chaussée de la rue des Sœurs Grises.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

—Soumis et lu un extrait des minutes de l'assemblée du Conseil du 11 juillet au sujet de la réclamation de M. A.-T.-A. Chagnon qui s'élève à \$91.00.

Résolu: Que ledit extrait des minutes du Conseil soit renvoyé à la Commission des Finances.

—Une lettre de M. Charles Berger est renvoyée à l'ins-

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned Meeting, held the 14th of July.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

DELEGATIONS.

—Mr. A. G. Brooke-Claxton, advocate, came before the Committee in company with Mr. Elliott Burns and requested that the kiosk which the Corporation provided for the cabmen at the corner of Mance and Prince Arthur streets, be removed, as the said cabmen were prepared to secure a suitable location on private property where they proposed to construct a kiosk of their own.

Mr. Elliott Burns also addressed the Committee and declared that the majority of the said cabmen, desired that the Corporation kiosk be removed.

After due deliberation, it was

Resolved: That the City Surveyor be authorized to remove the corporation kiosk from the cabstand, at the corner of Mance and Prince Arthur streets.

—Mr. A. G. Cross, advocate and Lt.-Col. Starke, representing the Dominion Transport Company appeared before the Committee in answer to a letter from the City Surveyor instructing said company to remove its buildings which obstruct Garnier and Fabre streets.

After due deliberation, it was

Agreed: That the shed which obstructs Fabre street should be removed immediately and that the buildings which obstruct Garnier street should remain until next year.

PETITIONS, ETC.

—From Mr. J. H. Ostiguy, requesting the reimbursement of the deposit and percentage retained in connection with his contract for permanent sidewalks.

Referred to City Surveyor for a report.

—From C. H. Laurier, asking that a wooden sidewalk be laid in front of his premises on Mount-Royal ave. if the City is not in a position to lay the permanent sidewalk applied for last May.

Resolved: That Mr. Laurier be informed that the Road Department expects to receive an additional appropriation for permanent sidewalks, in which case his request for a permanent sidewalk will be granted.

—From the Bank of Montreal applying for a permanent sidewalk to be laid in front of the bank's premises on St. Catherine street at the corner of Papineau ave.

Referred to City Surveyor for estimate.

—From Messrs. O. Martineau & Fils offering to supply banc rouge broken stone at 95 cents per ton of 2,000 lbs.

After deliberation, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to purchase banc rouge macadamizing stone at 95 cents per ton, wherever said stone may be procured in close proximity to the place where it is required.

From Chas. Meyer Esq., stating that he is unwilling to contribute towards the cost of a permanent sidewalk in front of his property Nos. 666 to 680 Berri street.

Laid on the table.

From B. Corbeil Esq., suggesting that no additional privileges be granted to the Terminal Ry. Co., until said company shall pave the track space on Hotel de Ville avenue.

Resolved: That Mr. Corbeil be informed that the Committee shall do all in its power to have said avenue permanently paved.

From the St. Lawrence Waggon Co., requesting that the roadway and sidewalks of Grey Nun street, be improved.

Referred to City Surveyor.

Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 11th July regarding Mr. A. T. A. Chagnon's claim for \$91.00.

Resolved: That the said extract of the minutes of Council, be referred to the Finance Committee.

A letter from Mr. Chas. Berger was referred to the City

pecteur de la Ville avec prière de satisfaire aux plaintes contenues dans ladite lettre.

RAPPORTS

Sur proposition de M. l'échevin Ames, il est
Résolu: Que soit présenté au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement de la balance disponible du crédit affecté au pavage de la rue Dorchester, depuis la rue Saint-Laurent jusqu'à la rue Bleury, soit \$1,660.89, ainsi que de la balance disponible du crédit affecté au pavage du côté ouest du square Victoria, depuis la rue Saint-Jacques jusqu'à la rue Craig, soit \$886.19, et que cette somme soit appliquée au pavage de la rue Radegonde, en macadam bitumineux depuis la rue Craig jusqu'au pied de la Côte du Beaver Hall; et, de plus, que soit adjointe à la "Warren Bituminous Paving Co" le contrat de la confection de crédit pavage en macadam bitumineux de la rue Radegonde, au prix spécifié dans la soumission de ladite compagnie, soit \$2.25 par verge carrée, et conformément au cahier des charges et aux formules de la soumission.

—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement de la balance disponible du crédit affecté au pavage de la rue Saint-Etienne, depuis la rue Saint-Patrice jusqu'à la rue Wellington, soit \$104.89, et d'appliquer cette somme au pavage en blocs de granit de la rue Montmorency en allant vers le nord.

—Il est aussi
Résolu: De substituer de la pierre bleue de New-York à la pierre sciée d'Ohio dans la construction du trottoir permanent en face des Nos. 208 à 218 avenue Laval.

—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est
Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de donner les ordres qu'il faut pour faire réparer le pavage de la rue Saint-Jacques, à l'intersection de la rue Dollard.

—Il est
Résolu: Que M. Butler, inspecteur du drainage, et M. Rochon, inspecteur des égouts, soient priés d'examiner les bouches d'égout du No 39 rue Saint-Philippe, de l'angle des rues Notre-Dame et Desery et le l'angle des rues Dominion et Quesnel et de faire rapport sur la cause des mauvaises odeurs qui émanent de ces bouches d'égout.

—Il est de plus
Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un relevé des bouches d'égout qui émanent de mauvaises odeurs.

—Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est
Résolu: Qu'à partir du 1er mai 1904, il sera retenu sur les vacances des employés de la Voirie un nombre de jours égal à celui de leurs jours d'absence; et si leurs jours d'absence dépassent en nombre le nombre de jours accordés pour la vacance, une retenue sera faite sur leur salaire pour chaque jour d'absence dépassant le nombre de jours accordés pour ces vacances. Toutefois, en cas de maladie, la production d'un certificat de médecin donnera aux employés qui se sont absentés droit de toucher leur salaire pour le temps qu'il ont manqué de se rendre à leur ouvrage à cause de la maladie, et ce temps perdu pour cause de maladie ne sera pas déduit de leurs vacances.

—M. l'échevin Bastien
Propose: Que l'assistant-contremaître Ouimet soit destitué.

M. l'échevin Turner propose en
Amendement: Que l'assistant-contremaître Ouimet soit employé à une autre section.

Ledit amendement est négatif par le partage suivant des voix:

Pour: Turner et Gallery—2.

Contre: N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclair—4.

La motion principale est emportée sur le même partage des voix, renversé, et il est
Résolu: En conséquence.

—Il est
Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un rapport sur les aptitudes de M. Cherron, ouvrier de section, à remplir le poste d'assistant-contremaître.

—M. Bauset, assistant greffier de la Ville, ouvre les soumissions pour la construction d'un égout circulaire de 4' entre la Rivière des Prairies et le champ d'épandage.

De MM. Laurin & Leitch, F. McKeown, Ouimet & Gravel, Julien Toussaint, M. Dineen, O. Martineau & Fils, T. Leclair, Keegan & Dillon, W.-G.-A. McDonald.

Résolu: Que lesdites soumissions soient renvoyées à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire un tableau comparatif des prix spécifiés.

Surveyor with instructions to remedy the matter complained of.

REPORTS.

—On motion of Ald. Ames, it was
Resolved: That a report be made to Council recommending that the available balance of \$1660.89 out of the appropriation for paving Dorchester street, from St. Lawrence street to Bleury street, and also the available balance of \$886.19 out of the appropriation for paving the west side of Victoria square from St. James street to Craig street, be varied and applied to the paving of Radegonde street from Craig street to the foot of Beaver Hall Hill in bituminous macadam, and furthermore that the contract for said bituminous macadam pavement on said Radegonde street, be awarded to the Warren Bituminous Paving Co., at the price mentioned in their tender for same, namely \$2.25 per square yard, according to specifications, terms and conditions and form of tender.

—On motion of Ald. Gallery, it was
Resolved: That a report be made to Council recommending that the available balance of \$104.89 out of the appropriation for paving St. Etienne street from St. Patrick street to Wellington street, be varied and applied to the paving of Montmorency street in granite blocks from St. Patrick street northwards.

—It was
Resolved: That sawed Ohio stone be substituted for New York bluestone for the permanent sidewalk to be laid apposite Nos. 208 to 218 Laval avenue.

—On motion of Ald. Gallery, it was
Resolved: That the City Surveyor be instructed to give the necessary order to have the pavement repaired on St. James street at Dollard street.

—It was
Resolved: That Mr. Butler, drain inspector and Mr. Rochon, Sewer Inspector, be instructed to examine the gullies situated at No. 39 St. Philip street cor. Notre-Dame and Desery streets, and cor. Dominion and Quesnel streets and report as to the reason why said gullies which emit bad odors.

—It was furthermore
Resolved: That the City Surveyor be instructed to prepare a list of all gullies which emit bad odors.

—On motion of Ald. Bastien, it was
Resolved: That beginning with the 1st May 1904, employees of the Road Department who have been absent from work shall have the number of days during which they have been absent deducted from their holiday allowance, and should the number of days during which they have been absent exceed the holiday allowance, the number of days in excess of said allowance shall be deducted from their salary. In case of illness however, employees shall, upon production of a doctor's certificate, be entitled to receive their salary for the time lost on account of illness and the said lost time shall not be deducted from their holiday allowance.

It was moved by Ald. Bastien: That assistant foreman Ouimet be dismissed.

It was moved in amendment by Ald. Turner: That assistant foreman Ouimet be transferred to another section.

The amendment was lost on the following division:
Yeas: Turner, Gallery—2.

Nays: Lapointe, (N.) Ames, Bastien, Leclair—4.
 The main motion was carried on the same division reversed, and it was

Resolved: Accordingly
 —It was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to prepare a report as to whether Mr. Cherron, section man, possesses the necessary qualifications for the position of assistant foreman.

—Mr. Bauset, assistant City Clerk opened tenders for the construction of a 4' circular sewer from the Rivière des Prairies towards the sewage farm.

From Messrs. Laurin & Leitch, F. McKeown, Ouimet & Gravel, Julien Toussaint, M. Dineen, O. Martineau & Fils, T. Leclair, Keegan & Dillon, W. G. A. McDonald.

Resolved: That said tenders be referred to the City Surveyor to tabulate the prices.

—*Résolu*: D'autoriser M. le président de la Commission et l'inspecteur de la Ville de choisir l'inscription devant être placée sur le tunnel Saint-Denis.

—Sur invitation des entrepreneurs, il est
Résolu: De faire l'inspection du tunnel Saint-Denis, mardi prochain, à 11 heures de l'avant-midi.

—Est différée à l'assemblée prochaine la prise en considération des documents suivants:

Un transfert et un acte de dissolution de société entre MM. Jos. H. Ostiguy, et al., comme la "Dominion Paving Co", et le transfert d'un contrat par M. Jos. H. Ostiguy à la "Dominion Paving Co".

Notification, par M. J.-B.-N. Chabot, de transferts faits par M. Joseph-H. Ostiguy.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

Resolved: That the chairman and the City Surveyor be authorized to draw up the inscription to be placed on St. Denis subway.

—At the invitation of the contractors, it was
Resolved: That a visit of inspection be paid to the St. Denis subway, on Tuesday morning next at 11 o'clock.

Consideration of the following documents was deferred until next meeting:

A transfer and dissolution of partnership between Jos. H. Ostiguy et al., as Dominion Paving Co., a transfer of contract by Jos. H. Ostiguy to Dominion Paving Co.

A notification from J. B. N. Chabot of transfers by Joseph H. Ostiguy.

Ajourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 15 juillet

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, L. A. Lapointe, Payette, Sadler et DeSerres.

1. A la suggestion de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, il est

Résolu: D'accorder une semaine de vacances aux employés relevant de cette sous-commission, avec l'entente que les journées d'absence au cours de l'année, pour autre cause que la maladie, devront être déduites de cette semaine de vacances.

2. Soumis et lu un rapport de la sous-commission des Expropriations informant la Commission des Finances de l'inscription en Cour d'Appel de la cause de la Ville, relativement à l'expropriation des abords du pont Wellington.

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé.

3. Soumise et lue une déclaration solennelle de M. A.-A. Massé attestant de la véracité, à tous égards, de la lettre qu'il a adressée à la Commission des Finances le 8 juillet.

Question différée.

4. Mtre J.-M. Ferguson se présente devant la Commission et demande que soit réglée la réclamation de Mme veuve Curtis.

Résolu: De recommander qu'une somme de \$300 soit offerte à Mme Curtis en solde de sa réclamation, capital, intérêts et frais, ledit montant de \$300 devant être pris sur le fonds des perceptions des arrérages pour taxes dues au 31 décembre 1903.

5. L'inspecteur des édifices fait rapport que MM. E. Côté & Fils ont consenti à exécuter les modifications qu'il leur a soumises dans la lettre qu'il a adressée à la Commission des Finances le 6 juillet.

Résolu: Que ce rapport soit approuvé (M. l'échevin Payette dissident.)

6.—Soumise et lue une lettre de l'inspecteur de la Ville informant la Commission que M. D. Fraser a refusé d'accepter le montant de \$20 qui lui était offert pour le loyer de son terrain qui longe le fossé du champ d'épandage.

Les avocats de la Ville sont priés d'examiner ce cas et de faire rapport.

7. Le greffier de la Ville est prié de remettre à chaque échevin et à chacun des chefs de département (pour l'usage de leurs départements respectifs) une copie de la publication des rôles d'évaluation.

8. La sous-commission des Propriétés civiques fait rapport sur la vente des matériaux de construction provenant de l'expropriation des rues Saint-Lambert et Robin.

Résolu: De souscrire à ce rapport et de recommander au Conseil d'autoriser Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville à signer des contrats avec les acquéreurs des résidus de l'expropriation de la rue Robin, savoir: MM. J.-A.-E. Beaudoin et J. Gareau.

9. La sous-commission des Propriétés civiques demande l'autorisation de mettre en vente les résidus d'une propriété de la rue Notre-Dame, ainsi que les matériaux de construction, dès que les délais légaux le permettront, et de charger M. A. Marcotte d'effectuer ces ventes à l'enchère.

Résolu: D'appuyer cette requête.

10. Une délégation du "National Labour Council" se présente devant la Commission et demande que soit accordée à cette institution une subvention pour favoriser la célébration de la Fête du Travail.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting, held the 15th of July.

Present: Ald. Vallières, chairman, L. A. Lapointe, Payette, Sadler and DeSerres.

1. At the suggestion of the City Hall sub-committee, it was

Resolved: To grant one week holiday to the employees under their control, it being understood that any absence during the year, except absences caused through sickness, shall be deducted from holidays in future.

2. Submitted and read a report from the sub-committee on expropriations informing the Committee that the case of the City of Montreal, in connection with the expropriation *re* approaches of Wellington Bridge, has been taken to appeal.

Resolved: That said report be approved of.
3. Submitted and read a solemn declaration from Mr. A. Massé, to the effect that the letter written by him to the Finance Committee, on the 8th of July, is true in every respect.

Consideration deferred.

4. Mr. J. M. Ferguson, advocate, appeared before the Committee and asked that the claim of Mrs. widow Curtis be settled.

Resolved: To recommend that a sum of \$300 be offered to Mrs. Curtis in full settlement of her claim, in capital, interest and costs, said amount to be charged against the money collected from arrears of taxes due on the 31st December, 1903.

5. The Building Inspector reported that Messrs. E. Côté & Son had consented to make the alterations suggested by him in his letter to the Finance Committee dated 6th July.

Resolved: To approve of the same (Ald. Payette dissenting.)

6. Submitted and read a letter from the City Surveyor, informing the Committee that the amount of \$20 per annum tendered to Mr. D. Fraser for the rental of land alongside the sewage farm ditch, had been refused by that gentleman.

Referred to the City Attorneys for examination and report.

7. The City Clerk was instructed to transmit to each Alderman and to each head of department (for the use of his department) a copy of the printed assessment roll.

8. The sub-committee on Civic Property reported on the sales of building material in connection with the expropriations of St. Lambert and Robin streets.
Resolved: To concur therein and to report to Council recommending that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign contracts with the purchasers of residues of property in Robin street, namely: Messrs. J. A. E. Beaudoin and J. Gareau.

9. The sub-committee *re* Civic Property recommended that they be authorized to sell the residues of property on Notre-Dame street, as well as the building material when the legal delays shall have expired, and that Mr. A. Marcotte be appointed auctioneer.

Resolved: To recommend accordingly.

10. A deputation from the National Labour Council appeared before the Committee to ask that they be granted a certain sum in aid of the Labour Day celebration.

Résolu: De prier cette déléation d'adresser à la Commission une pétition régulière au nom de l'institution que les délégués représentent.

11. Mire Ethier, avocat conjoint de la Ville, rapporte qu'il est nécessaire de faire un dépôt de \$124,373.21 en Cour relativement à l'expropriation de la rue Notre-Dame.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

12. M. l'abbé Chamy *et al.* demandent qu'il leur soit accordé un local pour l'enseignement.

13. Soumise à la Commission des Ecoles Catholiques.

14. Soumise et lue une lettre de l'Association des Manufacturiers Canadiens demandant que soient révoqués certaines clauses du règlement portant le No 313.

Révoquée à la Commission spéciale de Legislation.

15. Soumis et lu un rapport de la Commission de l'Hygiène et des Statistiques demandant que soit installé un téléphone dans le bureau de l'inspecteur sanitaire.

Résolu: De ne pas souscrire à ce rapport.

16. Soumise et lu un rapport de la Commission de l'Hygiène et des Statistiques demandant l'autorisation de faire analyser l'eau fournie aux citoyens.

Révoquée à la Commission de l'Hygiène et des Statistiques avec prière de donner des détails.

17. Soumis et lu un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage demandant un crédit de \$2,400 pour les ateliers de réparations.

Déposé sur le bureau.

18. Soumise et lue une lettre de M. R. Bauset, assistant-greffier de la Ville, demandant que soient lithographiés des plans des différents quartiers de la Ville pour l'usage du greffier de la Corporation.

Déposée sur le bureau.

19. Soumises et lues diverses réquisitions de la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

Résolu: De souscrire.

20. Soumise et lue une lettre de M. A. Bienvenu, surintendant du département du Revenu, déclarant que la Ville perd une proportion considérable de son revenu par le fait de la vente de permis, perdus ou volés, sont revendus ou portés illégalement; et il suggère à la Commission de voter à visiter d'autres villes afin de se rendre compte du meilleur système à adopter pour que la Ville ne soit pas volée dans l'émission de ses permis.

Résolu: De prier M. Bienvenu d'écrire à ce sujet à d'autres villes.

21. Sont lues et confirmées les minutes de l'assemblée tenue le 8 juillet courant par la sous-commission des Impressions.

22. Soumis un rapport de la sous-commission de la Gazette Municipale recommandant que ne soient pas publiés en brochure les rapports annuels des surintendants des Incendies et de l'Eclairage, ces rapports ayant été publiés dans la Gazette Municipale.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

23. Etant pris en considération une demande de la compagnie du Grand Tronc au sujet de l'évaluation de certaines propriétés de la Pointe Saint-Charles, ainsi qu'un rapport du trésorier de la Ville établissant les privilèges accordés par la Ville aux compagnies de chemins de fer, il est **Résolu:** D'étudier ladite requête à une assemblée spéciale de la Commission.

24. **Résolu:** De rembourser au "Montreal Board of Trade" et à l'Université Laval le montant de la souscription que ces institutions ont versées pour abonnement à la Gazette Municipale, soit à chacune \$4.00, et de payer néanmoins à l'agent solliciteur sa commission sur lesdits abonnements.

25. M. l'échevin DeSerres, président de la sous-commission des Impressions et des Annonces, soumet une lettre qu'il a reçue de la "Montreal Star Publishing Co." notifiant qu'à l'avenir elle chargera à la Ville, pour ses annonces de matière courante, 6 cents par ligne agate.

Ladite lettre est renvoyée à la sous-commission des Impressionnements et au trésorier de la Ville.

26. Le trésorier de la Ville soumet un état de l'en-cas de la Ville. Cet état est déposé au 15 juillet.

27. Etant lues les minutes de l'assemblée tenue le 12 et 15 juillet courant par la sous-commission des Réclamations, l'étude de ces minutes est différée au lundi, 18 du courant, à 2 heures.

28. Soumis un rapport de la sous-commission des Expropriations recommandant de payer comme suit la note des commissaires de l'expropriation de la rue Notre-Dame Est ainsi que celle des témoins experts de l'expropriation de la Côte Saint-Lambert:

Resolved: To request said deputation to send a regular application emanating from the body they represent.

11. Mr. Ethier, joint City attorney, reported that it would be necessary to deposit in Court a sum of \$124,373.21 in connection with the expropriation of Notre-Dame street.

Resolved: To report to Council accordingly.

12. Rev. Father Chamy *et al.*, asked that they be granted rooms for the teaching of school.

Referred to the Catholic Board of School Commissioners.

13. Submitted and read a letter from the Canadian Manufacturers Association, asking that certain clauses of by-law No. 313 be rescinded.

Referred to the Legislation Committee.

14. Submitted and read a report from the Hygiene and Statistics Committee asking that a telephone be placed in the office of the Sanitary Engineer.

Resolved: Not to concur therein.

15. Submitted and read a report from the Hygiene and Statistics Committee asking that they be authorized to have an analysis made of the water supplied to the citizens.

Referred back to the Hygiene and Statistics Committee for more details.

16. Submitted and read a report from the Fire and Light Committee for an appropriation of \$2,400 for the repair shop.

Laid on the table.

17. Submitted and read a letter from Mr. R. Bauset, Asst. City Clerk, asking that lithographed plans be prepared of the different wards of the City for use in the City Clerk's department.

Laid on the table.

18. Submitted and read a requisition from the City Hall sub-committee for different requirements.

Resolved: To concur therein.

19. Submitted and read a letter of A. Bienvenu, superintendent of License Department, stating that the City was losing large revenue, owing to lost or stolen numbers of licenses, being used or sold, and suggesting that he visit other cities in order to inquire into their system of issuing licenses.

Resolved: To request Mr. Bienvenu to write to other cities in that connection.

20. The minutes of the sub-committee on Printing, meeting held on the 8th July inst., were read and confirmed.

21. Submitted a report of the sub-committee *Municipal Gazette*, recommending not to print pamphlets of the annual reports of the superintendents of the Fire and Light departments, inasmuch as said reports were published in the *Municipal Gazette*.

Resolved: To concur therein.

22. The demand of the G. T. Ry. Co. *re* assessment of a certain block of property, Point St. Charles, and a report of the City Treasurer showing grants made by the City to railway companies being considered, it was

Resolved: To consider said demand at a special meeting of the Committee.

23. **Resolved:** To refund to the Montreal Board of Trade and the Laval University, the amount of their subscriptions to the *Municipal Gazette*, viz: \$4.00 each; and to allow the agent his commission on said subscriptions.

24. Ald. DeSerres chairman of the Printing and Advertising Committee submitted a letter he had received from the Montreal Star Publishing Co., stating that in future they will charge the City 6 cents per agathe line, for displayed advertising.

Said letter was referred to the sub-committee on Printing and to the City Treasurer.

25. The City Treasurer submitted statement of cash, from 8th to 15th July 1904, and the same was filed of record.

26. The minutes of the sub-committee on claims, meeting held on the 12th and 15th July inst., being read, further consideration of same was deferred until Monday, the 18th inst., at 2 o'clock.

27. Submitted a report from the sub-committee on expropriations, recommending to pay accounts of Commissioners *re* expropriation of Notre-Dame street east, and accounts of expert witnesses, *re* St. Lambert Hill expropriation, as follows:

Commissaires re rue Notre-Dame :

M. A.-E. Poirier, balance	\$226.30
M. G.-W. Parent, balance	186.30
M. J.-H. Kennedy, balance	226.30
M. D. Masson	40.00

Témoins experts re Côte Saint-Lambert :

M. Camille L'Heureux	33.00
M. P.-E. Lamalice	66.00
M. O.-J. Monday	66.00
M. W.-M. Kearns	66.00
M. E. Lavigne & Cie.	66.00

Résolu: De souscrire à ce rapport.

28. *Résolu:* D'autoriser le trésorier de la Ville à emprunter, en anticipation du revenu, \$300,000 de M. H. de Lorimier, et \$400,000 de M. R. Wilson-Smith, au taux de 4½%, lesdits emprunts devant être émis et payés à New-York et la Ville devant payer le change.

29. *Résolu:* De prier le trésorier de la Ville de soumettre à la prochaine assemblée de la Commission, un rapport complet des démarches faites par le département des détectives pour opérer l'arrestation de l'ex-paie-maitre A. Hamel.

30. Soumis un rapport de la sous-commission des Expropriations recommandant de payer à MM. Mussen, Kennedy et Resther, commissaires de l'expropriation de la Côte Saint-Lambert, un acompte de \$200 chacun.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

31. Le trésorier de la Ville soumet un rapport de M. P. Collins, comptable en chef du département du Revenu, déclarant que la "Wire & Cable Co." a creusé un puits pour approvisionner d'eau sa manufacture à l'angle des rues Guy et Saint-Jacques, et que le compte d'eau de cet établissement est, par ce fait, tombé de \$508.10 à \$10.25.

Renvoyé aux avocats de la Ville.

La Commission ajourne à lundi, le 18 du courant, à 2 heures.

RENE BAUSET,
Assistant-greffier de la Ville.

Commissioners re Notre-Dame street, east :

A. E. Poirier, balance	\$226.30
G. W. Parent, balance	186.30
J. H. Kennedy, balance	226.30
D. Masson	40.00

Expert witnesses re St. Lambert Hill :

Camille L'Heureux	\$33.00
P. E. Lamalice	66.00
O. J. Monday	66.00
W. M. Kearns	66.00
E. Lavigne & Cie	66.00

Resolved: To concur in said report.

28. *Resolved:* To authorize the City Treasurer to borrow in anticipation of revenue \$300,000 from H. de Lorimier and \$400,000 from R. Wilson-Smith at 4½%, said loans to be issued and paid in New York and the City to pay the exchange.

29. *Resolved:* To instruct the City Treasurer to submit at the next meeting of the Committee a full report of the steps taken by the detective department for the arrest of A. Hamel, ex-paymaster.

30. Submitted a report of the sub-committee on expropriations, recommending to pay Messrs. Mussen, Kennedy and Resther, commissioners re expropriation of St. Lambert Hill, \$200.00 each on account.

Resolved: To concur therein.

31. The City Treasurer submitted a report from Mr. P. Collins, General Accountant Revenue department, stating that as the Wire and Cable Co., had sunk a well to supply their factory corner St. James and Guy streets, their water account has fallen off from \$508.10 to \$10.25.

Referred to the City Attorneys.

The Committee then adjourned until Monday, the 18th inst., at 2 o'clock.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 15 juillet
(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

REQUETES, ETC.

—De la "Sicily Asphaltum Paving Co." offrant de fournir à la Voirie des blocs de granit Stanstead et Mont Johnson, en quantités égales, au coût de \$1.65 la verge carrée, livraison aux endroits qu'indiquera l'inspecteur de la Ville.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter cette offre.

—De propriétaires et de locataires des quartiers Saint-Denis et Duvernay demandant que la "Montreal Street Railway Co." soient priée de prolonger sa voie sur l'avenue Mont-Royal, depuis la rue Dufferin jusqu'à l'avenue Papineau.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant d'accéder à la requête en question, et d'ordonner à la "Montreal Street Railway Co." de prolonger sa voie de façon à satisfaire à ladite requête.

—De la Commission des Marchés, soumettant un extrait des minutes touchant le coût d'une balayeuse mécanique à procurer à la "Montreal Stock Yards."

Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de faire rapport sur les balayeuses dont peut disposer le département, et s'il ne s'en trouve pas, d'indiquer ce qu'il en coûterait de se procurer une balayeuse neuve.

—De la Commission des Marchés, soumettant un extrait des minutes touchant la défectuosité du pavage de la rue LeRoyer.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville.

—De M. D.-A. McCaskill informant la Corporation qu'elle peut si elle en a besoin, se procurer des cendres de charbon à sa manufacture, No 209 ruelle des Fortifications, le charroi devant être effectué par la Ville.

Résolu: Que copie de cette offre soit transmise à MM. Rousseau et Griffin afin qu'ils puissent se procurer les cendres dont ils pourraient avoir besoin.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned Meeting, held the 15th of July.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

PETITIONS, ETC.

—From the Sicily Asphaltum Paving Co., offering to supply Stanstead and Mount Johnson granite blocks in equal quantities at the rate of \$1.65 per sq. yd. delivered on the streets wherever ordered by the City Surveyor.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted.

—From proprietors and tenants of St. Denis and Duvernay wards, requesting that the Montreal Street Railway Co., be required to extend the street car track along Mount-Royal avenue, from Dufferin street to Papineau avenue.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the request of the petitioners be acceded to, and that the Montreal Street Railway Co. be ordered to lay the necessary rails in order to comply with the request of the petitioners.

—From the Market Committee, an extract of minutes regarding the cost of securing a rotary broom for the Montreal Stock Yards.

Resolved: That the City Surveyor be instructed to report stating whether the department has any brooms to dispose of, and if not what will be the cost of securing a new rotary broom.

—From the Market Committee, an extract of minutes regarding the defective pavement on the LeRoyer street market place.

Referred to City Surveyor.

—From D. A. McCaskill stating that if the Corporation is in need of any coal ashes, the same may be had at his factory, No. 209 Fortification lane, the cartage to be done by the City.

Resolved: That Messrs. Rousseau & Griffin be given a copy of said letter so that they may utilize the said ashes if required.

—De M. G.-H. Weir demandant un trottoir permanent, rue Crescent.
Déposée sur le bureau.

—From W. H. Weir for permanent sidewalk, Crescent street.
Laid on the table.

RAPPORTS

REPORTS.

SOUSSIONS POUR EGOUT CIRCULAIRE DE 4' ENVAIRÉ LA RIVIERE DES PRAIRIES ET LE CHAMP DEPANDAGE

	W. G. A. McDonald	O. Martineau & Fils	M. Dineen	Julien Toussaint	Keegan & Dillon	Quimet & Gravel	Laurin & Leitch	F. McKeown	T. Leclaire
Egoût de 4 pieds de diamètre, complet, la verge linéaire, y compris un égout en brique de 60 pds, 2' x 3' avec chevalet d'appui compris.....	20 05	26 89	22 38	26 83	24 95	18 87	19 74	21 95	18 93
Excavation dans le roc, la verge cube.....	2 45	2 75	2 43	3 26	1 75	2 89	4 00	2 45	2 37
Chevalet à partir de la naissance de la voûte, la verge linéaire.....	1 22	150 00	90	1 65	1 65	75	2 00	55	1 65
Chevalet—demi-dimension	1 30	125 00	40	1 25	1 30	65	1 75	33	1 50
Embouchure d'égout à la rivière, faite en béton.....	en bloc 950 00	4 50	5 95	17 50	16 90	21 75	323 50	6 87	en bloc 400 00

TENDERS FOR 4' CIRCULAR SEWER FROM RIVIERE DES PRAIRIES TOWARDS SEWAGE FARM.

	W. G. A. McDonald	O. Martineau & fils	M. Dineen	Julien Toussaint	Keegan & Dillon	Quimet & Gravel	Laurin & Leitch	F. McKeown	T. Leclaire
4' in diameter brick sewer, complete, per lin. yard including 60' of 2' x 3' brick sewer with cradle complete.....	20 05	26 89	22 38	26 83	24 95	18 87	19 74	21 95	18 93
Rock excavation in trenches, per cubic yard.....	2 45	2 75	2 43	3 26	1 75	2 89	4 00	2 45	2 37
Cradle from spring of arch, per lineal yard.....	1 22	1 50	90	1 65	1 65	75	2 00	55	1 65
Cradle, half size.....	1 30	1 25	40	1 25	1 30	65	1 75	33	1 50
Concrete mouth of sewer at River, per cubic yard.....	in bulk 450 00	490 00	5 95	17 50	16 90	21 75	323 50	6 87	(en bloc) 400 00

M. l'échevin Turner
Propose: Que soit adjugé à MM. Ouimet & Gravel le contrat pour la construction dudit égout, conformément au cahier des charges, termes et conditions et aux formules de la soumission, aux prix spécifiés dans leur soumission.

M. l'échevin Bastien propose en
Amendement: Que soit adjugé à M. T. Leclaire le contrat pour la construction dudit égout, conformément au cahier des charges, termes et conditions et aux formules de la soumission, et aux prix spécifiés dans sa soumission; et, de plus, qu'une clause soit insérée dans le contrat pour pourvoir à ce qu'il ne puisse s'élever aucune difficulté quant au droit de passage dudit égout, ni pour quelque autre raison que ce soit. La Ville pourra et aura le droit de mettre

It was moved by Ald. Turner: "That the contract for the construction of the said sewer according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Messrs. Ouimet & Gravel at the prices mentioned in their tender for same.

It was moved in amendment by Ald. Bastien: "That the contract for the construction of the said sewer, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Mr. T. Leclaire at the prices mentioned in his tender for same, and furthermore that a clause be inserted in the contract to the effect that should any difficulty arise concerning the right of way for said sewer, or for any other reason whatsoever, the City shall have the right

fin au présent contrat en payant l'ouvrage accompli et les matériaux livrés sur le chantier, et elle ne sera tenue responsable d'aucuns dommages pour l'interruption du contrat.

Ledit amendement est adopté sur le partage suivant des voix:

Pour: N. Lapointe, Ames et Bastien—3.

Contre: Turner et Leclaire—2.

Et il est

Résolu: En conséquence.

—Il est

Résolu: Que soit remboursé aux soumissionnaires suivants le dépôt qu'ils ont fait avec leur soumission pour la construction d'un égout entre la Rivière des Prairies et le champ d'épandage:

MM. Julien Toussaint	\$2,000.00
Ouimet & Gravel	2,000.00
M. Dineen	2,000.00
O. Martineau & Fils	2,000.00
F. McKeown	2,000.00
Laurin & Leitch	2,000.00
W.-G.-A. McDonald	2,000.00
Keegan & Dillon	2,000.00

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu: Que soit remboursé à MM. Martineau & Prénouveau le montant de leur dépôt de \$2,500 fait en même temps que leur soumission pour la construction du tunnel de la rue Saint-Denis.

—Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de trouver une position convenable, dans le département, à M. Ouimet, ex-assistant-contremaître, et de lui donner de l'emploi comme contremaître dans des travaux qu'il croira M. Ouimet capable de surveiller.

—Soumis les rapports de l'inspecteur de la Ville, déclarant qu'il faudra \$5,400 pour améliorer l'état de la rue Centre, à partir de la rue d'Argenson jusqu'à l'avenue Atwater, et une autre somme de \$9,783, pour améliorer l'avenue Atwater, à partir de la rue Centre jusqu'à la rue Saint-Patrice.

Résolu: Que la "Sherwin-Williams Co." soit informée que la Commission de la Voirie a fait préparer des estimés du coût des améliorations à être exécutées sur la rue Centre et l'avenue Atwater, conformément à sa demande, et que lesdites améliorations seront faites aussitôt que le lui permettront les fonds à sa disposition.

—A la demande de M. l'échevin Lévy, de M. l'ex-échevin Hurtubise et de M. Langlois, de la maison Gunn, Langlois & Cie, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de dresser un plan montrant les changements qu'il faudra faire au projet des lignes homologuées de la rue LeRoyeur afin de permettre à MM. Gunn, Langlois & Cie., d'utiliser toute l'étendue de leur terrain.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'Assemblée du 18 juillet
(assemblée ajournée)*

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Ekers, Payette, L. A. Lapointe et DeSerres.

—Le rapport de la sous-commission des Réclamations recommandant de payer certaines réclamations, étant de nouveau soumis, il est

Résolu: De recommander au Conseil de payer les réclamations suivantes:

M. Martin Hickey, inondation: \$300 en plus de \$82 et de \$18 déjà votés.

M. P. Morris, chute: \$50.00.

M. Jean Vermette, chute, \$150.00 et les frais.

Relativement à la réclamation de M. John-R. Lewis, au montant de \$160.00 pour dommages par suite d'une chute sur le trottoir en face d'un terrain vacant rue Sanguinet, appartenant à M. F.-C. Saunders, il est

Résolu: De la renvoyer aux avocats de la Ville avec instruction de tenir ledit M. Saunders responsable des dommages que la Ville est appelée à payer et de prendre les mesures nécessaires à cette fin.

to discontinue the present contract by paying for the work done and the material delivered on the ground and shall not be called upon to pay damages on account of the discontinuance of the contract.

The amendment was adopted on the following division:
Yeas: N. Lapointe, Ames and Bastien—3.

Nays: Turner and Leclaire—2.

And it was

Resolved: Accordingly.

—It was

Resolved: That the following tenderers be reimbursed the deposits made with their tender for the construction of the sewer from the Rivière des Prairies towards the sewage farm:

Julien Toussaint	\$2,000.00
Ouimet & Gravel	2,000.00
M. Dineen	2,000.00
O. Martineau & Fils	2,000.00
F. McKeown	2,000.00
Laurin & Leitch	2,000.00
W. G. A. McDonald	2,000.00
Keegan & Dillon	2,000.00

—On the report of the City Surveyor, it was

Resolved: That Messrs. Martineau & Prénouveau be reimbursed the deposit of \$2,500 made with their tender for the construction of the St. Denis street subway.

—On motion of Ald. N. Lapointe, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to find suitable employment in the department for ex-assistant foreman Ouimet and to employ him as foreman over such work as he considers him competent to superintend.

—Submitted the City Surveyor's reports stating that the sum of \$5,400.00 would be required to improve the condition of Centre street from d'Argenson street to Atwater avenue and that \$9,783.00 would be required to improve Atwater avenue from Centre street to St. Patrick street.

Resolved: That the Sherwin-Williams Co., be informed that the Road Committee has had estimates prepared of the cost of improving Centre street and Atwater avenue conformably with their request, and that the matter will be attended to as soon as the available funds will permit.

—At the request of Ald. Lévy, ex-ald. Hurtubise and Mr. Langlois of Gunn Langlois & Cie., it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to prepare a plan showing the change it would be necessary to make in the homologated lines of proposed LeRoyeur street in order to enable Messrs. Gunn, Langlois & Co., to utilize the whole of their land.

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of adjourned Meeting, held the 18th of July.

Present: Ald. Vallières, chairman, Ekers, Payette, L. A. Lapointe and DeSerres.

The report of the sub-committee on Claims recommending the payment of certain claims having again been submitted, it was

Resolved: To recommend to Council to pay the following claims:

Martin Hickey, flooding, \$300, in addition to \$82.00 and \$18.00 already voted.

P. Morris, fall, \$50.00.

Jean Vermette, fall, \$150.00 and costs.

Regarding the \$160.00 claim of John R. Lewis for damages resulting from a fall on a sidewalk opposite a vacant lot on Sanguinet street, belonging to Mr. F. C. Saunders, it was

Resolved: To send the same back to the City Attorneys, requesting them to hold Mr. Saunders responsible for the damages the City is called upon to pay, and to take the necessary means to attain that end.

M. l'échevin Payette propose alors, "Que le règlement des autres réclamations, présentement devant la Commission, soit suspendu." La Commission se partage:

Pour: DeSerres et Payette—2.

Contre: Ekers et L.-A. Lapointe—2.

Les voix étant également partagées, M. le président vote en faveur de ladite proposition qui est en conséquence adoptée.

—Résolu: De faire rapport au Conseil demandant l'autorisation d'emprunter \$500,000 temporairement, en anticipation du revenu.

—Soumise une requête de certains propriétaires intéressés dans l'expropriation de la rue Saint-Laurent, entre la rue Sherbrooke et l'avenue des Pins, demandant que la Ville décreète que la taxe spéciale pour ladite expropriation sera payable en dix versements annuels dont le premier deviendra exigible le 15 juillet courant et ensuite le 15 juillet de chaque année, avec intérêts au taux de 5% par année.

—Résolu: D'acquiescer à cette demande, sujet néanmoins à l'opinion des avocats de la Ville.

—Soumis un rapport du greffier de la Ville et des avocats de la Ville concernant la préparation des contrats notariés et des contrats sous seing privé.

—Résolu: De recommander au Conseil d'approuver les conclusions desdits rapports.

—Résolu: D'autoriser le greffier de la Ville à signer un contrat avec la compagnie de Téléphone Bell pour l'installation d'un téléphone additionnel dans l'Hôtel de Ville.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

Ald. Payette then moved: "That settlement of all other claims before the Committee, be suspended:

The Committee divided:

Yeas: DeSerres and Payette—2.

Nays: Ekers and L. A. Lapointe—2.

The vote being equal, the chairman cast his vote in favor of the motion which was accordingly adopted.

—Resolved: To report to Council asking for authority to borrow, temporarily, the sum of \$500,000, in anticipation of revenue.

—Submitted a petition from certain proprietors interested in the expropriation of St. Lawrence street, between Sherbrooke street and Pine avenue, asking that the City decree that the special tax for said expropriation be paid in ten yearly instalments, the first of which to become due on the 15th of July instant, and the remainder the 15th of July of each subsequent year, with interest at the rate of 5% per annum.

Resolved: To acquiesce in said request, subject, nevertheless, to the approval of the City Attorneys.

—Submitted a report from the City Clerk and the City Attorneys in connection with the drafting of notarial deeds and those under private seal.

Resolved: To recommend that Council approve of the conclusions of said reports.

—Resolved: That the City Clerk be authorized to sign a contract with the Bell Telephone Company for an additional telephone in the City Hall.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 18 juillet

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Paquin, Ricard et Turner.

—Soumis un rapport de M. J.-R. Barlow, inspecteur de la Ville, déclarant que le coût de la construction d'une baignoire recommandée par cette Commission, pour le compte de la compagnie "Montreal Stock Yards," se chiffre à \$1700.

—Résolu: De porter à la connaissance de M. F.-H. Carlin, secrétaire de la compagnie en question, le coût mentionné dans ledit rapport.

—Soumise une lettre de M. C.-W. Spencer, surintendant général de transportation de la compagnie du Pacifique Canadien, disant qu'il regrette de ne pouvoir assister à l'assemblée de la Commission tenue ce jour.

—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est résolu: Que cette séance soit ajournée à mercredi, le 20 du courant, à trois heures de l'après-midi, et que, dans l'interval, un avis soit adressé à M. Spencer, le priant de bien vouloir assister à cette séance pour étudier les plans et devis de la construction de l'étable, etc., etc., au marché à bestiaux de l'Est.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting, held the 18th of July.

Present: Ald. Lévy, chairman, Couture, Bumbray, Paquin, Ricard and Turner.

—Submitted a report from M. J. R. Barlow, City Surveyor, on the cost (\$170) of a sweeper recommended by this Committee on account of the Montreal Stock Yards Company.

Resolved: To apprise Mr. F. H. Carlin, secretary of the above company, of the cost of said sweeper.

—Submitted a letter from Mr. C. W. Spencer, general transportation superintendent of the Canadian Pacific, saying he regretted being unable to be present at the meeting held this day by this Committee.

On motion of Ald. Bumbray, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 20th instant at 3 o'clock in the afternoon, and that meanwhile a notice be sent to Mr. Spencer, requesting him to be present at this meeting in order to study the plans and specifications for the construction of a stable, etc., at the Eastern cattle market.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 20 juillet

(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Robillard, Turner et Ricard.

—M. l'échevin Leclair se présente devant la Commission et demande, au nom de l'Union Saint-Joseph d'Ottawa, d'occuper gratuitement la salle du marché Saint-Jean-Baptiste, le 17 août prochain, de 1 heure à 3 heures de l'après-midi.

Accordée.

—Soumise une soumission de MM. Charpentier & Chartrand, entrepreneurs, demandant \$110 pour la construction d'une certaine longueur de clôture avec barrières, devant être érigée au marché à bestiaux de l'Est.

—Sur proposition de M. l'échevin Robillard, il est résolu: Que cette soumission soit acceptée au prix et conditions spécifiés dans ladite soumission, et que les poteaux

MARKET COMMITTEE

Report of adjourned Meeting, held the 20th of July.

Present: Ald. Lévy, chairman, Couture, Bumbray, Robillard, Turner and Ricard.

—Ald. Leclair came before the Committee and asked, on behalf of the "Union Saint-Joseph d'Ottawa," that the latter be allowed the free use of Saint-Jean-Baptiste market hall on the 17th of August next, from 1 to 3 o'clock p.m.

Granted.

—Submitted a tender from Messrs. Charpentier & Chartrand, contractors, asking \$110 for building a certain length of fence with gates at the Eastern cattle market.

On motion of Ald. Robillard, it was

Resolved: That said tender be accepted at the price and under the conditions mentioned in their said tender, and

des barrières devront être de 10 pouces carrés et ceux de la clôture de 8 pouces.

—M. Jos. Vigneau, agent de la compagnie du Pacifique Canadien au marché à bestiaux de l'Est, informe la Commission que M. C.-W. Spencer, surintendant de transportation de ladite compagnie, à qui une invitation a été adressée d'assister à la séance de ce jour, au sujet des travaux devant être exécutés au marché en question, est retenu chez lui par une indisposition.

Il est alors proposé par M. l'échevin Bumbray et unanimement

Résolu: Que M. L.-R. Montbriand, architecte, soit autorisé de procéder à la préparation des plans et devis de la construction de l'étable, et autres travaux, devant être érigée au marché à bestiaux de l'Est, conformément à la résolution adoptée à la séance du 14 juillet courant.

Ajournement.

A. LEBLANC,

Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'Assemblée du 18 juillet
(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Turner, Ames, Bastien et Leclaire.

REQUETES, ETC.

—A la requête de M. Dineen, il est

Résolu: Que soit remboursé à M. Dineen un montant de \$1,000 sur le dépôt qu'il a fait avec sa soumission pour la construction de l'égoût auxiliaire de la rue Saint-Jacques.

—Soumise et lue une lettre de la "Montreal, Light, Heat & Power Co." au sujet de l'enlèvement du poteau de fer qui se trouve à l'entrée de la caserne No 9, déclarant que l'enlèvement de ce poteau nécessitera la réorganisation de la ligne des poteaux ainsi que s'en est rendu compte le département des alarmes d'incendie.

Résolu: D'informer ladite compagnie que la Voirie paiera seulement pour l'enlèvement du poteau qui se trouve en face de la caserne No 9, et que si d'autres départements ont autorisé l'enlèvement des autres poteaux, la compagnie devra s'adresser à ces départements pour se faire payer.

Résolu: D'accorder à la succession John Ogilvy la permission de construire une voûte au-dessous du trottoir qui passe devant la propriété de ladite succession, à l'angle des rues Saint-Catherine et Victoria, à condition que ladite succession se conforme au règlement concernant ces permis.

Résolu: D'accorder à la "Sovereign Bank" la permission de construire une voûte au-dessous du trottoir qui passe devant l'édifice de ladite banque, rue Saint-Jacques, à condition que ladite banque se conforme aux règlements concernant ces permis.

—Soumis et lu un rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet de la balayeuse mécanique pour la "Montreal Stock Yards."

Renvoyé à la Commission des Marchés.

—Soumis un plan démontrant des modifications à opérer au projet de ligne d'homologation de la rue LeRoyer pour permettre à MM. Gunn, Langlois & Cie d'utiliser tout leur terrain.

Question différée.

—MM. Stuart Howard, assistant-inspecteur de la Ville, Geo. Janin, surintendant de l'Aqueduc, et J.-L. Archambault, C.R., avocat-conjoint de la Ville, sont autorisés à représenter la Ville à l'examen que doit faire M. C.-S. Tassé au Ruisseau Raimbault.

Ajournement.

J.-H. DILLON,

Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'Assemblée du 18 juillet

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Bumbray, Lévy, Stearns, Lemay, Sauvageau et Chaussé.

—M. le président établit que l'assemblée a été convoquée pour recevoir le rapport du surintendant sur les soumissions adressées à la Commission pour la fourniture de chaudières pour la station du bas niveau.

that the gate posts will be 10 inches square, and those of the fence, 8 inches square.

—Mr. Jos. Vigneau, the Canadian Pacific agent at the Eastern cattle market, informed the Committee that Mr. C. W. Spencer, transportation superintendent of that company, to whom an invitation was sent, asking him to be present at to-day's meeting respecting the work to be done at the above market, was confined at his home through illness.

It was then moved by Ald. Bumbray, and unanimously

Resolved: That Mr. L. R. Montbriand, architect, be authorized to prepare plans and specifications for constructing the stable and doing other work at the Eastern cattle market, in accordance with the resolution adopted at a meeting held the 14th of July instant.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned Meeting, held the 18th of July.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

PETITIONS, ETC.

—At the request of Mr. M. Dineen, it was

Resolved: That Mr. M. Dineen be reimbursed the sum of \$100.00 out of the deposit made with his tender for the construction of the St. James street, auxiliary sewer.

—Submitted a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co., anent the removal of the iron pole at the entrance to No. 9 fire station, stating that the removal of said pole will necessitate the reconstruction of the pole line affected, and that this was perfectly well understood by the fire alarm department.

Resolved: That the said company be informed that the Road Department will pay for the removal of the pole at the entrance of No. 9 fire station only, and that if any other department has authorized the removal of other poles, the company will have to look to the other department for payment.

—*Resolved:* That permission be granted to the estate John Ogilvy to construct a vault under the sidewalk in front of the premises belonging to said estate at the corner of St. Catherine and Victoria streets, according to the provisions of the by-law governing such permits.

—*Resolved:* That permission be granted to the Sovereign Bank to construct a vault under the sidewalk in front of the bank's premises on St. James street, according to the provisions of the by-law governing such permits.

—Submitted and read the City Surveyor's report anent a rotary broom for the Montreal Stock Yards.
Referred to Market Committee.

—Submitted a plan showing the changes required in the homologated lines of proposed LeRoyer street so as to enable Gunn, Langlois & Co. to utilize all their land.
Consideration deferred.

—Messrs. Stuart Howard, Asst.-City Surveyor, Geo. Janin, superintendent of the Montreal Water Works, and J. L. Archambault, K.C., joint City Attorney were authorized to represent the City at the examination of Ruisseau Raimbault to be made by Mr. C. S. Tassé.

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting, held the 18th of July.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Bumbray, Lévy, Stearns, Lemay, Sauvageau and Chaussé.

The chairman stated that the meeting had been called to receive the superintendent's report and the tenders received for boilers for the Low Level Pumping Station. Mr. Champagne the City Boiler Inspector who was present informed the Committee that he had not studied the specifications and tenders and therefore was not prepared to make a report.

M. Champagne, inspecteur des chaudières, qui assiste à l'assemblée, déclare qu'il n'a pas étudié les soumissions et qu'il n'est conséquemment pas préparé à faire rapport. Le surintendant déclare qu'il ne lui a pas été possible de s'aboucher avec M. Champagne pour discuter les avantages respectivement offerts par les soumissionnaires, mais il assure que son rapport est très précis et présente bien les offres qui ont été faites à la Commission.
Est lu le rapport suivant du surintendant:

* * *

Montréal, le 18 juillet, 1904.

A M. le Président et à MM. les Membres de la Commission de l'Aqueduc.

Messieurs,

Après avoir examiné les différentes soumissions qui vous ont été adressées pour la fourniture et l'érection d'une nouvelle série de chaudières à vapeur à la station du bas niveau, j'ai l'honneur de vous faire, sur les soumissions, le rapport suivant:

Les soumissionnaires sont au nombre de deux: La Compagnie John McDougall Caledonian Iron Works, qui présente 3 soumissions,

Et la Compagnie Babcock & Wilcox qui en présente 2. A la suite de l'étude que j'ai faite, avec mon assistant, de ces différentes offres, celui-ci a dressé un tableau synoptiquement les principaux caractères des chaudières offertes.

Toutes ces chaudières sont de marques bien connues. Les "Babcock & Wilcox" sont des chaudières sectionnelles et ont une réputation universelle, spécialement pour la bonne qualité des matériaux employés dans leur construction. Les "Caldwell" sont également sectionnelles et celle qui fonctionne depuis plusieurs années à notre station du haut niveau nous a donné satisfaction. Les "Stirling" sont différentes, en principe, des deux autres chaudières offertes; leur réputation paraît bien établie aux Etats-Unis.

Toutes les offres faites sont conformes aux spécifications établies par nous, à l'exception des offres No 2. "Babcock & Wilcox" et "No. 5 Stirling" qui sont faites pour 2 chaudières au lieu de 3 demandées; néanmoins ces offres pourraient être étudiées sous certaines considérations si la chose peut être faite légalement.

En ce qui concerne les trois offres entièrement conformes aux spécifications le tableau joint au rapport ci-annexé de mon assistant, vous permet de classer d'un coup d'œil ces trois chaudières suivant leur capacité théorique et leur prix, onites à tenir compte, dans votre choix, de la réputation des marques de fabrique et des maisons qui les offrent.

Respectueusement soumis

GEO. JANIN,
Surintendant de l'Aqueduc.

Montréal, le 16 juillet, 1904.

M. Geo. Janin, surintendant de l'Aqueduc.

Cher Monsieur,

En rapport avec les soumissions pour chaudières à vapeur offertes pour notre station du bas niveau, j'ai préparé un tableau de ces différentes offres montrant les diverses qualités de chacune. Les offres sont au nombre de cinq: 1 et 2 pour chaudières Babcock & Wilcox, 3 chaudières Caldwell, et 4 et 5 chaudières Stirling. Les offres 2 et 5 sont pour des séries de deux chaudières seulement et ne sont pas conformes à nos spécifications qui exigent une série de trois chaudières.

Dans les colonnes Nos 5 et 6 du tableau sont indiquées les surfaces de chauffe et la superficie de grilles réciproquement. Afin d'établir une comparaison de la capacité relative des diverses chaudières, j'ai préparé la colonne No. 7, qui montre la capacité d'évaporation relative en livres d'eau, par heure, des chaudières qui nous sont offertes, calculée d'après la surface chauffante de chaque chaudière, en portant pour principe que chaque pied carré de surface chauffante peut évaporer 3 livres d'eau par heure. Bien que je sache que les fabricants réclament pour ces chaudières un degré d'évaporation plus considérable, et que cette méthode de classification ne soit pas strictement et également applicable à toutes les chaudières, j'ai cependant préparé cette colonne sur cette base pour démontrer que toutes les cinq offres, sauf No 2, rempliraient

The superintendent stated that he had been unable to meet Mr. Champagne to discuss the merits of the tenders, but that his report was very clear and showed what was offered.

The superintendent's following report was read:

* * *

Montreal, July 18th. 1904.

To the Chairman and Members of the Water Committee.

Gentlemen,

After examining the various tenders which have been addressed to you for the furnishing and erecting of a new battery of boilers for the Low Level Pumping Station, I have the honor to submit to you thereon, the following report.

The tendering firms are two in number:

The John McDougall Caledonian Iron Works Co. who make three bids or tenders, and the Babcock & Wilcox Co. Ltd., who make two bids or tenders.

From a careful examination of these different tenders with my assistant, he has prepared a statement which outlines the principal features of the boilers offered.

All these boilers are of well known make. The "Babcock & Wilcox" are sectional water tube boilers of universal reputation, specially known for the good quality of the materials employed in their construction. The "Caldwell" are also sectional water tube boilers, and the one we have had working for several years at our upper level pumping station has given satisfaction. The "Stirling" boilers are different in principle from the two other types of boilers offered; their reputation appears to be well established in the United States.

All the tenders come up to the requirements of our specifications excepting the alternative tender No. 2 of the Babcock & Wilcox, and No. 5 of the Stirling boilers which offer two boilers only instead of three as called for; nevertheless these offers might be studied under certain considerations if the thing can be done legally.

As regards the three offers or bids strictly conforming to our specifications, the attached statement of my assistant will enable you to classify at a glance these three boilers according to their theoretical capacity and their cost, keeping in view in the choice that you make, the reputation of the name and make of boiler, and the firms who offer to furnish them.

Respectfully submitted,

GEO. JANIN,
Superintendent M. W. W.

Montreal, July 16th, 1904.

Mr. Geo. Janin, Superintendent M. W. W.

Dear Sir,

In connection with the tenders for boilers offered for our requirements for the low level pumping station, I have made a tabulated statement of the various offers showing the various characteristics of each. There are 5 different offers: 1 and 2 are Babcock & Wilcox boilers, 3 Caldwell boilers, and 4 and 5 Stirling boilers. Offers 2 and 5 are for 2 boilers only and do not conform to our specifications which call for a battery of three boilers.

Columns 5 and 6 in the statement show the combined heating surfaces and grate areas respectively of the boilers. In order to establish a comparison of the relative evaporative capacities of the boilers, I have prepared column No. 7 which shows the relative evaporative capacity in lbs. of water per hour of the boilers offered, figured from the heating surfaces, on the assumption that 3 lbs. of water are evaporated per hour per each square foot of heating surface. Whilst I know that the makers of boilers of these types lay claim to a somewhat higher rate of evaporation, and that this method of classification is not strictly and equally applicable to all, still the column has been prepared for the purpose of showing that of the five offers, all but No. 2

probablement les exigences de nos spécifications qui demandent une évaporation de 18,000 livres d'eau par heure.

La colonne No 8 montre la pression régulière à laquelle pourront fonctionner les chaudières offertes, et elle est en tous les cas au moins égale à ce que nous demandons dans nos spécifications, c'est-à-dire 160 livres au pouce carré. Dans la dernière colonne est indiqué le prix extra pour lequel les fabricants de la chaudière Babcock & Wilcox fourniraient des "Superheaters" ou appareils pour surchauffer la vapeur: ce sont des accessoires de valeur dans le fonctionnement d'une série de chaudières moderne, mais je crains que l'insuffisance de notre appropriation ne nous permette pas de les introduire à présent.

Respectueusement soumis,

T.-W. LESAGE,
Assistant-Surintendant de l'Aqueduc.

* * *

would probably come up to our specified evaporation requirements of 18,000 lbs. of water per hour.

Column No. 8 shows the working pressure of the boilers offered and all are within the requirements of our specifications, which call for 160 lbs. pressure per sq. in.

The last column shows the cost of superheaters offered as an extra in connection with the Babcock and Wilcox boilers. These are valuable adjuncts in the operation of a modern boiler plant, but I presume the lack of the necessary appropriation will not allow of your considering their introduction at the present time.

Respectfully submitted,

T. W. LESAGE,
Asst. Superintendent M. W. W.

* * *

TABLEAU DES SOUMISSIONS POUR CHAUDIÈRES A VAPEUR D'APRES LES OFFRES FAITES A LA COMMISSION DE L'AQUEDUC, le 5 juillet 1904.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Nom du Fabricant.	Type de Chaudière.	Nombre de Chaudières offertes	Surface de chauffe des Chaudières	Superficie des grilles des Chaudi.	Capacité d'évaporation des chaudières sur la base d'un pied de surface chauffante par heure.	Pression de vapeur	Prix.	Coût de "superheaters"	
1 Babcock & Wilcox,...	Babcock & Wilcox.....	3	6,765	129	20,285	160	15,536	2,100	
2 do do	do do	2	5,646	119	16,938	160	12,950	1,700	
3 J. McDougall.....	Caldwell.....	3	7,506	155 1/4	22,518	160	15,350		
4 Cal. Iron W. Co.....	Stirling "B".....	3	6,522	146 1/4	19,566	180	14,628		
5 do do	Stirling "A".....	2	6,376	138	19,128	180	13,551		

* * *

STATEMENT OF TENDERS FOR BOILERS ACCORDING TO OFFERS MADE TO THE WATER COMMITTEE, July 5th, 1904.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Name of firm tendering.	Make of Boiler.	Number of Boilers offered.	Combined heating surface.	Combined grate area.	Evaporative capacity based on an assumed evaporation of 3 lbs of water per sq. foot of heating surface in lbs. per hour.	Working pressure.	Price.	Extra price of Superheaters.	
1 Babcock and Wilcox..	Babcock and Wilcox..	3	6,765	129	20,285	160	15,536	2,100	
2 do do	do do	2	5,646	119	16,938	160	12,950	1,700	
3 John McDougall.....	Caldwell.....	3	7,506	155 1/4	22,518	160	15,350		
4 Cal. Iron Wks. Co.....	Stirling "B".....	3	6,522	146 1/4	19,566	180	14,628		
5 do do	Stirling "A".....	2	6,376	138	19,128	180	13,551		

* * *

Il est Résolu: D'ajourner l'assemblée à 3 heures de cet après-midi, afin d'attendre le rapport de M. Champagne qui doit être prêt à cette heure.

—Soumise et lue une lettre de M. Geo. Brush, de la "Eagle Foundry," déclarant qu'à cause d'un malentendu il n'a pu soumissionner la fourniture des nouvelles chaudières, mais que s'il lui était permis de soumissionner, son prix serait de \$14,400.

Déposée sur le bureau.

It was Resolved: That the Committee adjourn until 3 p.m. to receive Mr. Champagne's report which he said would be ready by that time.

—Submitted and read a letter from Mr. Geo. Brush, Eagle Foundry, informing the Committee that by an oversight he did not tender for the new boilers, but if he had, his price would have been \$14,400.

Laid on the table.

—Lue une lettre de la "John McDougall Cal. Iron Works Co." faisant valoir les avantages que présente, sur les autres soumissionnaires, son offre pour la fourniture de nouvelles chaudières.

—Lue une lettre de "The Montreal Light, Heat & Power Co." offrant de fournir à la Ville la force motrice requise pour pomper d'une façon générale l'eau fournie à la Ville pour pomper l'eau à un taux déterminé par million de gallons.

—Read a letter from the John McDougall Cal. Iron Works Co., pointing out the merits of their tenders over other competitors.

—Read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co. offering to supply the City with power to pump the water supply or to pump the water at a stated rate per million gallons.

ASSEMBLEE AJOURNEE, 3 h. P.M.

—Soumis et lu le rapport suivant de M. Champagne, inspecteur des chaudières, lequel rapport est confirmé par le surintendant. M. Champagne laisse à la Commission le choix entre l'offre No 1 "Babcock & Wilcox" pour la fourniture de trois chaudières au coût de \$15,536, et l'offre No 3 "The John McDougall Cal. Iron Works Co." pour, également, la fourniture de trois chaudières au coût de \$15,350.

Laid on the table.

ADJOURNED MEETING, 3 P. M.

—Submitted and read Mr. Champagne, the City Boiler Inspector's following, report on the different tenders for boilers, which report was endorsed by the superintendent, leaving to the Committee the choice between offer No. 1 Babcock & Wilcox for 3 boilers at \$15,536 and offer No. 3 the John McDougall Cal. Iron Works Co., also for 3 boilers at \$15,350:

* * *

* * *

Montréal, le 18 juillet, 1904.

Montreal, July 18th, 1904.

A M. le Président et à MM. les Membres de la Commission de l'Aqueduc.

To the Chairman and Members of the Water Works Committee,

Messieurs,
Après lecture du rapport du surintendant de l'Aqueduc, et examen rapide des soumissions dans le temps qui m'a été donné, je crois devoir vous dire que les deux seules chaudières que je puisse recommander seraient les offres Nos 1 et 3 du tableau comme toutes deux de bonne valeur et conforme aux devis.

Gentlemen,

After reading the Water Works Superintendent's report and examining the tenders, which I did in the very limited time at my disposal, I am free to confess that the only two boilers I can recommend are those indicated in Nos. 1 and 3 of the schedule which are, to my mind, of good value and in accordance with the specifications.

E.-O. CHAMPAGNE,
Inspecteur des Chaudières.

E. O. CHAMPAGNE,
Boiler Inspector.

J'endors le présent rapport en vous faisant remarquer que le prix de la première est plus élevé que celui de la seconde de \$186 et que le délai fixé par cette offre pour l'érection est de 4 mois au lieu de 3 spécifiés, et aussi que ces deux offres dépassent le montant de l'appropriation (\$15,000.00) qui nous a été votée.

I indorse the present report, reminding you that the cost of the first boiler is \$186 higher than the second, and that the delay for erecting the same is 4 months instead of 3 as specified; I may add that these two tenders exceed the appropriation of \$15,000 allotted to us.

GEO. JANIN,
Surintendant de l'Aqueduc.

GEO. JANIN
Superintendent M. W. W.

* * *

* * *

Sur proposition de M. l'échevin Lévy, il est résolu: Que les rapports de l'inspecteur des chaudières et du surintendant soient acceptés.

Resolved: On motion of Ald. Lévy: "That the report of the City Boiler Inspector and the superintendent be accepted.

M. l'échevin Chaussé propose: Que le contrat soit adjugé à "The John McDougall Cal. Iron Works Co." pour la fourniture de trois chaudières au coût de \$15,350.

Ald. Chaussé moved: "That the contract be awarded to the John McDougall Cal. Iron Works Co. for 3 Caldwell boilers at a cost of \$15,350."

M. l'échevin Lévy propose en amendement: Que le contrat soit adjugé à la Cie Babcock & Wilcox pour la fourniture de trois chaudières au coût de \$15,536.

Ald. Lévy, moved in amendment: "That the contract be awarded to Babcock & Wilcox for 3 boilers at a cost of \$15,536."

Ledit amendement étant soumis aux voix, la Commission se partage comme suit:

The vote being taken on the amendment, resulted as follows:

Pour: Lévy, Stearns et Clearihue—3.
Contre: Chaussé, Bumbray, Lemay et Sauvageau—4.

Yeas: Lévy, Stearns and Clearihue—3.
Nays: Chaussé, Bumbray, Lemay and Sauvageau—4.

Ledit amendement est ainsi négativé.

The amendment was lost and the votes taken on the motion resulted as follows:

La motion principale étant soumise aux voix, la Commission se partage:

Yeas: Chaussé, Bumbray, Lemay and Sauvageau—4.
Nays: Lévy, Stearns and Clearihue—3.

Pour: Chaussé, Bumbray, Lemay et Sauvageau—4.
Contre: Lévy, Stearns et Clearihue—3.

The vote being taken on the amendment, resulted as follows:
Yeas: Chaussé, Bumbray, Lemay and Sauvageau—4.
Nays: Lévy, Stearns and Clearihue—3.

Ledit motion est ainsi emportée.

The motion was carried.

Attendu que la Commission n'a à sa disposition qu'un crédit de \$15,000 pour l'achat de nouvelles chaudières, il est résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$700 du fonds "Pour détourner le cours des fossés à l'entrée de l'Aqueduc" et d'appliquer ce montant à l'achat des nouvelles chaudières.

As the Committee have only \$15,000 at its disposal for new boilers, it was Resolved: To report to the Council for permission to vary the sum of \$700 from "Diverting ditches at entrance of Aqueduct" and apply same to new boilers.

Ajournement.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

FRANK DOWD,
Secretary.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 18 juillet

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Turner, Ricard, Wilson and Lemay.

—A la demande de M. l'échevin Paquin, il est

Résolu: D'autoriser le surintendant à faire déverser une cinquantaine de voyages de déchets en arrière de chez M. Létourneau, rue Saint-Hubert. Ledit M. Létourneau devant donner une lettre à M. l'échevin Paquin, par laquelle il s'engage à couvrir de terre les déchets aussitôt qu'ils auront été déversés et à garantir la Ville contre toute poursuite à ce sujet.

—*Résolu:* De nommer une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins Lemay, Wilson et Ricard pour visiter la carrière dans le quartier Saint-Denis appartenant à la Ville et exploitée par M. Elie Prénoveau, afin de voir à empêcher ledit M. Prénoveau de prendre de la pierre trop près des écuries du département.

—Les rapports de la Commission des Finances et de la Commission de l'Incineration, au sujet du contrat pour l'enlèvement des charognes, étant de nouveau pris en considération,

M. l'échevin Lemay

Propose: Que lesdits rapports soient renvoyés au Conseil, la Commission n'ayant pas de nouvelles suggestions à faire relativement à cette question.

M. l'échevin Turner propose en

Amendement: Que lesdits rapports soient déposés sur le bureau.

La Commission se partage sur ledit amendement:

Pour: Turner et Wilson—2.

Contre: Lemay et Ricard—2.

Les voix étant également partagées, M. le président donne son vote contre ledit amendement qui est en conséquence négative.

La motion principale étant soumise aux voix, elle est adoptée sur la même division renversée.

—A la suggestion de M. l'échevin Turner, il est

Résolu: D'autoriser le surintendant à faire déverser, s'il le juge à propos, 400 à 500 voyages de cendres près du "G. T. Ry. Boating House."

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 18 juillet

(D'après les minutes du Conseil, Vol. 167, page 48)

Son Honneur le maire Laporte occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents, MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue Lévy, Dagenais, Lavallée, Turner, Ekers, Ames, Wilson, Chaussé, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns Payette, Lemay Couture, Hébert, DeSerres, Bastien, Leclair, Proulx et Paquin.

REQUETES, ETC.

1. De MM. J. Bourdeau & Fils se plaignant de la taxe sur les moteurs.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2. De M. D. Mutilineos demandant l'autorisation d'établir un engin à vapeur rue Hermine, No 5.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

3. De MM. H. Joseph & Fils faisant certaines suggestions au sujet du règlement limitant un district à la construction des manufactures.

Renvoyée à la Commission spéciale re la construction des manufactures dans un certain district.

4. Des gouverneurs de l'hôpital Alexandra demandant de prolonger jusqu'à septembre 1905 le délai qui leur a été accordé pour la construction dudit hôpital.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin -A. LAPOINTE, il est

INCINERATION COMMITTEE

Report of Meeting, held the 18th of July.

Present: Ald. Lavallée, chairman, Turner, Ricard, Wilson and Lemay.

—At the request of Ald. Paquin, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to cause to be unloaded about fifty loads of refuse in the rear of Mr. Létourneau's house on St. Hubert street. Mr. Létourneau will be required to give Ald. Paquin a written agreement by which he will bind himself to have said refuse covered over with earth as soon as the same is unloaded, and to keep the City harmless from any suit at law regarding said refuse.

—*Resolved:* That a sub-committee, composed of the chairman and Ald. Lemay, Wilson and Ricard be appointed to visit the St. Denis ward quarry belonging to the City and operated by Mr. Elie Prénoveau, in order to see that the latter does not take stone too near the stables of the department.

—The reports from the Finance and the Incineration Committees respecting the contract for the removal of dead animals, having been again taken up,

It was moved by Ald. Lemay: "That said reports be sent back to Council, as the Committee has no new suggestions to make anent this question.

Moved in amendment by Ald. Turner:

"That said reports be laid on the table.

The Committee divided thereon:

Yeas: Turner and Wilson—2.

Nays: Lemay and Ricard—2.

The vote being equal, the chairman gave his casting vote against said amendment which was accordingly declared lost.

The main motion having been put, the same was adopted upon the same division reversed.

—At the suggestion of Ald. Turner, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have 400 or 500 loads of ashes unloaded near the Grand Trunk Railway Boating House.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary

CITY COUNCIL

Report of special Meeting, held the 18th of July.

(According to the minutes of Council, Vol. 167, Page, 48.)

His Worship the Mayor H. Laporte, in the chair.

Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Turner, Ekers, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Nelson, Sauvageau N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres, Bastien, Leclair, Proulx and Paquin.

PETITIONS, ETC.

1. J. Bourdeau & Son complaining of tax on motors.
Referred to Finance Committee.

2. D. Mutilineos for leave to erect a steam engine at No. 5 Hermine street.
Referred to Fire and Light Committee.

3. H. Joseph & Son, offering suggestions re by-law to fix a boundary for factories.
Referred to special committee re factories in a certain district.

4. Governors of Alexandra Hospital for delay to Septem-ber 1905, for the construction of said hospital.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Résolu: Que soit accordé le prolongement de délai demandé (M. Pêchevin Dagenais dissident).

Resolved: That the delay sought for be granted (Ald. Degenais dissenting.)

AVIS DE MOTION

MOTION

5. De M. Pêchevin Lavallée, pour amender le règlement portant le No 254.

5. By Ald. Lavallée to amend by-law No. 254.

RAPPORTS

REPORTS.

6. De la Commission des Finances soumettant certaines recommandations au sujet de la préparation des contrats.

6. From Finance Committee offering certain recommendations concerning the preparation of contracts.

7. De la Commission des Finances demandant l'autorisation d'emprunter \$500,000 en anticipation du revenu.

7. From Finance Committee for authority to borrow \$500,000 in anticipation of revenue.

8. De la Commission des Finances à l'effet de payer une indemnité à Dame Jane Tarlton (\$226.)

8. From Finance Committee to pay indemnity to Dame Jane Tarlton (\$226.)

9. De la Commission des Finances à l'effet de signer des contrats avec le docteur J.-A.-E. Beaudoin et M. J. Gareau relativement à l'expropriation de la rue Robin.

9. From Finance Committee to sign deeds with Dr. J. A. E. Beaudoin and J. Gareau in connection with Robin street expropriation.

10. De la Commission des Finances à l'effet de vendre, à l'expiration des délais légaux, les résidus des propriétés de la rue Notre-Dame.

10. From Finance Committee for authority, at the expiration of the necessary delay, to sell residues of properties on Notre-Dame street.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. Pêchevin L.-A. LAPOINTE, il est

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

11. De la Commission de la Voirie à l'effet d'acheter des blocs de granit de la "Sicily Asphaltum Paving Co."

Resolved: That said reports be received and adopted.

12. De la Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$225 pour payer les services d'un messager et pour acheter des bouches d'égoût.

11. From Road Committee to purchase granite blocks from Sicily Asphaltum Paving Co.

13. De la Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$2,547.08 pour paver la rue Radégonde en macadam bitumineux.

12. From Road Committee to vary \$225 to pay the services of a messenger and for gullies.

14. De la Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$104.89 à être affecté au pavage de la rue Montmorency.

13. From Road Committee to vary \$2,547.08 to pave Radegonde street with bituminous macadam.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. Pêchevin TURNER, il est

14. From Road Committee to vary \$104.89 for pavement of Montmorency street.

15. De la Commission de la Voirie pour notifier la "Montreal Street Railway Co." d'avoir à construire une voie sur l'avenue Mont-Royal, depuis la rue Dufferin jusqu'à l'avenue Papineau.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. Pêchevin TURNER, il est

Resolved: That said reports be received and adopted.

16. De la Commission de la Voirie demandant un créneau de \$65.00 pour poser un drain de tuiles temporaire dans l'espace compris entre les rails et une largeur de 18 pouces de chaque côté de la voie.

15. From Road Committee to notify Montreal Street Ry. Co., to construct a line on Mount-Royal avenue, from Dufferin to Papineau avenue.

17. De la Commission de la Voirie demandant un créneau de \$65.00 pour poser un drain de tuiles temporaire dans une partie de la rue Davidson.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

18. De la Commission de Police à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$625.00 pour dépenses casuelles.

Resolved: That said report be received and adopted, conditionally, however that the company shall pave the space between the rails and 18 inches outside the same with granite blocks.

19. De la Commission de Police à l'effet de constituer réglementairement le "Automobile Club of Canada."

16. From Road Committee for an appropriation of \$65.00 for a temporary tile pipe in part of Davidson street. Referred to Finance Committee.

Sur proposition de M. Pêchevin SAINT-DENIS, appuyé par M. Pêchevin STEARNS, il est

17. From Police Committee to vary \$625 for contingencies.

20. De la Commission des Incendies et de l'Eclairage à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville à signer un contrat pour l'éclairage des casernes No 9 et 19.

18. From Police Committee to incorporate "The Automobile Club of Canada."

Sur proposition de M. l'échevin ROBERTSON, appuyé par M. Pêchevin SAUVAGEAU, il est

On motion of Ald. ST. DENIS, seconded by Ald. STEARNS, it was

21. De la Commission de l'Aqueduc à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$700 pour l'achat de nouvelles chaudières destinées à la station du bas niveau.

Resolved: That said reports be received and adopted.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. Pêchevin CHAUSSE, il est

19. From Fire and Light Committee to authorize the Mayor and City Clerk to sign contract for the lighting of Nos. 9 and 19 stations.

22. De la Commission de l'Aqueduc à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture de chaudières.

On motion of Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

23. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

Resolved: That said report be received and adopted.

24. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. CHAUSSE, it was

25. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

Resolved: That said report be received and adopted.

26. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

21. From Water Committee to award contract for boilers. Consideration deferred.

27. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

His Worship the Mayor having left the Council chamber, Ald. Lavallée took the chair.

28. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

22. The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to award contract for sewer from Rivière des Prairies towards the sewage farm

29. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

ORDER OF THE DAY.

30. Question différée. Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil M. Pêchevin Lavallée le remplace au fauteuil de la présidence.

23. The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to award contract for sewer from Rivière des Prairies towards the sewage farm

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin AMES,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Son Honneur le Maire rentre dans la salle du Conseil et reprend le fauteuil de la présidence.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé par l'addition des mots suivants: "y compris les chevaux d'appui, sans frais extra pour la Ville," et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur cet amendement:

Pour: Vallières, Saint-Denis, Clearihue, Dagenais, Turner, Chaussé, Bumbray, Payette, Proulx et Paquin—10.

Contre: Larivière, Robertson, Lévy, Lavallée, Ames, Wilson, L.-A. Lapointe, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, Bastien et Leclaire—15.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La motion principale étant soumise aux voix, elle est emportée, et il est

Résolu: En conséquence. (MM. les échevins Payette et Leclaire dissidents.)

23. Etant lu l'ordre du jour pour adopter en première, deuxième et troisième lectures un règlement touchant la construction des édifices, rue Cherrier,

Ledit règlement est conséquemment lu une première fois.

Son Honneur le Maire s'éloignant de la salle du Conseil, M. l'échevin Nelson le remplace au fauteuil de la présidence.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et une troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en troisième lecture.

Et la section 1 étant lue, elle est agréée (MM. les échevins Robertson, Ekers et Payette dissidents.)

La section 2 étant lue, elle est agréée, (MM. les échevins Ekers, Clearihue et Payette dissidents.)

La section 3 étant lue, elle est amendée par l'enlèvement des mots: "boutique ou", et, ainsi amendée, ladite section 3 est agréée, (MM. les échevins Vallières, Ekers, Clearihue et Payette dissidents.)

La section 4 étant lue elle est agréée, (MM. les échevins Vallières, Ekers, Clearihue et Payette dissidents.)

Ledit règlement tel qu'amendé, est alors lu pour la deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que soit suspendue la règle 76 (en autant qu'il y est question de l'opinion des avocats de la Ville sur la légalité des amendements effectués au cours de la deuxième lecture des règlements), et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est conséquemment lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leur signature.

Son Honneur le Maire ayant repris le fauteuil de la présidence,

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SAINT-DENIS,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Ass.-Greffier de la Ville.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. AMES: "That said report be adopted."

His Worship the Mayor entered the Council chamber and took the chair.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DAGENAIS:

"That said report be amended by adding thereto the following words: "The necessary cradles shall be comprised without any extra expense for the City" and that so amended said report be adopted."

The Council divided on said amendment:

Yeas: Vallières, St. Denis, Clearihue, Dagenais, Turner, Chaussé, Bumbray, Payette, Proulx and Paquin—10.

Nays: Larivière, Robertson, Lévy, Lavallée, Ames, Wilson, L. A. Lapointe, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, Bastien and Leclaire—15.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the same was carried and it was

Resolved: Accordingly (Ald. Payette et Leclaire dissenting).

23. The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd. reading of a by-law re construction of buildings on Cherrier street,

Said by-law was accordingly read a first time.

His Worship the Mayor being absent from the Council chamber, Ald. Nelson took the chair.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

And sec. 1 being read, the same was agreed to, (Ald. Robertson, Ekers and Payette dissenting).

Sec. 2 being read, the same was agreed to (Ald. Ekers, Clearihue and Payette dissenting).

Sec. 3 being read, the same was amended by striking therefrom the words: "shop or" and so amended the same was agreed to, (Ald. Vallières, Ekers, Clearihue and Payette dissenting).

Sec. 4 being read, the same was agreed to, (Ald. Vallières, Ekers, Clearihue and Payette dissenting).

Said by-law, as amended was then read a second time.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That rule 76 (inasmuch as the same relates to the opinion of the City Attorneys concerning the legality of amendments made to by-laws in second reading) be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

His Worship the Mayor having resumed the chair,

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ST. DENIS,

The Council adjourned.

L.-O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT No 321

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé: "Règlement No 321 concernant la construction des édifices sur la rue Cherrier."

RENE BAUSET,
Asst. greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 19 juillet, 1904.

RUE ROBIN

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Robin, vis-à-vis du lot No. 974 etc., du Quartier Saint-Jacques (maintenant LaFontaine) de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que le rôle de répartition dans l'instance plus haut citée, est maintenant déposé en mon bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés pourront l'examiner jusqu'au 2 août 1904 et que le 3 août 1904, à 10 heures A. M., j'entendrai toutes les objections qui seront faites, concernant ledit rôle de répartition.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

Bureau de l'Inspecteur de la Cité,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 21 juillet 1904.



PUBLIC NOTICE

BY-LAW No 321

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 321 concerning the erection of buildings on Cherrier street."

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, July 19th, 1904.

ROBIN STREET

In the matter of expropriation for the widening of Robin street opposite lot No. 974, etc., of St. James Ward (now LaFontaine) of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the assessment roll in the above matter, is now deposited in my office at the City Hall, where the interested parties may examine it, until the 2nd. August 1904, and that on the 3rd. August 1904, at 10 o'clock A. M., I shall hear all complaints that may be made against said assessment roll.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

City Surveyor's Office,
CITY HALL,
Montreal, July 21st. 1904.

MUTATIONS DE PROPRIETES — TRANSFERS OF PROPERTIES

Quartier	No d'ém-régistrement	Date de l'ém-régistrement	Date du Contrat	Vendeur	Acquéreur	No. du Cadastre	Etendue	Rue	Genre	Prix
Ward	Registration Number	Date of registration	Date of Deed	Vendor	Purchaser	Cadastral Number	Area	Street	Des-crip-tion	Price
St. Louis	107911	14 juil. 1904	13 juil. 1904	Suc. P. F. Cusack	Edmond Loranger	7-717, 718 & 719	7408	St. Hubert	B	1,575 00
St. J.-Bte	107920	14 "	"	Rvd R. Labelle	Jos. Desjardins	P. 392	3526	St. Dominique	B	2,000 00
St. Denis	107927	15 "	"	J. E. Tremblay	Alf. Laflamme	1/2 N 8-578	2500	Huntley	B	1,000 00
"	107929	15 "	"	Tho. Ogilvie F. M Coy.	David Ouimet	162 186, 7 & 8.	6270	St. Denis	B	4,100 00
Hochelaga	107934	15 "	25 juin	The M. L. & Impt Coy	Amb. Emond	29-40	2750	Ste. Catherine	L	750 00
St. Denis	107947	15 "	13 juillet	Théoph. Landry	Joseph Leblanc	162-20 & P. 19 & 21.	2100	Berri	B	2,000 00
St. J.-Bte	107950	16 "	"	Odilon Vanier	Ls Nap. Dupuis	15-421 & 22.	4750	St. Denis	L	4,037 50
St. Denis	107953	16 "	"	The Amherst P. L. Coy.	Zéida Lepas	6-57	3125	Christ. Colomb	L	461 75
"	107954	16 "	"	Z. Lepas	Hiram Johnson	6-57	3125	"	L	300 00
Hochelaga	107960	16 "	"	Melle Jos. Lagacé	Baptiste Sicotte	23-146.	2530	Ontario	L	70 00
St. Denis	107963	16 "	20 juin	Ans. Labrecque	Jos Létourneau	33-103	1080	Chambord	B	1,150 00
Hochelaga	107964	16 "	15 juillet	Jacq. Poirier	Jos. F. Chartier	26-213	2040	Cuvillier	B	1,000 00
St. Denis	107971	16 "	14 juillet	Eug. Lafontaine	Jos. Nap. Proulx	167-27	2632	Drolet	B	1,350 00
"	107980	16 "	"	R. Gohier & Fils	L'Immaculée Concept	330-3	2800	Mont Royal	L	900 00
Hochelaga	107986	18 "	"	The M. L. & Imp Coy.	Alex. Gadoua	29-687	2185	Davidson	L	371 45
St. J.-Bte	107988	18 "	"	A. J. H. St Denis	Jos. Fournier	15-1243 & P. 44.	1750	Laval	B	300 00
"	107989	18 "	"	Jos. Fournier	Alph Fournier	"	1750	"	L	3,200 00
St. Denis	107990	18 "	"	Wm. Labrecque	Pierre Meloche	209-114.	3160	Rivard	L	320 00
"	107991	18 "	"	Pierre Meloche	Alex Hogue	209 114.	3160	"	L	320 00
St. J. Bte.	107993	18 "	"	Nap. Deslauriers	E & Jos Latrelle	P. 482, 3 & 4.	13120	St Urbain, etc.	L	6,000 00
"	107994	18 "	"	L'Immaculée Concept.	E. Laliberté & al.	6-143	2500	Mont Royal	B	900 00
St. Denis	107995	18 "	11 mars	A. Dupereault	Wm. Hy. Edge	325-212 à 215	6000	St. Hubert	L	2,000 00
Duvernay	108008	19 "	"	Suc. P. Charpentier	Théod Carrière	7-86	200	Dreboeuf	B	2,300 00
"	108012	19 "	16 juillet	Alex. Dupuy	Léandre Prévost	7-204 & 205.	4000	Dufferin	B	1,600 00
Hochelaga	108013	19 "	"	s. A. Heney	Jas. E. Wilder	23-375	2760	Sherbrooke	L	625 00
St. Denis	1 8016	19 "	"	The St. Law. Invt. Soc.	Geo. Trainor	5-634	1581	Sherbrooke Ave.	B	300 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

MONTREAL EST

MONTREAL-EST

Lafontaine	60774	14 juil. 1904	5 juil. 1904	De Denis Guilbault	De L. G. de Tonnancour	1203-117	2854	S. Hubert	B	7,500.00
Papineau	60776	14 "	"	Jos. Duplessis	Rvd. A. Duplessis et al.	1/2 861	4121	Chaplain	B	466.67
"	60781	15 "	18 juin	Ve Chs. Bertelle	De Thos. Normandin	1145-4, P. 5 & 3.	3200	Papineau	B	1,200.00
"	60783	15 "	2 juil.	Hector Lapierre	De L. T. Gaboury	1225-19	2000	Gauthier	L	600 00
"	60784	15 "	"	De L. T. Gaboury	Joseph Dubois	122-19	2000	"	B	2,200 réméré
St. Louis	60786	15 "	25 juin	Shérif	The M. L. & M. Co.	38 & 47-20 à 4.	18072	S. Agathe et al.	B	23,500 00
Lafontaine	60803	18 "	14 juil.	T. Berthiaume	De M. Leclair	1164	4050	Amherst	B	5,600.00
St. Laurent	60804	19 "	"	H. Fairbairn	The Prot. B of S. Com	P. 575	4088	Dorchester	B	4,000.00
"	60805	19 "	7 "	"	Jos. V. Guimont	P. 918-14 et 15	1504	Ave H. de Ville.	L	1,043.35
St. Louis	60806	19 "	"	"	sem S. S. de M.	"	1501	"	L	1,043.35
"	60807	19 "	"	"	Jos. Wm. Guimont	P. 918-15 et 16	1501	"	L	1,043.35

MONTREAL WEST

MONTREAL-OUEST

West.....	139442.....	8 july	1904	11 june	1904	R. E. Silverman.....	Simon Silverman.....	62.....	4575.....	St. Paul.....	B	No price.
".....	139443.....	" 8	" 11	" "	" "	Solomon Silverman.....	".....	62.....	4575.....	".....	B	"
St. Andrew.....	139476.....	19 "	" 4 july	" "	" "	F. N. McCrea.....	Geo. Layfield.....	1658 et 9.....	5550.....	St. Luke.....	B	8,000.00
St. George.....	139477.....	19 "	" 7	" "	" "	Wid. N. S. Whitney...}	J. & B. Grier.....	1822-3-6.....	} 1972.....	Oxenden Ave.....	L	1,200.00
St. Ann's.....	139478.....	20 "	" 19	" "	" "	Michael Stewart.....	Wm. Stewart.....	1822-2-2.....		1330.....	William.....	L
								1142-1.....				

{ B-Bâtisse; Building.
L-Lot; terrain vague.

A. SAUVE,
Assistant-Régistraine de la Ville.

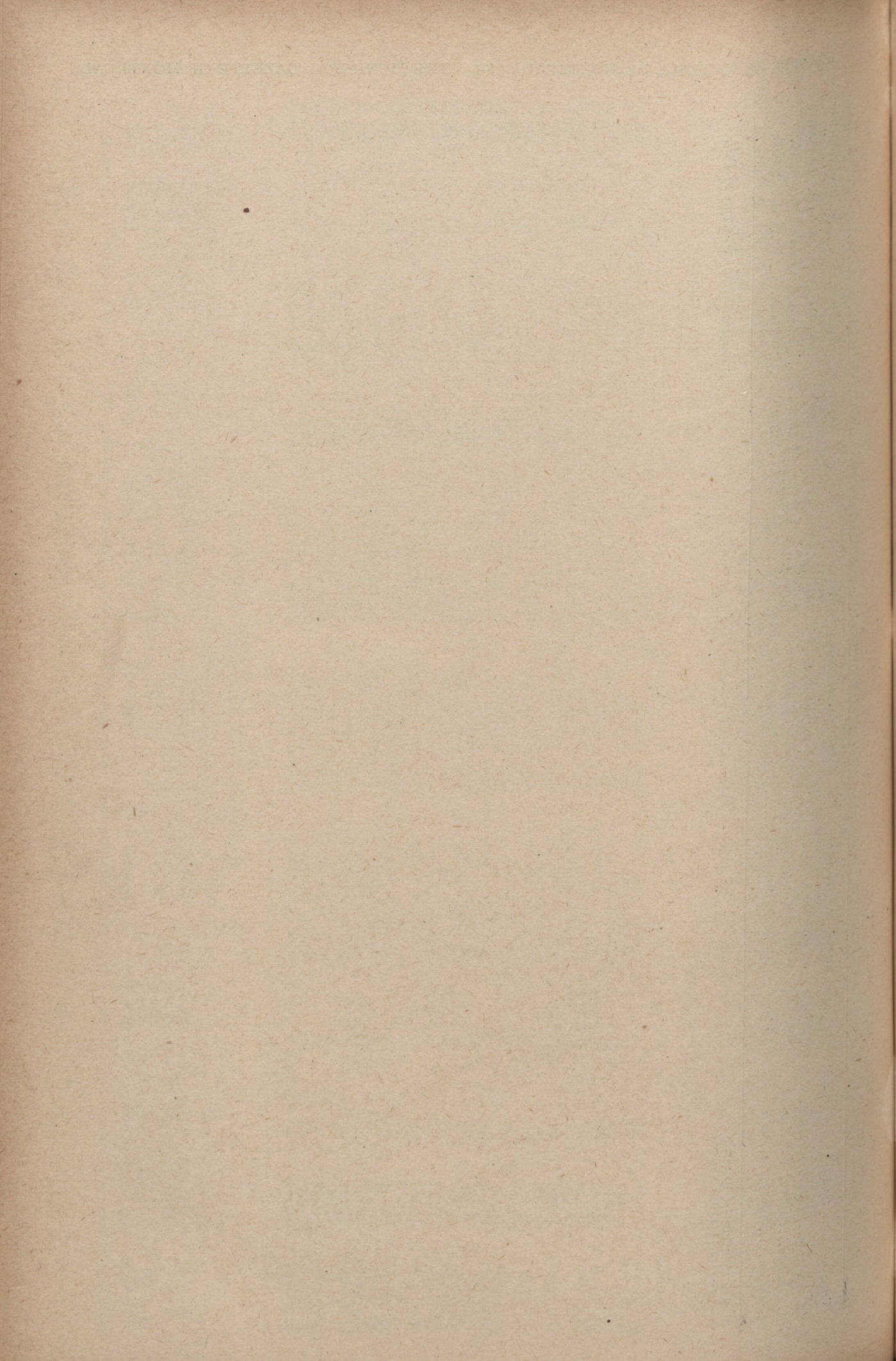


TABLE DES MATIERES

VOLUME I

Février-Juillet 1904

(Les pages sont indiquées par les nombres qui suivent les items)

A

ABATTOIR. (Voir *Marchés*).

ACCIDENTS, dans les édifices publics—30, 99. Par les fils électriques—166.

ACCUSATIONS de l'échevin Hébert contre l'échevin Vallières—310, 344.

ACTES DE BRAVOURE—403, 530, 544.

ADMINISTRATION. Suggestions faites par les différents chefs de service pour augmenter l'efficacité de l'administration municipale—34 à 44.

AFFICHES IMMORALES. Plaintes—62.

ALCOOLISME. Offre de traitement—126.

ALIENES. Enquête sur internement—126.

AMENDEMENTS A LA CHARTE—30, 63, 98, 99, 124, 163, 254, 266. Commission spéciale de Législation—45. Modification au projet—101, 123. Rapport de la Commission—133. Vote du projet au Conseil—172. Parlementaires en charge du bill—181. Délégation à Québec—181. Rapport de la délégation—311. Discussion au Conseil sur le bill amendé—324. Bill de Montréal, sanctionné le 31 mai, 1904—p. 390. Lettre de M^{re} Ethier—397. Impression du bill—397.

ANNEXION. Commission spéciale—46, 125.

ANNONCES CIVIQUES—48, 446, 450. Notification du *Star*—557.

ANNONCES LEGALES publiées dans *La Gazette Municipale*. Licences de voitures et autres—442. Emplois vacants—487. Déclaration des Naissances—507. Fermeture de bonne heure—528. Bureau des examinateurs des plombiers—547. Règlements: No 318, p. 462; No 319, p. 487; No 320, p. 547; No 321, p. 569. *Lignes homologuées*: Rue Saint-Germain—547. Rue Saint-Paul—548. *Soumissions*: Aqueduc—462, 463. Egouts—507, 508. *Expropriations*: Annuelles—508. Rue Amherst—463. Rue DeMontigny—461. Rue Guy—462. Rue Saint-Antoine—442, 548. Rue Sainte-Catherine—442, 547. Rue Saint-Lambert—528. Rue Saint-Laurent—441, 487. Rue Saint-Timothée—441. Rue Robin—228, 569.

APPAREILS DE SAUVETAGE—47, 144.

APPROPRIATIONS (Crédits) de 1903—p. 86.

AQUEDUC. Commission de l'—45. Adjudications de contrats—519, 520, 539. Demande de renseignements—123. Emprunt d'un compteur—167. Chaudières du Bas Niveau—98, 520, 562, 565, 567. *Pompe électrique du Haut Niveau*: Communication des avocats—59. Rapport—59, 61, 147, 167, 168, 245, 275, 322, 333. Chauffage à vapeur—453. Offre de vente—276. Soumissions—453. Travaux permanents—275, 311. Tuyaux d'eau à dégeler—61. *Pompe du Bas Niveau*: Rapport du surintendant—61. Do Demande de crédit—61. Pompes turbines—515, 520.

ARBITRAGE—241, 333.

ARBRES MORTS, Remplacement des—103.

ARMEE DU SALUT—188, 301, 346.

ARRESTATION ILLEGALE. Affaire O. Cartier vs. Guérin—127, 146, 163, 165, 202, 217, 280.

ASPHALTE—282, 342. Essais—336. Analyse—336.

ASSISTANCE PUBLIQUE—265.

ASSURANCE. Communications relatives à l'imposition de taxes sur les compagnies d'—162, 189, 265, 302. Do sur le taux des primes—309, 346. Succursale fermée—241, 252, 302, 303, 309, 321, 334, 341, 531.

ATELIERS centraux—98, 121, 277; De réparations—170, 411, 525, 539, 557. Présidence de la Commission—147.

AUTOGRAM. Achat—478.

AUTOMOBILES. Vitesse—346, 544; Au Parc Mont-Royal—326, 433, 451. (Voir *Règlements*).

AVANCES faites par les banques en 1903—p. 114.

AVERTISSEURS D'INCENDIE Publics—105, 347. Privés—104, 240, 305, 438. Contrat—451. Eclairage des—523.

AVOCATS DE LA CORPORATION. Nomination d'un doyen—164. Travaux à Québec—395. Référence de documents aux—143, 189, 191, 397, 475. Rapports des opérations des avocats et des assistants-avocats—126, 149, 189, 362, 397. (*)

B

BAIL—479.

BAINS PUBLICS. Accessoires—356. Crédits—356, 358. Chauffage—284, 356. Eclairage—366, 382, 425, 431, 474. Ouverture—356. Règlements—284, 340, 356. Registres—413. Sauvetage—413. Bain de l'île Sainte-Hélène—284. Bain quartier Saint-Louis—413. Bain Hochelaga—241, 284, 339.

BALAYEUSE AUTOMATIQUE. Demande d'une balayeuse par la "Montreal Stock Yards Co."—545, 558, 562.

BALTIMORE. Rapport sur la conflagration de—185.

BANQUE DE MONTREAL. Dépôts non réclamés—252, 335.

BARBIERS. Pétition—30.

BARRIQUES VIDES. Achat—459.

BIBLIOTHEQUE CIVIQUE. Commission—45, 147, 163, 277, 454. Résolution—479. Compte—48. Achat de livres—64, 98.

BLOCS DE GRANIT. Achat—354, 357, 567. Epreuve—533. Offres—354, 364, 372, 436, 450, 485, 558.

BOARD OF TRADE. Requête pour la protection contre les incendies—396.

BOISSONS. Vente le dimanche—62.

BOITES A FUMIER—284, 366.

BONUS. Demande de—241.

BORNES-FONTAINES. Prévention contre la congélation—147, 406. Délégation à Détroit—275.

BOUCHES D'EGOUT. Crédit—119. Ouverture—192. Mauvaises odeurs—555. Système "International"—282.

BRIQUES. Contrat inexécuté—336. Désinfectante—336, 366.

BRIQUETIERS. Salaires—169.

BUCKET-SHOPS—123.

BUREAU DE PLACEMENT—189, 407, 446.

BUREAU D'HYGIENE PROVINCIAL—119.

C

CARRIERE: d'Outremont—254, 283, 452, 524. Saint-Denis—566.

CAUSES. Etat des causes pendantes contre la Ville—149. Causes inscrites—238.

CAUTIONNEMENTS—126, 357.

(*) N.B.—Le nombre considérable des questions référées aux avocats et des opinions données n'a pas permis de les répertorier utilement. On trouvera ces documents indexés sous la rubrique de chacun des sujets dont ils relèvent.

- CENDRES. Augmentation des voyages—68. Offres et demandes—69, 460, 558, 566. Sous-commission—69.
- CERTIFICATS. Revenu, en 1903, des certificats d'épiciers et d'aubergistes—113.
- CHALET DE NECESSITE—103, 151, 233, 339, 357, 366, 503.
- CHAMBRE DE COMMERCE du District de Montréal. Communication—238.
- CHAMP D'EPANDAGE. Plaintes du Bureau d'Hygiène de la Province—46, 460, 534. Fonctionnement—167. Plaintes de M. Hanna—230, 253, 485. Village d'Ahuntsic—154, 289, 364, 369. Fossé ferme Fraser—373, 411, 437, 459, 535, 556. Egout circulaire de la Rivière des Prairies—372, 409, 437, 474, 486, 501, 523, 535, 555, 559, 560, 567.
- CHARRETIERS. Licence Lapointe—309, 345, 407. Numéros perdus ou volés, 483, 557.
- CHEMINS D'HIVER, sur le fleuve—65, 97, 120, 124, 167, 196.
- CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN. Fermeture de certaines rues: Commission spéciale—45. Pétition—97. Plan amendé—172. Lettre de M. D. McNicoll—256. Question—256. Rapport de la commission—374, 375. Documents. Opinions légales, etc.—377, 378, 380. Lettre de M. D. McNicoll—379. Ajournement—382. Vote—405, 542. Lettre à M. Spencer—545. Réclamation—430, 446. Clôture et trottoirs—533. Avantages accordés à la Compagnie—517.
- CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC. Evaluation des propriétés—478, 505, 518, 557. Avantages accordés à la Compagnie—517.
- CHEVAUX. Achat de—99, 246, 304, 477, 521. Malades—246. Morts—246, 521. Ventes de—69, 233, 304, 345, 476, 477.
- CIMENT. Demande de rapport sur les expériences—65.
- CIMETIERE PAPINEAU. Commission spéciale—430.
- CLUBS. Incorporation: Club Athlétique L'Etoile—265, 345, 358, 455. Automobile Club of Canada—536, 567. Montreal Military Engineers' Club—430, 482, 502. Club Viger—304, 311. Metropolitan Golf Club. Bail—248, 323, 434, 452, 543.
- COKE. Expériences—146.
- COLPORTAGE—163, 191, 241.
- COMBUSTIBLE. Quantités requises par les départements—397. Contrats—450, 479. Contrats pour les départements: Aqueduc—275, 343, 322, 519. Hôtel de Ville—447. Hygiène et Statistiques—502. Incendie et Eclairage—438, 502. Marchés—457, 479. Parcs et Traverses—481, 482, 502. Police—482, 502. Voirie—167, 342.
- COMMISSAIRES D'ECOLE. Nomination—452.
- COMMISSION DE TRANSPORTATION. Lettre de M. J. X. Perrault—424.
- COMMISSIONS PERMANENTES du Conseil. Organisation, caucus général—22. Nominations—45. Montants déboursés à même les fonds d'emprunts en 1903 par les—117.
- COMMISSIONS SPECIALES du Conseil. Constitution des—45. Commission spéciale pour préparer un projet d'amendement à la loi des expropriations—64. *re* Pacifique Canadien—125. *re* Bibliothèque civique—145, 277. *re* Législation, présidence—163, 478. *re* Crédit—119. *re* Salaires des employés civiques—46. *re* Conduits souterrains—45. *re* Noms des rues—278. *re* Négociations avec la "Mount-Royal Cemetery Co."—430. *re* Fermeture de Bonne Heure—455.
- COMPTES DE CAISSE—82, 113, 127, 252, 335, 398, 424, 475, 557.
- CONCERTS GRATUITS. Offres—241, 247.
- CONDITION FINANCIERE de la Ville, article de la *Patrie*—475.
- CONDOLEANCES. Motions de—31, 198, 275, 341, 413, 480, 536.
- CONDUITS SOUTERRAINS. Commission spéciale—45. Exposé des travaux des commissions précédentes—58. Résolutions—58. Ingénieur expert—50. Rapport des experts—69. Opinion légale—76. Plan—68, 69. Pouvoirs demandés—98. Amendements à la charte—123. Rapport—147. Lettres de M. C.-E. Phelps—154. Objections des compagnies—201. Règlement—541.
- CONGES. Echevin Carter—430. Echevin Marchand—537.

- CONSEIL MUNICIPAL. Composition du Conseil de 1902-1904 (sortant de charge)—15. du Conseil de 1904-1906—p. 19. Inauguration du Conseil—18 à 45.
- CONSTRUCTION des manufactures dans les limites d'un certain district—503 (Voir *Règlements*.)
- CONTRATS. Modifié (E. Côté & Fils)—556. Préparation des contrats notariés et sous-seing privé—504, 531, 561, 567. Transfert de—556.
- CONTRIBUTIONS FONCIERES SPECIALES en 1903—p. 114.
- CONVENTION de la "National Ass. of Buildings Commissioners."—49.
- CORPS DU GENIE (Engineers Corps). Location d'un terrain au—322, 406, 451.
- COTISEURS. Bureau des: Divisions de la Ville pour 1904—p. 8.
- COUR DU RECORDER. Revenu en 1903—p. 113. Local pour alcooliques—126.
- CREDITS. Changement dans le mode de répartition des—83.
- CREDITS SUPPLEMENTAIRES POUR 1904—pp. 347, 355, 363, 365, 420.
- CULTE. Demande d'un local—536.

D

- DACTYLOGRAPHERS (typewriter). Achats—67, 127, 238, 302, 412, 500.
- DALLES DE PIERRE—342, 354, 364, 534.
- DEBENTURES. Achat—150. Dépôt—149, 190. Echéance—239, 446. Temporaires—120. Vente—302.
- DECHETS. Dépôts—246, 412, 476, 522, 566. Enlèvement—340. De Westmount—246. Utilisables—476.
- DE LORIMIER—231, 411.
- DELEGATIONS. American Mining Congress—536. A Detroit—275. A Saint-Louis—451, 453. A Ottawa—195, 358. A Québec—181, 301, 326.
- DEPARTEMENT EN LOI. Nomination d'un chef—66. Déboursés remis en 1903—p. 113. Réorganisation—188, 335.
- DEPENSES DE 1903—p. 82; par les diverses Commissions, en 1903—p. 116; au 1er avril—252, 310; au 1er mai—341; au 6 juin—447.
- DEPOTOIR DE L'OUEST—476.
- DEPOTS DES ENTREPRENEURS. Abandon de—337. Retenus en 1903—p. 115. Retenus—373. Remboursés—61, 63, 148, 276, 321, 323, 324, 353, 373, 406, 411, 435, 453, 460, 482, 504, 505, 523, 533, 554, 560, 562.
- DESINFECTIION—233.
- DETTE CIVIQUE. Histoire de la—87.
- DETTE CONSOLIDEE. Montants déboursés par les commissions en 1903—p. 117.
- DETTE CONSOLIDEE ET DETTE FLOTTANTE, 1903—pp. 81, 82.
- DETTE FLOTTANTE. Compte en 1903—p. 117. Au 1er mars, 1904—p. 164.
- DETTE SPECIALE. Compte de la, en 1903—p. 114.
- DEVERSOIR. Réparations—275, 344.
- DICTIONNAIRE D'HORTICULTURE—327.
- DRECHE. Mémoire—261.

E

- EAU. Analyse de l'eau. Lettre du Maire—489, 501, 521, 539, 557. Coût de l'eau, profits, etc., de 1898 à 1902, rapport de l'assistant-trésorier—52. Dérivation des eaux du Saint-Laurent. Rapport de M. Janin—139. Du Dr La-berge—140. Filtrage—103. Fournie au quartier Saint-Berger—103, 150, 165, 233. Plaintes—97, 162, 168, 172, 189, 357, 384, 430. Puits—558. Refus de réduction—407. Pose—310, 453. Stagnantes—476, 486.
- ECHIVINAT. Terme d'office—124, 241.
- ECLAIRAGE. Nouvelles lampes—106, 305, 412, 438, 484, 523. Diminution du nombre des réverbères—47. Lampes électriques brisées—484, 523. Réverbères perfectionnés—346. Avenue Mont-Royal—170.
- EGOUTS. Rapports—97, 398, 538. Réponse du trésorier—335, 341. Dans les rues: Avenue des Pins—486, 401, 404, 412, 433, 437, 506. Davidson—412, 432, 535. Dominion—411, 431, 446. Forsythe—282, 373, 382, 499, 502, 506. Duf-

ferin—567. Garnier—46, 49. Hutchison—104. Iberville—366, 382, 411, 437, 451, 475, 501, 533. Labelle—46, 49, 401, 404, 502, 532, 533. Maisonneuve—166, 244, 301, 310, 459, 502, 506, 538. Marché aux bestiaux de l'Est—409. Mentana—397. Mitcheson—46. Moreau—46, 49. Nicolet—46, 49, 97, 333, 342. Nolan—46, 49. Peel—120, 121, 146. Quartier Saint-Denis—281, 354, 452. (Voir aussi *Champ d'épandage*). Saint-Paul—68, 98, 102, 231, 244, 398, 404, 433, 437. Municipalité de Verdun, recommandations de Me Ethier—151.

ELECTIONS. Par acclamation—16. Compte rendu officiel des élections du 1er février—26, 31. Proclamation—31, 45. Coût—119.

EMPLOYES. Motion de l'échevin Ames—357. Applications—101, 125, 149, 161, 166, 231, 238, 254, 302, 324, 354, 362, 373, 397, 407, 424, 425, 476, 485, 523. Examens—149, 190, 483. Fonds de retraite—541.

EMPLOYES CIVIQUES dans les divers services: AQUE-duc. Bonus refusés—252, 406, 475. Destitution—406. Nominations—406, 407. COUR DU RECORDER. Nominations—191, 301, 345, 545. FINANCES. Allocation refusée—334. Destitution—352. Nominations—127, 149, 190, 301. Réinstallation—149. Retraité—149, 238. Surnuméraires—49, 252. Salaire du paie-maître—188. Traitements suspendus—476. Travaux extras—362, 364, 446, 475. Vacances—352, 500, 530, 556. HYGIÈNE ET STATISTIQUES. Accusations—284. Nominations: Commis—67. Gardiens de bains—151, 233, 284. Inspecteurs—104, 233, 356. Vaccinateur—474. Salaires—342, 499. Vacances—67. INCENDIES ET ECLAIRAGE. Félicitations—305. Démission—106. Nominations—106, 305, 438, 484. Qualification des ingénieurs—255, 305. Réinstallation refusée—347. Salaires—255. Vacances—484. INCINÉRATION. Destitution—246. Liste des contremaitres—68, 246. Nomination—477. Vacances—477. MARCHÉS. Bonus demandé—373. Nominations—304, 434. PARCS ET TRAVERSES. Condoléances—102, 198. Nominations—198, 200, 246. Salaires des employés malades—102. Police. Démissions—191, 248, 304, 345, 407. Destitutions—544. Nominations—64, 71, 99, 191, 248, 305, 345, 407. Réinscription—407. Réintégration—191. Salaires—249. Vacances—544. VOIRIE. Absences—355, 555. Destitution—283, 254, 309, 459, 524, 555. Nominations—355, 560. Suspension—169. Préparation de plans et estimés—255. Ingénieur-consultant—167, 251.

EMPRUNTS. Compte d'—82. Pouvoir d'emprunt selon la charte de 1899 et les amendements de 1903—p. 5. Etat des emprunts faits de janvier à février, 1904—p. 145. Questions sur—238. Disposition de la somme disponible de \$104,625—pp. 398, 404.

EMPRUNTS EN ANTICIPATION du revenu, faits en 1903—p. 119. De \$500,000 en 1904—pp. 97, 561, 567. De \$700,000—pp. 97, 120, 558. De \$200,000—p. 127.

EMPRUNTS POUR RACHAT DE DEBENTURES. Emprunt de \$476,000—pp. 66, 97, 147, 191, 239, 240. De \$60,500, pour racheter les debentures de Sainte-Cunégonde, Saint-Henri, Westmount—239, 240, 242.

EMPRUNTS, RACHATS. Lettre du trésorier—498.

EMPRUNTS faits en vertu de l'article 344 de la Charte—66, 98, 107, 120, 149, 302, 309.

ENLEVEMENT DE LA NEIGE. Etat comparatif du coût de 1899 à 1904—p. 118. Application du règlement—46. Paiement par la Cie des Chars Urbains, en 1903—p. 115. Travail des charretiers—47. Sur la voie du Terminal—47, 65. Dépotoirs—283. Salle d'exercice—255. Ferme Fletcher—321. Château de Ramesay—100, 101. Parcs—103. Rue Marie-Anne—167. Crédits et virements—47, 98, 99, 102, 106, 119, 121, 165, 167, 190, 232, 243. Temps perdu—166.

ENLEVEMENT DES CHAROGNES. Contrat pour l'—521, 522, 532, 538, 566. Opinions légales—68, 513, 521.

ENLEVEMENT DU FUMIER—501.

ENFANTS ABANDONNES—126.

ENFANTS, par la Ville—126.

ENSEIGNEMENT. Demande d'un local—557.

ENSEIGNEMENTS lumineuses—256, 401, 438. Pose gratuite—523.

ETAUX. Location, transferts, etc.—48, 100, 148, 200, 249, 250, 303, 338, 339, 344, 345, 474, 456, 503, 504, 545. Rapport de la sous-commission du marché Saint-Laurent—100. Eau dans les—148.

ETATS, de l'auditeur—364.

EVALUATIONS. Tableau synoptique de l'évaluation des propriétés et de cotisation qui y est basé pour l'année 1903—pp. 8, 123. Des propriétés du C.P.R. et du G.T.R.—531.

EXPERTS. Nomination—48. M. Saint-Georges—188, 238, 446.

EXPOSITIONS DE MONTREAL—45, 241, 267, 534, 537.

EXPROPRIATIONS ANNUELLES de 1903. Rapports—65, 239, 243. Paiements—450, 498.

EXPROPRIATIONS AUTORISEES par la Législature et n'ayant pas encore été ordonnées par le Conseil—12. Frais—57. Commission spéciale chargée de préparer un projet d'amendement à la loi des expropriations—64. Communication de la Chambre de Commerce—230. Crédits—334. Remboursement—48, 531. Employés temporaires—126, 335. Loyers rue Saint-Laurent—252. *Ordonnées par le Conseil*—9. Pendantes—87. Sous-commission—49. Paiement des témoins, experts, commissaires—149, 189, 398, 446, 501, 505, 531, 558, 543, 557. Demande d'augmentation d'indemnité—424.

EXPROPRIATIONS, PAR RUES. Amherst—10, 80, 194. Avenue Hôtel de Ville—98. Burnett—309. DeMontigny—9, 11, 172, 341, 425. Lagauchetière—127, 146. Lemoyne—48. Notre-Dame Est—342, 423, 425, 476. Notre-Dame Ouest—11, 49, 189, 239, 242, 556, 557. Papineau—169. Rivard—447. Robin—9, 11, 49, 97, 342, 382, 556, 567. Roland—531. Roy—169. Saint-Antoine—10, 119, 341. Sainte-Catherine—10, 301, 265, 310, 424. Saint-Lambert—9, 11, 341, 476, 530, 556. Saint-Laurent—9, 11, 309, 561. Saint-Maurice—252, 267, 353. Saint-Pierre—49. Saint-Timothée—10, 12, 49, 97, 302, 341. Sherbrooke—46, 65. Tupper—49, 97. Pont Weillington, abords du—9, 11, 126, 530, 556. Rue de la Traverse de Longueuil—165, 166.

EXERCICES FINANCIERS. Revenu et dépenses en 1903—p. 57. Montant disponible pour l'exercice 1904—p. 57.

F

FAUSSES ALARMES—170.

FERME FLETCHER. Polo sur la—402.

FERME INDUSTRIELLE. Invitation—126. Rapport—149. Requête—194. Subvention—189.

FERMETURE DE BONNE HEURE. Commission spéciale 431, 455, 504, 539, 540.

FETES. Saint-Jean-Baptiste—381. Du Travail—556.

FILS ELECTRIQUES. Installation défectueuse—170, 197.

FINANCES. Commission des—45. Dépenses casuelles du Département des Finances en 1903—p. 118. Administration des finances selon la charte de 1899 et les amendements de 1900 et 1903—p. 4. Etat des finances de la Ville au 31 décembre 1902—p. 2.

FONDS D'AMORTISSEMENT en 1903—p. 115. Valeurs achetées en 1903—p. 117. Achat—397. Vieilles debentures—302.

FOIN. Poids des voitures à—504.

FONTAINES PUBLIQUES—326, 407, 481.

FOSSES D'AISANCES—499.

FRAIS. Paiements de—284, 397, 537.

FRUITS. Colportage des—483.

FUMEE—Plaintes—522.

G

GAZ. Contrat avec la Compagnie du Gaz passé en 1895—p. 110. Cahier des charges de 1895—p. 109. Questions à la Commission de Législation—124. Projet d'amendement à la charte demandé aux avocats de la Ville—124. Opinion des avocats de la Ville sur le contrat—153. Communication du surintendant Parent—484. Motion de l'échevin L.-A. Lapointe—147, 277. Révocation, offre de MM. Greenshields et Greenshields—140, 145. Do. suggestions—162, 170. Pose de tuyaux—47, 486. Excavations—355, 449. Qualité et pression—105. Réverbères—170.

GAZETTE MUNICIPALE. Fondation—1. Sous-commission—49. Prix de l'abonnement—425, 431. Service gratuit—128, 149, 238, 335, 505, 531, 557. Annonces—446, 447, 455. Informations—255, 302, 475. Impression—362, 531, 537. Minutes—126, 474. Rapports annuels—531. Projets—475, 500. Rectifications—249, 283. Traducteur—149. Statistiques hebdomadaires—484.

GLACE. Analyse de la—67. Condamnée—233. Distribution—337. Postes de pompiers—255. Récoltée dans la Baie de Verdun—151, 284, 339, 365, 412.
 GRANIT. Essais—355.
 GRAVIER. Offres—231, 326, 340.
 GREFFIER DE LA CITE. Règlement concernant le—278. Rapport sur le service des employés—334.
 GREVE. Compte de la milice—362, 397.

H

HAMEL. Affaire—127, 146, 238, 558.
 HISTOIRE DE LA CITE DE MONTREAL—48, 335, 505.
 HOPITAL CIVIQUE. Ameublement—412, 425, 431. Chauffage—499. Eclairage—284, 311. Entretien—230. Fournitures—365. Location d'un piano—239, 243. Travaux—233, 284, 301, 311.
 HOPITAL DES INCURABLES. Subvention—172, 188.
 HOPITAUX DES MALADIES CONTAGIEUSES. Hôpital Alexandra—340, 357, 381, 566. Hôpital Notre-Dame—412.
 HOTEL-DIEU. Subvention—97, 531, 537. Réclamation—97, 107.
 HOTEL DES POSTES. Nouvel—242, 542.
 HOTEL DE VILLE. Sous-commission de l'—49. Appareils de sauvetage—170, 190. Ascenseurs—188. Fournitures—251, 302, 397, 447, 475. Installation du Département d'Hygiène—150. Production des factures—127. Travaux—189, 233, 239, 530.
 HUILE A MACHINES. Offre—122.
 HUISSIERS-COLLECTEURS. Mis sous le contrôle du trésorier—149.
 HYGIENE ET STATISTIQUES. Commission de l'—45. Bâtiments et matériel—67. Téléphone—557.

I

ILE SAINTE-HELENE. Sous-commission—102. Négociations de la cession de l'île Sainte-Hélène avec les autorités fédérales—357, 358, 402, 404, 452, 479. Gardiens de nuit—481. Visite—482.
 IMPRESSIONS. Sous-commission des—49, 446. Contrats—252, 397, 404. Travaux—347, 505.
 INCENDIE ET ECLAIRAGE. Commission—45. Soutmissions—47. Achats—170. Voitures des sous-chefs—170. Fausses alarmes—170. Dommages—347. Médailles—530. Virement—146, 525. Matériel d'Incendie. Avertisseurs publics—105, 347. Privés—47, 104, 240, 305, 438. Contrats—120, 451. Eclairage des—523. Boyaux—105, 120, 166, 196, 255, 305, 451, 522. Echelles—105, 179, 240, 255, 267, 451. Pompes à vapeur—232, 522, 525, 538, 546. Suspension des harnais—255. Soumission—105, 411, 438. Postes de Pompiers. Visite—439. Matériel nécessaire aux—105. Poste central—412, 546. Poste No 1—305. Poste No 2—546. Poste No 4—347. Poste No 5—438. Poste No 6—439. Poste No 9—531, 567. Poste No 14—305, 347. Poste No 17—347. Poste No 10—522, 531, 567. Poste rue Mill—525, 546. Assurance des Pompiers. Pompier Enright—165, 188, 243, 346, 358, 455. Pompier W. McDonald—244, 301, 311. Capitaine Roch—105, 120, 127, 146. Pompier P. Vermette—346. Retraite des Pompiers. Crédit—105, 147, 149, 255, 302, 424, 431. Pompier J. Gilbert—170. Sous-commission de Discipline—47, 438, 439. Insignes—305. Rapport du chef de la brigade—240. (Voir Eclairage.)
 INCINERATION. Commission de l'—45. Sous-commission 69, 766. Appareils pour la nourriture des chevaux—68. Offre d'appareils—476. Dépenses casuelles—356. Travaux permanents—358. Virement—120.
 INFIRMIERES des maisons d'isolement. Logis pour—67, 104.
 INONDATIONS. Prévention des: Crédit—119. Réclamations—302, 506.
 INSPECTEUR DES ALIMENTS ET DES DROGUES. Lois fédérales—68. Examen des candidats. Sous-commission—67, 120, 356, 499. Communication—103. Inspecteurs—104. Plaintes—150.
 INSPECTEUR DES EDIFICES. Département devant contrôler l'—49, 97, 195. Heures de bureau—255.

INSTITUT VACCINAL. Contrat—241.
 INTERETS. Compte d'intérêts en 1903—p. 114. Payés sur la dette en 1903—p. 116.
 INVITATIONS—126, 145, 341, 381, 536.

J

JOURNALISTES Canadiens-français. Association des. Demande d'octroi—309.
 JOURNEE DE 9 HEURES—253.
 JUGEMENTS. Ahuntsic vs. Montréal—289. Montréal vs. la Compagnie des Chars Urbains de Montréal—237. Rectification—450. Frais—334, 341, 365.

K

KIOSQUES de Cochers—63, 98, 247, 326, 364, 433, 437, 477, 524, 534, 535, 554. Dans les parcs—199, 247, 250, 326, 485.

L

LABORATOIRE BACTERIOLOGIQUE—340.
 LAIT. Dispensaire pour distribution gratuite—532, 538. Permis de vente refusé—474, 499.
 LATRINES. Autorisation de poser des—411.
 LAVEUSE MECANIQUE. Achat—67.
 LICENCES. Revenu en 1903—p. 113. Inspecteur du Revenu. Rapport sur la création du département—12. Exemption—450, 505. Irrégularités de paiement—334. Numéros—242.

LINGERIE, requise aux maisons d'isolement—67.
 LIGNES D'HOMOLOGATION. Rue Comte—169. Rue Le Royer—282, 309, 335, 352, 382, 404, 430, 432, 449, 460, 501, 502, 536, 560, 562. Rue Saint-Germain—382, 363. Rue Saint-Luc—169. Rue Saint-Paul—46, 98, 102, 120, 196, 232, 253, 266.

LISTES ELECTORALES. Préparation des—362.
 LOCATION des propriétés civiques rue Saint-Laurent—302. D'un clos—354.
 LOTS VACANTS, non clôturés—253. Insalubres—339.

M

MAÇONS. Salaire—169.
 MAIRE. Portrait de Son Honneur le maire Laporte—17. Discours d'inauguration—18. Suppléants—31, 344. Monument des ex-maires—402, 477.
 MALADIES CONTAGIEUSES. Isolation—366. Variole. Demande de crédits—68, 98, 273, 239, 243.
 MARCHANDS AMBULANTS. Cris des—346.
 MARCHES. Commission des—45. Assurance des—100. Catégorisation des clercs—201, 250, 267, 301, 425, 446, 457. Revenu en 1903—p. 113. Règlements, amendements—48. 384, 529, 541. Travaux—250, 251, 345, 457. Virements—245, 382, 408, 432. MARCHÉ BONSECOURS. Auvents gelés—457. Logis du gardien—409, 546. Marchandises localitaires—373, 408. Montant dépensé au 1er février 1902—pp. 163, 167. Nettoyage des trottoirs—345. Réclamations des localitaires—48. MARCHÉ LEROYER. Escalier—100, 200, 457, 503. 537. Pissotière—408. Travaux—457. MARCHÉ SAINT-ANTOINE. Travaux—304. MARCHÉ SAINT-LAURENT. Réclamations des locataires—48. Travaux—47. Salle de cours de plomberie du Conseil des Arts et Manufactures—100, 250, 352, 357, 373, 408, 456. MARCHÉ SAINT-JACQUES. Auvent—435. MARCHÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE. Remise de loyer—338. MARCHÉS AUX BESTIAUX ET ABATTOIRS DE L'Est. Amélioration des abords—345, 353. Assurance sur les constructions incendiées—451, 435, 506, 538, 545. Clôture—545, 561. Enquête sur l'incendie—446, 546. Egout—545. Fermeture à clef des enclos—148, 303. Inspection des travaux—48. Location à M. Lebeau—435, 451. Plans et devis—545, 561, 562. Opinions des avocats—303, 397, 399. Précautions contre l'incendie—345, 412, 504, 540. Réconstruction des étables et remises—304, 338, 344, 345. 352, 374, 408, 435, 451, 457, 545. MARCHÉ AUX BESTIAUX DE L'OUEST. Sous-commission—63. Balance—100, 149, 165, 408, 435. Clôture—303, 338, 344, 374, 408. Police—339, 345. MARCHÉ AU FOIN. Améliorations—201. Balance—435, 451.

"MONTREAL STREET RAILWAY." Percentage en 1903—p. 113. Jugement re Percentage—190, 505. *Nouveaux Circuits*: Guy-Beaver-Hall—De Lorimier—253, 266, 282, 422, 431. Amherst, Rachel, Papineau, Ontario, Maison-neuve et Craig—147, 169, 231, 282, 454, 459, 535. Avenue Mont-Royal—254, 558, 567. Parc LaFontaine, square Victoria—172, 280. Parc Mont-Royal, Bord de l'eau—172, 280. Renouvellement des rails, rails en T, pavage de l'entre-voie—373, 436, 449, 458, 534. Transport de la pierre—232, 354. *Voies Doubles*: Rue Saint-Laurent—252, 372, 448, 523. Avenue Mont-Royal—534. Plaintes—198. Pro-testations—401.

MONTREAL WATER & POWER CO. Pose de conduites d'eau—65, 365, 425, 431, 476, 501, 531, 537.

MONUMENT CREMAZIE—141, 145, 198, 245, 265, 301, 323, 365, 450.

MORGUE—97, 104, 150, 474. Sous-commission—499.

MUNICIPALISATION. Communication de la Chambre de Commerce du District de Montréal—119.

MUR D'ENDIGUEMENT. Commission conjointe—364, 372. Réparations et élévation—254, 283, 321, 364.

MUSIQUE DANS LES RUES—171, 408.

MUTATIONS DE PROPRIETES—24, 50, 78, 94, 130, 131, 142, 143, 182, 183, 220, 258, 286, 306, 328, 348, 367, 387, 414, 443, 464, 488, 510, 527, 549, 570. Recherches aux bureaux d'enregistrement—530.

N

NAISSANCES. Enregistrement des—279, 339, 366, 382, 425, 474, 499.

NIVELLEMENT—282, 336.

NOMS DES RUES—147, 254.

NUMEROTAGE DES MAISONS. Prix pour plaques—373, 459, 571. Numérotage des rues: Mont-Royal—254, 354. Notre-Dame Est—232. Saint-Edouard—254. Saint-Hubert—231, 254. Saint-Timothée—194, 169, 231.

"NURSES' HOME." Mobilier—233.

O

OBLIGATIONS TEMPORAIRES, en 1903—p. 114. Pour améliorations de rues—117.

OBLIGATIONS. Rachat en 1903—p. 116.

OFFICIERS SANITAIRES—Examen—233.

OPPOSITION DE PAIEMENT—436.

ORDRES DU JOUR. Biffés—455.

OUTILS. Emprunts d'—282, 524.

P

PAIEMENTS. Comptes dus en 1903—pp. 151, 157, 538.

PAIN. Rapport sur les étiquettes—445.

PAPIER DE REBUT. Désistement de contrat—265.

PARCS. Association des parcs et terrains de jeux—280, 326. Commission des Parcs et Traverses—45. Elargissement des—267. Fontaines dans les—482, 501. Gravier—434. Nouveaux parcs—102, 247. Places publiques. Entretien—103, 245. Place Saint-Jacques—343, 482, 501. Travaux—324, 434. Travaux permanents—199, 340. Infiltration au carré Saint-Louis—198.

Parc LaFontaine. Agrandissement—169, 247. Ecole Militaire—430, 478. Exposition Industrielle—248, 267. Ex-traction du sable—434, 452, 460. Poteaux—333. Travaux—253.

Parc Mont-Royal. Automobiles sur le—340. Chauffage de la maison du surintendant—323. Location de la propriété Shakespeare—199, 247. Personnel—199, 247. Police—323, 346. Pompe—247. Remise d'effets à M. McGibbon—323. Vols—433.

PAVAGES. Rues: Anne—337; Atwater—459; Centre—459; Commissaires—410; Craig—254, 342; Darling—372; Guy—364; Hôtel-de-Ville—435; LeRoy—558; Montmorency—282, 372, 479, 502, 543, 555, 567; Radegonde—555, 567; Sanguinet—372; Sherbrooke, passerelle—353; Young—337; Saint-Jacques: Protêt—524; Windsor—524. Marché LeRoy: Mauvais état—545. Entrevoie de la "M. S. Ry."—254, 355, 373, 448, 460, 477, 478. Réparations—337, 338, 384, 398, 405, 437, 449, 455, 486, 555;

Protêt—354, 448. Nouveaux chemins macadamisés—337. Estimés supplémentaires—364. Virement—47. Adjudications—342, 343.

PERGOLE au parc Mont-Royal—199, 324, 327, 362, 365, 450, 543.

PERMIS aux commerçants ambulants et mendiants—97.

PERMIS DE CONSTRUCTION. Octroi des—546, 256. Rapport comparatif des permis en 1903-04—p. 522. Rapport de l'inspecteur des édifices sur le nombre des permis émis et la valeur des constructions durant les 20 dernières années—371. Revenu en 1903—p. 113.

PERMIS DE CONSTRUCTION POUR: Abri—358. Autel, parc LaFontaine—402. Couverture temporaire—347. Clos de bois—97, 105, 119, 120, 170, 241, 244, 255, 267, 309, 344, 357, 358, 430, 431, 438, 450, 451, 484, 489, 502, 536. Ecuries—162, 170, 198, 244, 245, 255, 265, 284, 305, 311, 339, 344, 356, 365, 366, 382, 404, 413, 430, 452, 474, 484, 502. Entrepôts—97, 105. Estrade parc LaFontaine—402. Machines à vapeur—97, 105, 119, 120, 145, 170, 194, 241, 244, 255, 265, 267, 305, 311, 346, 357, 381, 404, 411, 412, 438, 484, 502, 522, 539, 566. Passerelle temporaire. Queen's Hotel—241, 255, 267, 454. Scierie—536, 546. Tente au parc Nolan—402. Tunnel Hôpital Notre-Dame—538. Usines—97, 119, 170, 244. Voûtes sous les trottoirs—281, 282, 336, 372, 410, 437, 462.

PIERRE. Soumissions et contrats—311, 342, 343, 357, 364, 382. Banc-Rouge—410, 431; à macadam—448, 554. Charroyage de la pierre—253, 254.

PLANS de Chs-E. Goad—127, 146, 355; des quartiers de la Ville—557. Demande de plans à l'inspecteur des édifices—346. Ruelle—507.

PLOMBERIE. Inspecteurs—104. Tableaux et outils—233. Local pour examens—233. Licences—499. Copies des régle-ments—499.

POLICE. Commission—45. Vues du président—62. Vente des boissons le dimanche—62. Paiement—245. Achats—408. Dépenses casuelles—567. Caporaux—346, 407, 483, 545. Fonds de bienfaisance—90, 311, 341. Musique—210. Nettoyage du département—544. Postes de police—63, 192, 346, 425, 531. Patrouilles—63. Plaintes et poursuites—99, 191, 304, 482, 506, 530. Paiement des salaires—305, 334. Quartiers de la Matrone—162. Virements—120, 249, 267, 408, 431, 544. Constables spéciaux—482.

POLICE SANITAIRE. Impressions des règlements—233, 499.

PONTS rue Saint-Patrice—252. Rue des Seigneurs—354, 436. Buffalo Bridge—460. Canal Lachine—448.

PORT. Nomination de Son Honneur le Maire comme commissaire—46. Travaux—448. Compte—446. Améliorations du: Montant payé en 1903—p. 117.

POTEAUX. Alignement: rue Berri—506; rue Drolet—506; parc LaFontaine—506. Enlèvement—282, 355, 357. Do. Poste de pompiers No 2—pp. 305, 524, 535, 562.

POURSUITES. Menaces de—341. Incendie Bloomfield—49.

PROPRIETES CIVIQUES. Sous-commission—10. Versé-ments reçus en 1903—p. 115. Saint-Henri—531.

PROPRIETE HOGAN. Contrat—425, 475.

PROPRIETE PREFONTAINE. Plan—334. Achat—352. Paiement—357. Plan—363. Procédure—239. Reconstruction—450. Démolition—497. Redevance—500, 501. Travaux—530.

PROTECTION CONTRE LES INCENDIES. Requête du "Board of Trade"—396, 403, 424. Lettre de la "North British and Mercantile Insurance Co."—412.

Q

QUAIS. Abri—407. Perception des droits des marchés—503.

QUALIFICATION FONCIERE. Abolition—98, 121.

QUARTIERS DE LA VILLE. Selon la charte de 1889 et les amendements de 1903—p. 1. Quartier Duvernay: trottoirs et chaussées—411. Quartier Hochelaga: limites—479. Quartier Saint-Denis: drainage—430.

QUESTIONS, touchant la cause de J. Vermette vs. la Cité de Montréal—478.

QUESTIONS POSEES PAR LES ECHEVINS:

ECHEVIN CHAUSSÉ. *Gazette Municipale*—195. Réponses—258, 243.

ECHEVIN COUTURE. Questions posées à la Commission des

Finances—146, 163, 195, 265, 310. Réponses—188, 252, 310. A la Commission des Incendies et de l'Éclairage—241. A la Commission de la Voirie—146. Réponses—162, 167.
ECHEVIN DAGENAI. Chemins d'hiver—195.
ECHEVIN HÉBERT. A la Commission de l'Aqueduc—276. Réponses—322, 406, 430. A la Commission des Finances—265, 266. Réponse—301, 454. A la Commission de la Voirie—266. Réponse—355.
ECHEVIN L. A. LAPOINTE, à propos du C. P. R.—405.
QUITTANCES—195, 241, 382, 425, 537.

R

RAMONAGE DES CHEMINEES. Sous-commission—256. Districts—347, 305, 412.
RAPPORTS ANNUELS. Publication et impression des—49, 150, 188, 417, 475, 476, 484, 557. Cour du Recorder—89. Surintendant des Alarmes d'Incendie—91. Chef du service des pompiers—292. Surintendant de l'Éclairage—170, 222. Inspecteur des édifices—349. Chef de Police—465, 490. Surintendant des parcs et squares—228. Trésorier—81, 113.
RAPPORTS OFFICIELS des chefs de service, annexés au discours d'inauguration de Son Honneur le Maire—34 à 44.
RECEPTIONS, Sous-commission—49. Journalistes Canadiens-français—333. Congrès des Médecins de langue française—241, 333, 506, 536. Congrès du travail—363, 447. Convention des Artisans Canadiens-français—500. Convention de la "Simplex Ry. Appliance Co."—500. Sons of England—531.

RECETTES DE 1903—pp. 81, 114, 115.

RECLAMATIONS. Sous-commission—49, 446. Réclamations—47, 59, 65, 97, 120, 150, 163, 233, 238, 242, 301, 302, 310, 333, 382, 425, 431, 476, 482, 500, 501, 521, 524, 532, 537, 556, 557, 560, 561, 567. Chagnon—238, 254, 425, 429, 440, 447, 478, 505, 536, 554.

RECONSIDERATION de motions—431, 450, 479, 501, 544.

RECTIFICATIONS de minutes—191, 374, 537.

REGLEMENTS. *Propositions d'amendements aux règlements* Nos 47 et 92—pages 30, 99; No 74—pages 479, 543; No 89—pages 310, 456; No 105—pages 357, 456; No 182—pages 98, 120, 276; No 254—page 567; No 270—pages 310, 456; No 271—pages 310, 456; Nos 274 et 276—pages 119, 360; No 281—pages 241, 249, 267, 454, 543; No 283—pages 195, 278, 456; No 291—pages 404, 456; Nos 296 et 302—pages 148, 276; No 298—page 266; No 299—pages 242, 456; No 311—pages 195, 278, 456; No 313—pages 458, 536, 557; No 315—pages 501, 543.

REGLEMENTS ADOPTES PAR LE CONSEIL. Pour amender le règlement No 134. "Règlement pour licencier et régler les magasins de bric-à-brac—147, 278, 361. Pour amender le règlement No 236, concernant les contributions foncières, les taxes et les permis—30, 99, 195, 268. Pour amender le règlement No 251, concernant le greffier de la Cité—98, 120, 278. Pour amender les règlements de la plomberie Nos 268 et 207—pp. 30, 98, 99, 121, 276, 452. Pour amender le règlement No 143, concernant l'enlèvement des ordures ménagères, papier de rebut, etc.—30, 99, 165. Règlement No 301, concernant les timbres de commerce—119, 242, 324, 362, 384. Règlement No 321 concernant la construction des édifices rue Cherrier—454, 502, 553. Règlement pour autoriser la Ville à faire certains emprunts en vertu de l'article 344 de la charte—267.

REGLEMENTS. *Nouveaux règlements proposés et n'ayant pas encore été adoptés par le Conseil:*
Fermeture de bonne heure—431, 456. Pour interdire le parc Mont-Royal aux automobiles—357, 404, 451, 456. Pour régir la construction des édifices rue Saint-Laurent—431, 456. Concernant l'opium—310, 456. Pour définir les limites du quartier Hochelaga—147, 278, 358. Pour l'établissement d'un fonds de retraite pour les employés civiques—98, 121, 276, 41. Pour l'emmagasinage et l'emploi des matières explosives—30, 99, 276. Pour défendre de nourrir les vaches laitières avec de la drèche—98, 121, 276. Pour amender les règlements concernant les marchés—98, 121. Pour défendre de cracher sur les trottoirs—98, 121, 276. Concernant les boîtes à fumier—284. Pour prévenir les incendies et les accidents dans les édifices publics—30, 99, 276. Concernant l'inspection des poissons, légumes, etc.—404, 456. Concernant le commerce des rues—310, 456. Déclaration des nais-

sances—98, 121, 279. Pour la canalisation souterraine des fils conducteurs—30, 99, 359. Concernant la construction des manufactures dans un certain district—30, 99, 276, 450, 480, 501, 503, 536, 541, 566.

REGLEMENTS. Communications des Plombiers—163. D. R. Brown, architecte—240.

REVENU AU 1er MAI 1904. Partage—398, 404

ROLE D'EVALUATION. Impression—126, 425. Distribution—474, 556.

RUES. Alignement rue Saint-Laurent—505. Améliorations et réparations—283, 321, 336, 382, 410, 524, 534, 560. Des Commissaires: Plan—256. Balmoral: Réclamation—231. Inscription au répertoire des rues publiques—364, 382, 437, 450. Niveaux—353, 410, 523. Nettoyage—337, 477. *Noms.* Commission spéciale—278. *Noms*—122, 486. *Tup-* *per*—122, 146, 452. Obstruction—363, 437, 554. *Rues of-* *fertes et rues cédées:* "Amherst Park and Land Co."—458, 506, 524, 538. Burnett—336, 342, 352. Dumont—230, 373, 437, 450, 523. Fabre—166. Forsythe—253, 282, 342. Fullum—437, 450. Garnier—166. Labelle—357. Ruelle Saint-Pierre—534, 536. Sherbrooke—460. Land Co."—230. Plaintes sur l'état des rues—162, 265, 282, 263, 436, 450. Réfection des rues ouvertes par la "M. L. H. & P. Co."—436. Ruisseau Raimbault. Examen—562. Travaux rue Mill—167. Ruelle Picard—364. Rue Drolet—535. Virement de crédits pour l'enlèvement de la neige—47.

S

SAINT-HENRI. Propriétés civiques à—251, 301. Taxes de Saint-Henri. Opinion des avocats—397.

SAISIE D'UN IMMEUBLE—424, 531.

SALAIRES. Aux ateliers civiques—61, 305, 412. Do. non payés—49.

SANTE PUBLIQUE. Etablissements contraires à la—339, 365, 413. Emigration italienne—413.

"SEEING MONTREAL"—478, 483, 537.

SERUMS. Antituberculeux et antityphique—499. Mission en Europe—413.

SOUSSIONNAIRE INCONNU—238.

SOUS-COMMISSIONS—NOMMÉES PAR LES COMMISSIONS PERMANENTES

Aqueduc.—Force motrice fournie par la M. L. H. & P. Co.—147. Etude des bornes-fontaines à Détroit—275.

Finances.—Réclamations. Hôtel de Ville. Impressions. Réceptions. Expropriations. Propriétés civiques et assurances. *Gazette Municipale*—49. Intérimement dans les asiles d'aliénés et les maisons d'industrie—126. Paiement des Subgages—128. Pour étudier diverses questions—149. Subvention pour l'hôpital des Incurables—188. Subvention à la ferme industrielle—189. Administration du fonds d'amortissement—302. Concernant la Commission de Transportation—424. Modification du contrat E. Côté & Fils—556.

Hygiène et Statistiques.—Réparations aux maisons d'isolement et matériel—67. Examen des candidats à la position d'inspecteur des poissons et des légumes—67, 150. Chalets de nécessité—233. Pour examiner un rapport sur des officiers sanitaires—233. Règles pour l'administration des bains publics—284. Question de la Morgue—499. Disposition des poissons en décomposition—499.

Incendie et Eclairage.—Visite des postes—170. Assurance des pompiers—255. Gages aux ateliers de réparation—255. Concours pour la suspension des harnais—255. Ramonage des cheminées—256. Assurance des pompiers—305. Soumissions pour matériel d'incendie—411. Construction du poste central—412. Administration des ateliers de réparation—412. Expiration du contrat pour les réverbères—484. Travaux au poste No 19—p. 522.

Incinération.—Questions de discipline—60. Dépôt de déchets de la carrière Saint-Denis—566. Rapport sur le contrat de l'enlèvement des charognes—566.

Marchés.—Marché à bestiaux de l'Ouest—63. Logis du gardien du marché Bonsecours—546.

Parcs et Traverses.—Négociations re Ile Sainte-Hélène—102. Examen des travaux de la construction du poste d'observation du parc Mont-Royal—199. Erection d'un kiosque de cochers—247, 326. Arrangement avec le Gulf Club—248. Achat des uniformes des constables—326.

Police—Réparations et ameublements des postes—63. Des postes de cochers de l'Ouest—63.
Voie—Engagements de la Cie du Terminal—65. Voie ferrée sur la rue Saint-Etienne—65. Pour substituer des blocs de granit à ceux de scories pour le pavage du tunnel Saint-Denis—122. Amélioration du système de paie des employés—166. Renvoi d'un employé—254. Personnel de la carrière d'Outremont—254. Places de récréation—281. Voie de garrage sur la rue Richmond—336. Sur les rails en T posés à Ottawa—436. Réfection du pont sur le canal Lachine—448.

SOUS-COMMISSIONS—NOMMÉES PAR LES COMMISSIONS SPÉCIALES

Législation—Projet d'amendement à la loi des expropriations—64

SOUAPES DE SURETE—231, 336, 410, 411, 506.

SUBVENTIONS aux maisons de refuge—48, 119, 333.

T

TAILLEURS DE PIERRE. L'Union des tailleurs de pierre demande protection—97, 102.

TAXES. Revenu des taxes en 1903—pp. 113, 116. Taxes en souffrance—149, 333, 334. Arrérages—83, 85. Taxe de l'eau, statistique du trésorier—85. Déficit dans les comptes—149. Rapport sur la perception—189. Plainte—127. Demandes d'exemption—162, 501. Taxe unique—188. Taxe sur les travailleurs—238. Taxe sur les chasseurs d'hôtel—241. Taxe sur les portiques permanents—231, 232, 253. Taxe sur les huiles, vernis moteurs, etc.—424, 446, 501, 566. Taxe sur les commerçants en gros de volailles, produits, etc.—49, 66, 251, 339. Paiement autorisé—424. Taxes réclamées par Saint-Henri—352.

TELEPHONE. Pose d'appareils dans les départements—68, 127, 334, 499, 539, 561.

TERMINAL. Eclairage—536, 546. Enlèvement de la neige—123. Entrevoie—554. Obstruction de la voie—254. Pourcentage—188. Protêt—97, 122. Projet d'amendement du règlement—268, 454, 459 (Voir Règlements). Réponses aux questions de l'échevin Couture—162. Le Terminal et les nouveaux circuits de la "M. S. R."—169.

THEATRES. Sécurité dans les—14, 54. Police—249.

TIMBRES DE COMMERCE—341, 357. Opinion des avocats—382, 383. Jugement—403, 450. (Voir Règlements.)

TRAITEMENT DES PRISONNIERS—483.

TRAMWAYS. Protestations contre l'établissement de nouvelles voies—265, 281, 282, 485.

TRAVAUX PERMANENTS—65, 102, 352, 356.

TRAVERSES A NIVEAU. Commission spéciale—45. Traverse de la rue Dominion—169, 190, 195, 243, 323, 430, 535.

TROTTOIRS. Entretien—62. *Rapports*: sur trottoirs requis—352; sur la répartition des crédits pour—65; sur réparations—533; sur trottoirs en goudron—373. Trottoirs permanents demandés—122, 267. Crédits—129, 446. Virements—327, 357. Trottoirs défectueux—254, 283, 353, 372, 460, 554. Nettoyage—198. Trottoirs à enlever—436, 437. Dalles pour—534. Obstruction—64, 65, 167. Auvent sur—437.

TROTTOIRS EN BOIS. Réparations—401, 411. Refus de poser—282, 554. Demandes de—401, 410.

TROTTOIRS PERMANENTS. *Demandes et pose sur les rues*: Berri—231, 410, 523, 554; Bishop—372; Centre—524, 535; Crescent—559; Guy—524, 538; Laval—486, 502, 544, 555; Mansfield—364; McGill—431; McTavish—101, 401, 404, 425; Montmorency—425; Ontario—410, 524, 538; Osborne—122; Rivard—486, 501, 506, 538; Sainte-Catherine—554; Saint-Denis—336; Saint-Edouard—282, 363; Saint-Henri—486, 501, 506, 538; Saint-Hubert—450; Sandwinet—372; Université—448, 450, 459; Victoria—363; Windsor—46, 122; Place Beaver Hall—372; Place Saint-Jacques—434, 452, 475; Autour des marchés—65, 338, 344, 408, 410, 431, 447; Devant les postes de pompiers—255, 282, 363, 401, 450; Devant l'immeuble Renouf—479. Liste des trottoirs à construire—426.

TUBERCULOSE. Subvention à la Ligue contre la—48. Danger des tubes acoustiques—499.

TUNNELS. Rue Iberville—335, 486, 501. Rue Maisonneuve—436, 459, 501, 505. Tunnel Saint-Denis: Offres des compagnies—231, 243, 475; achèvement—335, 336, 533; inspec-

tion—556; éclairage—546; pavage—122, 337; plaintes—534; pose de rails—338; fourniture de la force motrice pour la pompe—401; pour désigner sous le nom de "Tunnel Vallières"—381, 409, 451, 505, 530, 556; Do. "Tunnel Saint-Denis"—543, 556; état du coût—447, 448.

U

UNIFORMES. Aqueduc—148. Hygiène et Statistiques—311. Parcs et Traverses—326, 358. Police—99, 171, 191, 192, 194, 244, 245, 304, 346, 407, 451, 544. Police sanitaire—68, 104, 233, 276, 283, 284, 430. Pompiers—104, 105, 120, 170, 432.

UNION DES MUNICIPALITES. Subvention—97, 106, 126, 149, 161, 164, 280.

UNION SAINT-JOSEPH D'OTTAWA. Demande de l'—561.

V

VEAUX. Impropres à la consommation—357.

VENTES DE PROPRIETES CIVIQUES—310, 479. Des propriétés rues Centre, Richardson et Richmond—302, 454. Rue Notre-Dame, résidus—567. Vente à M. A. Brunet—430, à M. Mandel—541, à M. Vipond—309, 381, 397, 430, 475, 500, 504, 537. Des propriétés de la Ville à Saint-Henri—531.

VENTES D'IMMEUBLES pour taxes personnelles—505.

VENTES DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION, rue Notre-Dame Est—532, 537. Rue Robin—500, 501. Rue Saint-Antoine—425, 431, 446, 537. Rues Saint-Laurent et De Montigny—251, 302, 374, 341. Côte Saint-Lambert—500, 501.

VIEUX FER. Demande d'achat—410.

VOIES FERREES PRIVEES rue Saint-Etienne—63, 231. Rue Richmond—336, 353, 358, 381.

VOIRIE. Commission—45. Soumissions et contrats non classifiés—66, 146, 373, 404. Habillements pour les contre-maîtres—102. Paiement—146, 267. Plainte—554. Perforateurs—283. Travaux à exécuter—321. Virement de crédits—567.

VOITURE. Refus de paiement—412.

VOTES—EMIS AU CONSEIL

Emission de débetures temporaires en anticipation du revenu—120. Pour constituer une commission spéciale des ateliers de la Corporation—121. Virement—146. Présidence de la Commission de Législation—163. Amendements projetés à la Charte—173 à 181. Commissaire en expropriation de la rue Antherst—195. Pour mettre l'inspecteur des édifices sous le contrôle de la Commission des Finances—195. Pour opérer un virement de \$1,000 *re* chemins d'hiver—196. Contrat pour boyaux à incendie—197. Convention passée avec l'Institut vaccinal—241. Emprunts de \$476,000 et \$99,500—p. 242. Salaire des gardiens de la Traverse de la rue Dominion—243. Piano pour les infirmières—243. Contrat Fogarty pour les chaussures de la police—245. Amendements de l'article 450 de la Charte—266. Règlement concernant les contributions foncières, taxes et permis—274. Nomination d'un président de la Commission des Ateliers Centraux—277. Notification à la Cie du Gaz de l'achat de ses terrains, outillage, etc—278. Rapport de l'affaire O. Cartier *vs.* le détective Guérin—280. Coût de l'ouverture de la rue DeMontigny—280. Accusations contre l'échevin Vallières par l'échevin Hébert—310. Rapport de la délégation des Amendements à la Charte—312. Assurance du pompier Enright—312, 455. Amendements au bill de la Cité, tel qu'adopté par le comité des bills privés de l'Assemblée Législative—325, 326. Crédit de \$80,000 pour l'expropriation de la rue Saint-Laurent—241. Crédits de \$74,000 pour l'expropriation de la rue Saint-Antoine et de \$132,000 pour celle de la rue Notre-Dame Est—342. Contrat pour la fourniture de la pierre à bordure—342. Contrat pour la pose des pavés de pierre et des blocs de scories—343. Contrat pour pavages de pavés de d'asphalte—343. Contrat pour la pose de la pierre à bordure dalles de pierre, pavés et dalles de passerelles—343. Voie ferrée sur la rue Richmond—358, 382. Règlement concernant les timbres de commerce—381. Règlement concernant les marchés—385. Rapport de la Commission spéciale *re* demande de la Cie du C. P. R.—105. Nomination d'une commission spéciale pour la cession de cimetières—430. Pour effacer les lignes d'homologation

de la rue LeRoyer—432. Répartition d'un montant de \$419,674 provenant du revenu—432. Pour octroyer de l'argent au lieu d'uniformes à certains officiers—451. Pour charger à un certain fonds particulier les dépenses des délégués à Saint-Louis—451. Adjudication du contrat pour certaines remises—251. Interdiction de la circulation des automobiles sur le parc Mont-Royal—451. Pour ajouter la commission spéciale de la Bibliothèque aux commissions permanentes—454. Pour vendre certaines propriétés—455. Pour incorporer le club "L'Etoile"—455. Pour annoncer les vacances dans le service civique—455. Rapport sur les négociations, en vue de la cession de l'île Sainte-Hélène—480. Virement pour paver la rue Montmorency—502. Réclamation Chapman—536. "Seeing Montreal"—37. Octroi d'une somme de \$10,000 à l'Association d'Expositions de Montréal—538. Adjudication d'un contrat pour une pompe à vapeur—538. Pour permettre d'établir une machine à vapeur—539. Règlement concernant la construction des manufactures—541. Reconsidération du vote émis le 25 mai 1904 sur le règlement des marchés—541. Construction d'un nouvel Hôtel des Postes—542. Rapport de la Commission spéciale sur les demandes de la Cie du C. P. R.—542. Crédit pour la pergole—543. Virement pour paver la rue Montmorency—543. Paiement de commissaires et experts en expropriations—544. Adjudication du contrat pour la construction de l'égout de la Rivière des Prairies—568. Règlement concernant la construction des édifices rue Cherrier—568.

VOTES—EMIS DANS LES COMMISSIONS PERMANENTES

Aqueduc.—Nomination d'employés—406 407. Adjudication de la fourniture des chaudières (Bas Niveau)—565.

Finances.—Constitution des sous-commissions—49. Souscription à l'Union des Municipalités—161. Indemnité au héritiers du pompier J. Enright—188. Emprunt de \$476,000—p. 240. Nomination de M. Saint-Georges—251. Réclamation Vve Curtis—333. Parachèvement de la pergole—365. Question Vipond—500. Réclamation Chagnon—505. Paiement d'acomptes aux témoins en expropriation—505. Paiement des frais cause contre le constable Beauregard—530. Subvention de \$10,000 à l'Association d'Expositions de Montréal—532. Suspension du règlement des réclamations—561.

Hygiène et Statistiques.—Adoption des minutes—283. Adjudication de la confection des uniformes—283. Nomination d'inspecteurs sanitaires—356. Vente de la glace récoltée dans la baie de Verdun—365. Refus de paiement d'une voiture de louage—412. Nomination d'un médecin-vaccinateur—474.

Marchés.—Nomination d'un employé—304, 435. Adjudication de la construction de l'escalier en fer du marché LeRoyer—503.

Parcs et Traverses.—Nomination d'un employé—246. Parachèvement de la pergole—327.

Police.—Vente de boissons le dimanche—62. Contrat pour la fourniture des chaussures, des coiffures d'hiver—171. Pour la nomination d'un lieutenant—171. Reconsidération du vote divisant le contrat des chaussures—191. Contrat pour la confection des paletots de constables—194. Allocation en argent pour uniformes aux officiers supérieurs—304. Arrestation des cochers ayant perdu leurs numéros—483. Partage entre les officiers du crédit affecté aux uniformes—544.

Voirie.—Adjudication de la pose des pierres—315. Destitution d'un employé—555. Adjudication du contrat pour la construction de l'égout de la Rivière des Prairies—559.

VOTES—EMIS DANS LES COMMISSIONS SPÉCIALES
Commission spéciale de Législation.—Terme d'office du maire et des échevins—124. Pour amender le règlement No. 313—page 458.

Commission spéciale re demande de la Cie du C. P. R.—Nomination d'une sous-commission—371. Assemblée spéciale à huis-clos—371. Rapport de la commission—376, 377.

ILLUSTRATIONS

Carte officielle de la Ville de Montréal et de ses divisions municipales, en 1904—p. 3. Portraits de Son Honneur le Maire—17, et des échevins—19, 21, 23. Plan de la distribution des conduits souterrains, intercalé entre les pages 68 et 69. Carte de la région du lac Saint-Louis—139. Carte indiquant le territoire de la Ville dans lequel un projet de règlement interdit la construction des usines—509.

TABLE OF CONTENTS

VOLUME I

February - July, 1904

(The numbers that follow the items indicate the pages)

A

- ABATTOIR. (See *Markets*).
 ACCIDENTS, in public buildings—30, 99. By electric wires—166.
 ACTS OF BRAVERY. (See *Bravery*).
 ADMINISTRATION. Suggestions made by the various heads of departments to enhance the service of the municipal administration—34 to 44.
 ADVANCES made by banks in 1903—p. 114.
 ADVERTISEMENTS, Civ.—48, 446, 450. *Star*, notice—557.
 ALCOHOLISM. Proffered treatment—126.
 ALDERMANSHIP. Term of office—124, 241.
 AMENDMENTS to Charter. (See *Charter*).
 ANNEXATION. Special committee—46, 125.
 ANNUAL REPORTS. Publication and printing of—49, 150, 188, 417, 475, 476, 484, 557. Recorder's Court—89. Superintendent of fire alarms—91. Chief of fire brigade—292. Light superintendent—170, 222. Building inspector—349. Chief of Police—465, 490. Superintendent of parks and squares—228. Treasurer—81, 113.
 APPROPRIATIONS. Change in the mode of allotment of—83.
 APPROPRIATIONS of 1903—p. 86.
 APPROPRIATIONS. Supplementary for 1904—pp. 347, 355, 363, 365, 420.
 ARBITRATION—241, 333.
 ARREST (ILLEGAL). The *O. Cartier vs. Guérin* matter—127, 146, 163, 165, 202, 217, 280.
 ASHES. Increase of loads—68. Offers and request—69, 460, 558, 566. Sub-committee—69.
 ASPHALT—282, 342. Tests—336. Analysis—336.
 ASSESSMENT ROLL. Printing—126, 425. Distribution—474, 556.
 ASSESSMENTS, SPECIAL in 1903—p. 114.
 ASSESSORS. Office of. Dividing of the City for 1904—p. 8.
 "ASSISTANCE PUBLIQUE." (See *Public Help*).
 AUCTIONS, by the City—126.
 AUTOGRAM. Purchase of—478.
 AUTOMOBILES. Speed of—346, 544; in Mount-Royal park—326, 433, 451. (See *By-Laws*).

B

- BAILS—126, 357.
 BALTIMORE. Report of the fire at—185.
 BANK OF MONTREAL. Unclaimed deposits—252, 335.
 BARBERS. Petition—30.
 BATHS PUBLIC. Appliances—356. Appropriations—356
 Opening—284, 356. Lighting—366, 382, 425, 431, 474.
 Rescues—356. By-laws—284, 340, 356. Registers—413.
 ward bath—413. St. Helen's Island bath—284. St. Louis bath—413. Hochelaga bath—241, 284, 339.
 BIRTHS. Recording of—279, 339, 366, 382, 425, 474, 499.
 BLOCKS, GRANITE. Purchase—354, 357, 567. Test—533.
 BOARD OF TRADE. Petition for protection against fire—306.
 BONDS. Purchase of—150. Deposit—149, 190. Maturing of—239, 446. Temporary—120. Sale—302.
 BONDS. Redemption of in 1903—p. 116.
 BONDS, TEMPORARY in 1903—p. 114. For street improvements—117.
 BONUS. Request for—241.

- BRAVERY. Acts of—403, 530, 544.
 BREAD. Report upon labels—445.
 BREWERS' GRAIN. Memorandum—261.
 BRICK. Unfulfilled contract—236. Disinfectants—336, 366.
 BRICK LAYERS. Salaries—169.
 BRIDGES. St. Patrick street—252. Seigneurs street—354, 436. Buffalo bridge—460. Lachine canal bridge—448.
 BUCKET SHOPS—123.
 BUILDING INSPECTOR. Department to control the—49, 97, 195. Office hours—255.
 BUILDING MATERIAL. Sale of. (See *Sale of*).
 BUILDING OF FACTORIES within the limits of a certain territory—503. (See *By-Laws*).
 BUILDING PERMITS. (See *Permits, Building*).
 BY-LAWS ADOPTED BY COUNCIL. To amend by-law No. 134. By-law to license and regulate junk stores and places where second hand goods are bought and sold—147, 278, 361. To amend by-law No. 236, relating to property contributions, taxes and licenses—30, 99, 195, 268. To amend by-law No. 251, relating to the City Clerk—98, 120, 278. To amend the plumbing by-laws Nos 268 and 207—pp. 30, 98, 99, 121, 276, 452. To amend by-law No. 143, relating to the removal of house-offal, waste paper, etc.—30, 99, 165. By-law No. 301, relating to trading stamps—119, 242, 324, 362, 384. By-law No. 321, relating to construction of buildings on Cherrier street—454, 502, 553. By-law to authorize the City to borrow certain amounts under article 344 of the charter—267.
 BY-LAWS. Communications from plumbers—162. D. R. Brown, architect—240.
 BY-LAWS. *Motions to amend*: Nos. 47 and 92—pp. 30, 99; No. 74—pp. 479, 543; No. 89—pp. 310, 456; No. 105—pp. 357, 456; No. 182—pp. 98, 120, 276; No. 254—p. 567; No. 270—pp. 310, 456; No. 271—pp. 310, 456; Nos. 274 and 276—pp. 119, 360; No. 281—pp. 241, 249, 267, 454, 543; No. 283—pp. 195, 278, 456; No. 291—pp. 404, 456; Nos. 296 and 302—pp. 148, 276; No. 208—p. 266; No. 299—pp. 242, 456; No. 311—pp. 195, 278, 456; No. 313—pp. 458, 536, 557; No. 315—pp. 501, 542.
 BY-LAWS. *New proposed by-laws which have not yet been adopted by Council*: Early closing—431, 456. To prohibit automobiles in Mount-Royal park—357, 404, 451, 456. To govern the construction of buildings on St. Lawrence street—431, 456. Relating to opium—310, 456. To fix the limits of Hochelaga ward—147, 278, 358. For the establishment of a superannuation fund for civic employees—98, 121, 276, 541. For storing and using explosives—30, 99, 276. To prohibit the feeding of milch cows with brewers' grain—98, 121, 276. To amend by-laws, relating to markets—98, 121. To prohibit spitting on sidewalks—98, 121, 276. Relating to manure boxes—284. To prevent fires and accidents in public buildings—30, 99, 276. Relating to the inspection of fish, vegetables, etc.—404, 456. Relating to trading on streets—310, 456. Reporting of births—98, 121, 279. Relating to the underground conduit system for electric wires—30, 99, 359. Relating to the construction of manufactures within a certain district—30, 99, 276, 450, 480, 501, 503, 536, 541, 566.

C

- CALVES. Unfit for food—357.
 CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.—*Closing of certain streets*: Special committee—45. Petition—97. Amended plan—172. Mr. D. McNicoll's letter—256. Question—256. Committee's report—374, 375. *Documents*: Legal opinions, etc.—377, 378, 380. Mr. D. McNicoll's

letter—379. Adjournment—382. Vote—405, 542. Letter to Mr. Spencer—545. Claim—430, 446. Fence and sidewalks—533. Advantages granted the company—517.

CARTERS. The Lapointe license—309, 345, 407. Lost or stolen numbers—483, 557.

CASH ACCOUNTS—82, 118, 127, 252, 335, 398, 424, 475, 557

CASKS, EMPTY. Purchase—459.

CELEBRATIONS. St. Jean-Baptiste—381. Labor Day—556.

CEMENT. Request for a report upon tests—65.

CENTRAL SHOPS—98, 121, 277. Repair shops—170, 411, 525, 539, 557. Committee chairmanship—147.

CERTIFICATES. Revenue in 1903, of grocers' and saloon keepers' certificates—113.

"CHALETS DE NECESSITE"—103 151, 233, 339, 357, 366, 503.

CHAMBER OF COMMERCE of the District of Montreal. Communication—238.

CHARGES brought by alderman Hébert against Alderman Vallières—310, 344.

CHARTER. Amendments to the—30, 63, 98, 99, 124, 163, 254, 266. Special Legislation Committee—45. Amendment of draft of—101, 123. Report of Committee—133. Vote of Council on draft—172. Members of Parliament in charge of bill—181. Delegation to Quebec—181. Report of delegation—311. Discussion in Council upon the amended bill—324. Montreal bill assented to on the 31st. of May, 1904—p. 390. City Attorney's letter—397. Printing of the bill—397.

CHIMNEYS. Sweeping of. (See *Sweeping of*).

CITY CLERK. By-law concerning the—278. Report upon the service of the employees—334.

CITY COUNCIL. Make-up of Council for 1902-04 (retiring)—15. Make-up of Council for 1904-06—p. 19. Inauguration of Council—18 to 45.

CITY HALL. Sub-committee—49. Fire escapes—170, 190. Elevators—188. Supplies—251, 302, 397, 447, 475. Installation of Hygiene Department—150. Production of invoices—127. Works—189, 233, 239, 530.

CIVIC ADVERTISEMENTS. (See *Advertisements*.)

CIVIC DEBT. History of—87.

CIVIC EMPLOYEES in the various departments. WATER WORKS. Bonuses refused—252, 406, 475. Dismissal—406. Appointments—406, 407. RECORDER'S COURT. Appointments—191, 301, 345, 545. FINANCES. Grant refused—334. Dismissal—352. Appointments—127, 149, 190, 301. Reinstatement—149. Superannuated—149, 238. Supernumeraries—49, 252. Paymaster's salary—188. Suspended salaries—476. Extra works—362, 364, 416, 475. Holidays—352, 500, 530, 556. HYGIENE AND STATISTICS. Charges—284. Appointments: clerks—67. Guardians of baths—151, 233, 284. Inspectors—104, 233, 356. Vaccinator—474. Salaries—342, 499. Holidays—67. FIRE AND LIGHT. Congratulatory—305. Resignation—106. Appointments—106, 305, 438, 484. Qualification of engineers—255, 305. Reinstatement refused—347. Salaries—255. Holidays—484. INCINERATION. Dismissal—246. List of foremen—68, 246. Appointment—477. Holidays—477. MARKETS. Bonus asked for—273. Appointments—304, 434. PARKS AND FERRIES. Condolence—102, 198. Appointments—198, 200, 246. Salaries of sick employees—102. POLICE. Resignations—191, 248, 304, 345, 407. Dismissals—544. Appointments—62, 71, 90, 191, 248, 305, 345, 407. Reinstatement—407. Reinstatement—191. Salaries—249. Holidays—544. ROADS. Absence—355. Dismissal—251, 283, 300, 459, 524, 555. Appointments—355, 560. Suspension—169. Preparation of plans and estimates—255. Consulting engineer—167, 251.

CIVIC LIBRARY. (See *Library*).

CIVIC PROPERTIES. Sub-committee—49. Instalments received in 1903—p. 115. St. Henry—531.

CLAIMS. Sub-committee—49, 446. Claims—47, 50, 65, 97, 120, 150, 163, 233, 238, 242, 301, 302, 310, 333, 382, 425, 431, 476, 482, 500, 501, 521, 524, 532, 537, 556, 557, 560, 561, 567. Chagnon—238, 254, 425, 429, 446, 447, 478, 505, 534, 536.

CLUBS. Incorporation: "Club Athlétique L'Etoile"—265, 345, 358, 455. Automobile Club of Canada—536, 567. Montreal Military Engineers' Club—430, 482, 502. Viger Club—304, 311. Metropolitan Golf Club. Lease—248, 323, 434, 452, 543.

COKE. Tests—146.

COLLECTORS. Transferred to Treasurer's department—149.

COMMITTEES, Permanent of Council. Organization, general caucus—22. Appointments—45. Disbursements ex-loan funds during the year 1903, by the—117.

COMMITTEES, Special of Council. Constitution of—45. Special committee to prepare a draft of amendment to the expropriation law—64. *re* Canadian Pacific—125. Civic Library—145, 277. *re* Legislation chairmanship—163, 478. *re* Appropriations—119. *re* Salaries of civic employees—46. *re* Underground conduits—45. *re* Street names—278. Negotiations with Mount-Royal Cemetery company—430. *re* Early closing—455.

COMMITTEES-SUB. (See *Sub-Committees*.)

CONCERTS, FREE. Offers—241, 247.

CONDOLENCE. Motions of—31, 198, 275, 341, 413, 480, 536.

CONTAGIOUS DISEASES. (See *Diseases*.)

CONTRACTS. Modified (E. Côté & Son)—556. Drafting of notarial and under private seal contracts—504, 531, 561, 597. Transfer of—556.

CONVENTION of National Association of Building Commissioners—49.

CORPORATION ATTORNEYS. Appointment of a senior—164. Work at Quebec—395. Documents referred to—145, 189, 191, 397, 475. Report of the Attorneys' and the assistant-attorneys' operations—126, 149, 189, 362, 397.

CORRECTIONS of minutes—191, 374, 537.

COSTS. Payment of—284, 397, 537.

CREMAZIE MONUMENT—141, 145, 198, 245, 265, 301, 323, 365, 450.

D

DAY, 9 hour—253.

DEAD TREES. (See *Trees*.)

DEBT, FUNDED. Disbursements by the committee in 1903—p. 117.

DEBTS, FUNDED and FLOATING in 1903—pp. 81, 82.

DELEGATIONS. American Mining Congress—536. At Detroit—275. At St. Louis—451, 453. At Ottawa—195, 358. At Quebec—181, 301, 326.

DELORIMIER—231, 411.

DEPOSITS OF CONTRACTORS. Abandonment of—337. Retained in 1903—p. 115. Retained—373. Refunded—61, 63, 148, 276, 321, 323, 334, 353, 373, 406, 411, 435, 451, 460, 482, 504, 505, 520, 533, 554, 560, 562.

DESTITUTE CHILDREN—126.

DICTIONARY OF HORTICULTURE—327.

DISEASES, CONTAGIOUS. Isolation—366. *Smallpox*. Requisition for appropriations—68, 98, 233, 239, 243.

DISINFECTIOIN—233.

DIVINE WORSHIP. (See *Worship*).

DYKE. Joint Committee—364, 372. Repairs and increase in height of—254, 283, 321, 364.

E

EARLY CLOSING. Special Committee—431, 455, 504, 530, 540.

ELECTIONS. By acclamation—16. Official report of elections of the 1st. of February—26, 31. Proclamation—31, 45. Cost—119.

ELECTORAL LISTS. (See *Lists*.)

ELECTRIC WIRES. Defective laying of—170, 197.

EMPLOYEES. Motion of Ald. Ames—357. Applications—101, 125, 140, 161, 166, 231, 238, 254, 302, 322, 351, 362, 373, 397, 407, 424, 425, 470, 485, 523. Examinations—149, 190, 483.

ENGINEERS' CORPS. Renting of land to—322, 406, 451.

EXHIBITION, MONTREAL—45, 241, 267, 532, 537.

EXPENDITURE during 1903—p. 82; by the various Committees, in 1903—p. 116; to the 1st. of April—252, 310; to the 1st. of May—341; to the 6th of June—447, 238.

EXPERTS. Appointment of—48. Mr. St. Georges—188, 238, 446. Reports—65, 230.

EXPROPRIATIONS, ANNUAL, 1903. Payment—450, 498.

(*) N.B.—The great number of questions referred to the Attorneys and the opinions given has precluded their proper classification. These documents will be found indexed under their proper headings.

EXPROPRIATIONS, AUTHORIZED by Legislature which have not yet been ordered by Council—12. Costs—57. Special committee requested to prepare draft setting forth the amendments to the law on expropriations—64. Communication from the Chamber of Commerce—230. Appropriations—334. Reimbursement—48, 531. Temporary employees—126, 335. Rents St. Lawrence st.—252. Ordered by Council—9. Pending—87. Sub-committee—49. Payment of witnesses, experts, commissioners—149, 189, 3⁰⁰, 446, 501, 505, 531, 543, 557, 558. Request for increase of indemnity—424.

EXPROPRIATIONS. By streets: Amherst—10, 80, 194. City Hall avenue—98. Burnett—309. DeMontigny—9, 11, 172, 341, 425. Lagachetière—127, 146. Lemoine—48. Notre-Dame, East—342, 424, 425, 476. Notre-Dame, West—11, 49, 189, 239, 242, 556, 557. Papineau—169. Rivard—447. Robin—9, 11, 49, 97, 342, 382, 556, 567. Rolland—531. Roy—169. St. Antoine—10, 119, 341. St. Catherine—10, 301, 265, 310, 424. St. Lambert—9, 11, 341, 476, 530, 556. St. Lawrence—9, 11, 309, 561. St. Maurice—252, 267, 353. St. Peter—49. St. Timothy—10, 12, 49, 97, 302, 341. Sherbrooke—46, 65. Tupper—49, 97. Wellington Bridge, approaches of—9, 11, 126, 530, 556. Longueuil Ferry street—165, 166.

F

FALSE ALARMS—170.

FINANCE. Committee of—45. Detail of Finance department contingent in 1903—p. 118. The administration of Finance according to the charter of 1899, and the amendments of 1900 and 1903—p. 4. Statement of the financial situation of the City on the 31st. of December, 1902—p. 2.

FINANCIAL CONDITION of the City, leading article in "La Patrie"—475.

FINANCIAL STATEMENT. Revenue and expenditure in 1903—p. 57. Amount available for administration in 1904—p. 57.

FIRE ALARM BOXES. Public—105, 347. Private—104, 240, 305, 438. Contract—451. Lighting of—523.

FIRE ESCAPES—47, 144.

FIRE AND LIGHT. Committee—45. Tenders—47. Purchases—170. Sub-chiefs' rigs—170. False alarms—170. Damages—147. Dedals—530. Variations—146, 525. Fire apparatus: Public fire alarm boxes—105, 347. Private—47, 104, 240, 305, 438. Contracts—120, 451. Lighting of—523. Hose—105, 120, 166, 196, 255, 305, 451, 522. Ladders—105, 170, 240, 255, 267, 451. Steam pumps—232, 522, 525, 538, 546. Harness hanger—255. Tender—105, 411, 438. Fire Stations: Visit—439. Necessary apparatus for—105. Central station—412, 540. No. 1 station—305. No. 3 station—546. No. 4 station—347. No. 5 station—438. No. 6 station—439. No. 9 station—531, 567. No. 14 station—305, 347. No. 17 station—347. No. 19 station—522, 531, 567. Mill street station—525, 546. Insurance of firemen: Fireman Enright—165, 188, 243, 346, 358, 455. Fireman W. McDonald—244, 301, 311. Captain Rochmond—105, 120, 127, 146. Fireman P. Vermette—346. Superannuation of firemen: Appropriation—105, 147, 149, 255. Discipline—47, 438, 439. Badges—305. Report of the chief of the fire brigade—240. (See *Lighting*.)

FLAGSTONE—342, 354, 364, 534.

FLETCHER'S FIELD. Polo on—402.

FLOATING DEBT. Account in 1903—p. 117. On 1st. of March, 1904—p. 164.

FLOODS. Preventing of: Appropriation—119. Claims—302, 506.

FOOD AND DRUG INSPECTOR. Federal laws—68. Examination of candidates. Sub-committee—67, 120, 356, 499. Communication—103. Inspectors—104. Complaints—150.

FOUNTAINS, PUBLIC—326, 407, 481.

FREE CONCERTS. (See *Concerts*).

FRUIT. Peddling of—483.

EL. Quantities needed by the departments—397. Contracts—450, 479. Contracts for the departments: Water-Works—275, 343, 322, 519. City Hall—447. Hygiene and Statistics—502. Fire and Light—438, 502. Markets—457, 479. Parks and Ferries—481, 482, 502. Police—482, 502. Roads—167, 342.

G

GAS. Contract of the Gas Company passed in 1895—p. 110. Specifications of 1895—p. 109. Questions put to the Legislation Committee—124. Draft of amendment to the charter requested from the City Attorneys—124. City Attorneys' opinion upon the contract—153. Communication from superintendent Parent—484. Motion of Ald. L. A. Lapointe—147, 277. Municipalization: Messrs. Greenshields & Greenshields' offer—140, 145. Do. suggestions—162, 170. Laying of pipes—47, 486. Excavations—355, 449. Quality and pressure—105. Street lamps—170.

GRADING—282, 336.

GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY. Appraisement of properties—478, 505, 518, 557. Advantages granted the Company—517.

GRANITE BLOCKS. (See *Granite*.)

GRANITE. Tests—355.

GRANTS to houses of refuge—48, 119, 333.

GRAVEL. Offers—231, 326, 340.

GULLIES. Appropriation—119. Opening—192. Bad smells—555. "International" system—282.

H

HAMEL MATTER—127, 146, 238, 558.

HARBOR. Appointment of His Worship the Mayor as commissioner—46. Works—448. Account—446. Improvements to: Amount expended during 1903—p. 117.

HAY. Weight of hay vehicles—504.

HEALTH, PUBLIC. (See *Public Health*.)

HISTORY OF THE CITY OF MONTREAL—48, 335, 505.

HOGAN PROPERTY. Contract—425, 475.

HOMOLOGATED LINES. (See *Lines*.)

HORSES. Purchase of—99, 246, 304, 477, 521. Sick—246. Dead—246, 521. Sales of—69, 233, 304, 345, 476, 477.

HOSPITAL, CIVIC. Furniture for—412, 425, 431. Heating—499. Lighting—284, 311. Maintenance—239. Supplies—365. Leasing of a piano—239, 243. Works—233, 284, 301, 311.

HOSPITALS, CONTAGIOUS DISEASES. Alexandra Hospital—340, 357, 381, 566. Notre-Dame Hospital—412.

HOSPITAL FOR INCURABLES. Grant—172, 188.

HOTEL-DIEU. Grant—97, 531, 537. Claim—97, 107.

HOUSE OFFAL. Dumping of—246, 412, 476, 522, 566. Removal—340. From Westmount—246. Usable—476.

HYDRANTS. Protection against frost—147, 406. Delegation to Detroit—275.

HYGIENE AND STATISTICS. Committee—45. Building and apparatuses—67. Telephone—557.

I

ICE. Analysis of—67. Condemned—233. Distribution—337. Fire stations—255. Cut in the Bay of Verdun—151, 284, 339, 365, 412.

ILLUMINATED SIGNS. (See *Signs*.)

IMMORAL THEATRE POSTERS. (See *Posters*.)

IMMOVABLES. (See *Sales of*.)

INCINERATION. Committee—45. Sub-committee—69, 566. Apparatus for preparing food for horses—68. Offer of apparatus—476. Contingent—356. Permanent works—358. Variation—120.

INCINERATION. Questions of discipline—69. Dumping of refuse—69. Incineration of refuse for Westmount—246. Visit to St. Denis quarry—566. Report upon contract for the removal of dead animals—566.

INDUSTRIAL FARM. Invitation—126. Report—149. Petition—194. Grant—189.

INSANE. Enquiry upon confinement of—126.

"INSTITUT VACCINAL." Contract—241.

INSURANCE of civic property—69, 100, 103, 200, 239, 252, 302, 303, 309, 321, 334, 341, 531.

INSURANCE. Communications in connection with the levy of taxes upon insurance companies—162, 189, 265, 302. Do. upon premium rates—300, 346. Branch office closed—241.

INTEREST. Interest account in 1903—p. 114. Paid on account of debt in 1903—p. 116.
 INVITATIONS—126, 145, 341, 381, 536.

J

“JOURNALISTES Canadiens-Français. Association des.” Request for grant—309.
 JUDGMENTS. Ahuntsic vs. Montreal—289. Montreal vs. The Montreal Street Railway Company—237. Rectification—450. Costs—334, 341, 365.

K

KIOSKS, cabmen's—63, 98, 247, 326, 364, 433, 437, 477, 524, 534, 535, 554. In parks—199, 247, 256, 326, 485.

L

LABOR BUREAU—189, 407, 446.
 LABORATORY. Bacteriological—340.
 LAFONTAINE PARK. Extension of—169, 247. Military school—430, 478. Industrial Exhibition—248, 267. Digging out of sand—434, 452. Poles—353. Works—253.
 LATRINES. Authority to place—411.
 LAW DEPARTMENT. Appointment of a head—66. Disbursements refunded in 1903—p. 113. Reorganization—188, 335.
 LEASE—479.
 LEASE of civic properties on St. Lawrence street—302. Of a yard—354.
 LEAVES OF ABSENCE. Ald. Carter—430. Ald. Marchand—537.
 LEGAL NOTICES. (See *Notices, Legal*).
 LEGAL PROCEEDINGS. Threats of—341. The Bloomfield fire—49.
 LEVEL CROSSINGS. Special committee—45. Dominion street crossing—169, 190, 195, 243, 323, 430, 535.
 LIBRARY, CIVIC. Committee—45, 147, 163, 277, 454. Resolution—479. Account—48. Purchase of books—64, 98.
 LICENSES. Revenue in 1903—p. 113. Revenue Inspector. Report upon the creation of the department—12. Exemption—450, 505. Irregularities in paying—334. Numbers—242.
 LIGHTING. New lamps—106, 305, 412, 438, 484, 523. Lessening of the number of street lamps—47. Electric lamps broken—484, 523. Improved street-lamps—346. Mount-Royal avenue—170.
 LINEN SUPPLIES, required in isolation houses—67.
 LINES. Homologated: Comte street—169. LeRoy—282, 309, 335, 352, 382, 404, 430, 432, 449, 460, 501, 502, 536, 560, 562. St. Germain street—382, 363. St. Luke street—169. St. Paul street—46, 98, 102, 120, 196, 222, 253, 266.
 LIQUOR. Sale of, on Sunday—62.

LISTS, Electoral. Preparing of—362.
 LOAN REDEMPTIONS. Letter from the Treasurer—498.
 LOANS. Loan account—82. Borrowing power under the charter of 1800 and amendments of 1903—p. 5. Statement showing the sums borrowed between January and February, 1904—p. 145. Questions concerning—238. Disposal of the available amount of \$104,625—pp. 398, 404.
 LOANS raised in anticipation of revenue in 1903—p. 119. Of \$100,000 in 1904—pp. 97, 561, 567. Of \$700,000—pp. 97, 120, 558. Of \$200,000—p. 127.
 LOANS raised under article 344 of the Charter—66, 98, 107, 120, 149, 302, 309.
 LOANS FOR THE REDEMPTION OF BONDS. Loan of \$476,000—pp. 66, 97, 147, 191, 239, 240. Of \$99,500 to redeem bonds of St. Cunégonde, St. Henry, Westmount—239, 240, 242.
 LOOKOUT, on Mount-Royal park—199, 324, 327, 362, 365, 450, 543.
 LOTS, VACANT, unfenced—253. Unhealthy—339.

M

MACHINE, WASHING. Purchase of—67.
 MANURE BOXES—284, 366.

MARKETS. Committee—45. Insurance of—100. Security of clerks—201, 250, 267, 301, 425, 446, 457. Revenue in 1903—p. 113. By-laws, amendments—48, 384, 529, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.
 Works—250, 251, 345, 457. Variations—245, 382, 408, 432. BONSECOURS MARKET. Awnings—303, 457. Dwelling guardian—409, 546. Frozen goods—373, 408. Amount expended up to the 1st of February, 1902—pp. 163, 167.
 Cleaning of sidewalks—345. Requests of lessees—48.
 LEROYER MARKET. Staircase—100, 200, 457, 503, 537. Urinal—408. Works—457. PAPINEAU MARKET: Works—304. St. LAWRENCE MARKET: Request of lessees—48. Works—47. The Council of Arts and Manufactures' Hall for courses in plumbing—100, 250, 352, 357, 373, 408, 450. St. ANTOINE MARKET: Works—304, 338. St. JAMES MARKET: Awnings—435. St. JEAN-BAPTISTE MARKET: Release from rent—338. EAST END CATTLE AND ABATTOIR MARKETS. Improvements to approaches—345, 353. Fence—the burnt constructions—451, 435, 506, 538, 545. Sewer—545, 561. Enquiry upon the fire—446, 546. Reconstructions—545, 561, 562. City Attorneys' opinions—303, 397, 399. Precautions against fire—345, 412, 504, 546. Reconstruction of stables and sheds—304, 338, 344, 345, 352, 374, 408, 435, 451, 457, 545. WEST END CATTLE MARKET. Sub-committee—63. Weigh-house—100, 148, 165, 408, 435. Fence—303, 338, 344, 374, 408. Police—339, 345. MARKET: Improvements—201. Weigh-house—435, 451.

MASONS. Salary—169.
 MAYOR. Picture of His Worship the mayor H. Laporte—17. Inaugural address—18. Acting—31, 344. Monument to ex-mayors—402, 477.
 MILK. Dispensary for free supply of—532, 538. Permit for selling, refused—474, 490.
 MINUTES, corrections of (See *Correction of*).
 MONTREAL STREET RAILWAY. Percentage in 1903—p. 113. Judgment *re* Percentage—190, 505. *New Circuits*: 266, 282, 422, 431. Amherst, Rachel, Papineau, Ontario, Maisonneuve and Guy-Beaver-Hall-DeLorimier—253. Mount-Royal avenue—147, 169, 231, 282, 454, 459, 535. Victoria square—254, 558, 567. LaFontaine park, River front—172, 280. Mount Royal park, River front—373, 408. Renewal of rails, T rails, paving of track space—232, 354. Double tracks: St. Lawrence street—252, 372, 448, 449, 458, 534. Transportation of stone—232, 354. Mount-Royal avenue—534. Complaints—798. Protestations—401.
 MONTREAL WATER & POWER COMPANY. Laying of water pipes—65, 365, 425, 431, 476, 501, 531, 537.
 MORGUE—97, 104, 150, 474. Sub-committee—499.
 MOTIONS. Reconsideration of (See *Reconsiderations*).
 MOUNT-ROYAL PARK. Automobiles in—340. Heating of superintendent's house—323. Leasing of the Shakespeare property—199, 247. Staff—199, 247. Police—323, 346. Pump—247. Return of certain articles to Mr. McGibbon—323. Thefts—433.
 MUNICIPAL GAZETTE. Establishment—1. Sub-committee—49. Subscriptions: Price of—425, 431. Free service—128, 149, 238, 335, 505, 531, 557. Advertisements—446, 447, 455. Information—255, 302, 475. Printing—362, 531, 537. Minutes—126, 474. Annual reports—531. Schemes—475, 500. Rectifications—249, 283. Translator—149. Weekly statistics—484.
 MUNICIPALIZATION. Communication from the Chamber of Commerce of the district of Montreal—119.
 MUSIC IN STREETS—171, 408.

N

NOTICES, LEGAL. Published in *The Municipal Gazette*. Vehicle notices and others—442. Vacant situations—457. Reporting of births—507. The early closing of stores—528. Plumbers' examiners' bureau—547. By-Laws: No. 318—p. 462; No. 319—p. 487; No. 320—p. 547; No. 321—p. 569. Homologated lines: St. Germain street—547, 548. Paul street—548. Tenders: Water-Works—462, 463. Sewers—507, 508. Expropriations: Annual—508. Amherst street—463. DeMontigny street—461. Guy street—462, 463. Antoine street—442, 548. St. Catherine street—442, 547. St. Lambert street—528. St. Lawrence street—441, 487. St. Timothy street—441. Robin street—528, 569.

NUMBERING OF STREETS AND HOUSES. Price of inscriptions—373, 459, 534. Numbering of streets: Mount-Royal—254, 354. Notre-Dame, East—232. St. Edward—254. St. Hubert—231, 254. St. Timothy—194, 169, 231.

NURSES' HOME. Furniture—233.

NURSES OF RETIRING HOUSES. Housing of—67, 104.

O

OFFICIAL REPORTS of heads of departments, attached to His Worship the Mayor's inaugural address—34 to 44.

OIL MACHINE. Offer—122.

OPPOSITION TO PAYMENT—436.

ORDERS OF THE DAY. Struck—455.

P

PAPINEAU CEMETERY. Special Committee—430.

PARKS. Parks and Playgrounds Association—280, 326. Parks and Ferries Committee—45. Widening of—267. Fountains in—482, 501. Gravel—434. New parks—102, 247. Public grounds. Care of—103, 245. St. James place—343, 482, 501. Works—324, 434. Permanent works—199, 340. Leakage in St. Louis square basin—198.

PAVING. Streets: Ann—337; Atwater—459; Center—459; Commissioners—410; Craig—254, 342; Darling—372; Gug—364; City Hall avenue—435; LeRoy—558; Montmorency—282, 372, 479, 502, 543, 555, 567; Radeconde—555, 567; Sanguinet—372; Sherbrooke-crossing—353; Young—337; St. James: Protest—524; Windsor—524. LeRoy market: bad state of—545. The M. S. Ry. track space—254, 355, 373, 448, 460, 477, 478, Report—337, 338, 382, 398, 405, 437, 449, 455, 486, 555; Protest—354, 448. New macadamized roads—337. Supplementary estimates—364. Varying of appropriation—47. Awards—242, 243, 524, 538. Osborne—122; Rivard—486, 501, 506, 538; St. Catherine—554; St. Denis—336; St. Edward—282, 363; St. Henry—486, 501, 506, 538; St. Hubert—450; Sanguinet—372; University—448, 450, 459; Victoria—363; Windsor—46, 122; Beaver Hall place—372; St. James place—434, 452, 475; Around the markets—65, 338, 344, 408, 410, 431, 447; Opposite fire stations—255, 282, 363, 401, 450; Opposite the Renouf property—479. List of sidewalks to be constructed—426.

PERMANENT WORKS—65, 102, 352, 356.

PERMITS to peddlers and beggars—97.

PERMITS, BUILDING. Issuing of—546, 256. Comparative report of permits in 1903-04—p. 522. Building inspector's report upon the number of permits issued and the value of buildings during the 20 last years—371. Revenue in 1903—p. 113.

PERMITS FOR THE BUILDING of: Shelter—358. Alter at LaFontaine park—402. Temporary roof—347; Wood-yards—97, 103, 119, 120, 170, 241, 244, 255, 267, 309, 346, 357, 358, 430, 431, 438, 450, 451, 484, 489, 502, 536. Stables—162, 170, 198, 241, 245, 255, 265, 284, 305, 311, 339, 344, 356, 365, 366, 382, 404, 413, 430, 452, 474, 484, 502. Warehouses—97, 105. Grand stand on LaFontaine park—402. Steam engines—97, 105, 119, 120, 145, 170, 171, 241, 244, 255, 265, 267, 305, 311, 346, 357, 381, 404, 411, 412, 438, 484, 502, 522, 539, 566. Temporary crossing: Queen's hotel—241, 255, 267, 454. Planing mill—536, 546. Tent at Nolan park—402. Subway Notre-Dame hospital—538. Workshops—97, 119, 170, 244. Vaults under sidewalks—281, 282, 336, 372, 410, 437, 562.

PLANS of Chs. E. Goad—127, 146, 255; of wards of the City—557. Request for plans from the building inspector—346. Lane—507.

PLUMBING. Inspectors—104. Diagrams and tools—233. Room in which to hold examinations—233. Licences—499. Copies of by-laws—499.

POLES. Placing in line: Berri street—506. Removal of—282, 355, 357. Do. Fire station No. 2—pp. 305, 524, 535, 562.

POLICE. Commission—45. Views of the chairman—62. Sale of liquor on Sunday—62. Payment—245. Purchase—408. Incidental expenses—567. Corporals—346, 407, 483, 545. Pension fund—99, 311, 341. Band—249. Cleaning of the department—544. Police stations—63, 192, 316, 425, 531. Patrol waggons—63. Complaints and legal proceedings—99, 191, 304, 482, 506, 530. Payment of salaries—305, 334. Matron's quarters—162. Variations—120, 249, 267, 408, 431, 544. Special constables—482.

POLICE, SANITARY. Printing of by-laws—233, 499.

POSTERS, IMMORAL THEATRE. Complaints—62.

POST OFFICE. New—242, 542.

PREFONTAINE PROPERTY. Plan—334. Purchase—352. Payment—357. Plan—363. Procedure—239. Rebuilding—450. Demolishing of—497. Amounts due—500, 501. Works—530.

PRINTING. Sub-committee on—49, 446. Contracts—252, 397, 404. Works—347, 505.

PRIVATE TRACKS, St. Etienne street—65, 231. Richmond street—336, 353, 358, 381.

PRIVY PITS—499.

PROPERTIES CIVIC, Sale of. (See *Sale of Civic Properties*.)

PROPERTIES, TRANSFERS OF—24, 50, 78, 94, 130, 131, 142, 143, 182, 183, 220, 258, 286, 300, 328, 348, 367, 387, 414, 443, 464, 488, 510, 527, 549, 570. Researches in registry offices—530.

PROTECTION AGAINST FIRES. Petition of the Board of Trade—396, 403, 424. Letter from the North British and Mercantile Insurance Company—412.

PROVINCIAL BOARD OF HEALTH—119.

PUBLIC HEALTH. Establishments contrary to—339, 365, 413. Italian Emigration—413.

PUBLIC HELP. (See *Assistance Publique*.)

Q

QUALIFICATION. (See *Real Estate Qualification*.)

QUARRY, OUTREMONT.—254, 283, 452, 524. St. Denis—566.

QUESTIONS PUT BY THE ALDERMEN:

ALDERMAN CHAUSSE. *Municipal Gazette*—195. Answers 243, 258.

ALDERMAN COUTURE. Questions put to the Finance Committee—146, 163, 195, 265, 310. Answers—188, 252, 310. To the Fire and Light Committee—241. To the Road Committee—146. Answers—162, 167.

ALDERMAN DAGENAIS. Winter roads—195.

ALDERMAN HEBERT. To the Water Committee—276. Answers—322, 406, 430. To the Finance Committee—265, 266. Answers—301, 454. To the Road Committee—266. Answer—355.

ALDERMAN L.-A LAPOINTE, anent the C. P. R.—405.

QUESTIONS, regarding the suit of J. Vermette against the City of Montreal—478.

QUITTANCES—195, 241, 382, 425, 537.

R

REAL ESTATE QUALIFICATION. Abolition of—98, 121.

RECEIPTS OF 1903—pp. 81, 114, 115.

RECONSIDERATION of motions—431, 459, 479, 501, 544.

RECEPTIONS. Sub-committee—49. "Journalistes Canadiens-Français"—333. Congress of French speaking physicians—241, 333, 506, 536. Labor Congress—363, 447. Convention of "Artisans Canadiens-Français"—500. Convention of Simplex Ry. Appliance Co.—500. Sons or England—531.

RECORDER'S COURT. Revenue in 1903—p. 113. Apartments to treat persons affected with alcoholism—126.

RECORDING OF BIRTHS. (See *Births*.)

REDEMPTION OF BONDS. (See *Bonds, Redemption of*.)

REMOVAL OF DEAD ANIMALS. Contract for the—521, 522, 532, 538, 566. Legal opinions—68, 513, 521.

REMOVAL OF MANURE—501.

REPORTS ANNUAL. (See *Annual Report*.)

REPORTS OFFICIAL. (See *Official Reports*.)

REVENUE ON THE 1st OF MAY, 1904. *Allotment*—398, 404.

ROADS. Committee—45. Unclassified tenders and contracts—66, 146, 373, 404. Clothing for foremen—102. Payment—146, 207. Complaint—554. Steam drills—283. Works be carried out—321. Variations—567.

SUPERANNUATION FUND—541.
SWEEPER AUTOMATIC. Request of the Montreal Stock yards for a sweeper—515, 558, 562.
SWEEPING OF CHIMNEYS. Sub-Committee—256. Districts—347, 305, 412.

T

TAIL-RACE. Repairs—275, 344.
TAXES. Tax revenue in 1903—pp. 113, 116. Outstanding taxes—149, 333, 334. Arrears—83, 85. Water tax, treasurer's statement—85. Deficit in accounts—149. Report upon collection—189. Complaint—127. Requests for exemption—162, 501. Single tax—188. Tax upon labourers—238. Tax upon hotel runners—241. Tax upon fixed porticals—231, 232, 253. Tax upon oils, varnishes, motors, etc.—424, 446, 501, 566. Tax upon wholesale poultry and produce dealers, etc.—49, 66, 251, 339. Payment authorized—424. Taxes claimed by St. Henry—352.
TELEPHONES. Placing of in the departments—68, 127, 334, 499, 539, 561.
TEMPORARY BONDS. (See *Bonds, Temporary*.)
TENDERER, UNKNOWN. (See *Unknown Tenderer*.)
TERMINAL. Lighting—536, 546. Removal of snow—123. Obstruction in roadway—254. Percentage—188. Protest—97, 122. Draft of amendment to by-law—268, 454, 459. (See *By-laws*.) Answer to Ald. Couture's question—162. The Terminal and the M. S. R. new routes—169.
THEATRES. Safety in—14, 54. Police—249.
TOOLS. Borrowing of—282, 524.
TRACKS, PRIVATE. (See *Private Tracks*.)
TRADING STAMPS.—341, 357. Opinion of the Attorneys—382, 383. Judgment—403, 450. (See *By-laws*.)
TRAMWAYS. Protests against the establishment of new routes—265, 281, 282, 485.
TRANSPORTATION COMMISSION. Letter from Mr. J. X. Perrault—424.
TREATMENT OF PRISONERS—483.
TREES, DEAD. Replacing of—103.
TUBERCULOSIS. Grant to the League against—48. Danger of speaking tubes—499.
TYPEWRITERS. Purchase of—67, 127, 238, 302, 412, 500.

U

UNDERGROUND CONDUITS. Special Committee—45. Account of the work done by former committees—58. Resolutions—58. Expert engineer—59. Report of experts—69. Legal opinion—76. Plan—68, 69. Powers sought—98. Charter amendments—123. Report—147. Letters from Mr. C. E. Phelps—154. Objections of companies—201. By-law—541.
UNIFORMS. Water Works—148. Hygiene and Statistics—311. Parks and Ferries—326, 358. Police—99, 171, 191, 192, 194, 244, 245, 304, 346, 407, 451, 544. Sanitary Police—68, 104, 233, 276, 283, 284, 430. Firemen—104, 105, 120, 170, 432.
UNION OF MUNICIPALITIES. Grant—97, 106, 120, 149, 161, 164, 280.
"UNION SAINT-JOSEPH D'OTTAWA". Request—561.
UNKNOWN TENDERER—238.

V

VALUATIONS. Synopsis of valuation of properties and assessment thereon for 1903—pp. 8, 123. Of the C.P.R. and G. T. R. properties—531.
VEHICLE. Refusal to pay for—412.
VOTES. GIVEN IN COUNCIL.
Temporary bonds issued in anticipation of revenue—120. To constitute a special committee for corporation shops—121. Variation—146. Chairmanship of Legislation Committee—163. Proposed amendments to the Charter—173 to 181. Amherst street expropriation Commission—195. To put building inspector under the control of the Finance Committee—195. To vary \$1,000 for winter roads—196. Contract for fire hose—197. Agreement with Vaccination institute—241. Loans of \$476,000

and \$99,500—p.242. Wages of guardians of Dominion street crossing—243. Piano for nurses—243. Fogarty contract for the supply of shoes to the police—245. Amendments to article 459 of the Charter—266. By-law, relating to real estate contributions, taxes and licenses—274. Appointment of a chairman of the central shops committee—277. Notice to the Gas Company of the purchase of its lands, plant, etc.—278. Report of the O. Cartier and detective Guérin matter—280. Cost of the opening of DeMontigny street—280. Charges against Ald. Vallières by Ald. Hébert—310. Report of delegation upon Amendments to Charter—312. Insurance of fireman Enright—312, 455. Amendments to the City's bill, as adopted by the private bills committee of the Legislative Assembly—325, 326. Appropriation of—\$89,000 for the expropriation of St. Lawrence street—341. Appropriations of \$74,000 for the expropriation of St. Antoine street, and of \$132,000 for that of Notre-Dame East—342. Contract for supplying curbstone—342. Contract for laying stone and scoria block pavements—343. Contract for paving with the blocks and asphalt—343. Contract for the laying of curbstone, flagstone, stone and flagstone crossings—343. Track on Richmond street—358, 382. By-law, relating to trading stamps—384. By-law concerning markets—385. Report of the Special Committee *re* request of the C. P. R. Co.—405. Appointment of the special committee for the transfer of cemeteries—430. To erase homologated lines of LeRoyer street—432. Apportionment of a sum of \$419,674 ex-revenue—432. To grant money instead of uniforms to certain officers—451. To charge the expenses of delegates to St. Louis against special fund—451. Award of contract for certain sheds—251. Circulation of automobiles in Mount-Royal Park prohibited—451. To add the Library Special Committee to the permanent committees—454. To sell certain properties—455. To incorporate "L'Etoile" club—455. To advertise vacant civic positions—455. Report upon negotiations in relation to the transfer of St. Helen's Island—480. To vary special appropriations to pave Montmorency street—502. The Chapman claim—536. "Seeing Montreal"—537. Grant of \$10,000 to the Montreal Exhibition Association—538. Award of contract for steam pump—538. To allow the establishment of steam engine—539. By-law relating to the construction of factories—541. Reconsideration of vote taken on the 25th of May, 1904 upon the market by-law—541. Building of a new post office—542. Report of the Special Committee upon requests from the C. P. R. Co.—542. Appropriation for lookout—543. Variation for paving Montmorency street—543. Payment of expropriation commissioners and experts—544. Award of contract for construction of Rivière des Prairies sewer—568. By-law relating to construction on Cherrier street—568.

VOTES.—GIVEN IN THE PERMANENT COMMITTEES.

Finance.—Formation of sub-committees—49. Subscription to "l'Union des Municipalités"—161. Indemnity to heirs of fireman J. Enright—188. Loan of \$476,000—p. 240. Appointment of Mr. St. Georges—251. Claim of widow Curtis—333. Completing of lookout—365. The Vipond question—500. Chagnon claim—505. Sums paid on account to expropriation witnesses—505. Costs paid in suit against constable Beauregard—530. A \$10,000 grant to the Montreal Exhibition Association—532. Suspension of by-law on claims—561.

Hygiene and Statistics.—Adoption of minutes—283. Award of contract for uniforms—283. Appointment of sanitary inspectors—356. Sale of ice cut in the bay of Verdun—365. Refusal for paying a livery rig—412. Appointment of a public vaccinator—474.

Markets.—Appointment of an employee—304, 435. Award of contract for building the LeRoyer market iron stair—503.
Parks and Ferries.—Appointment of an employee—246. Completion of lookout—327.

Police.—Sale of liquor on Sunday—62. Contract for supplying shoes and winter caps—171. For the appointment of a lieutenant—171. Reconsideration of the vote dividing the contract for shoes—191. Contract for constables' coats—194. Money grant for superior officers' uniforms—304. Arrest of carters having lost their numbers—483. The appropriation for uniforms to be divided proportionately between the officers—544.

Roads.—Award for the laying of stone—315. Dismissal of an employee—555. Award of contract for constructing Rivière des Prairies sewer—559.

Water Works.—Appointment of employees—406, 407. Contract awarded for supplying boilers (low level)—565.

VOTES—GIVEN IN THE SPECIAL COMMITTEES.

Special Committee re request of the C. P. R. Co.—Appointment of a sub-committee—371. Special meeting behind closed doors—371. Report of the committee—376, 377.
Special Legislation Committee.—Terms of office of the Mayor and Aldermen—124. To amend by-law No. 313—p. 458.

W

WARDS OF THE CITY. According to the Charter of 1889 and the amendments of 1903—p. 1. Duvernay ward : Sidewalks and roadways—411. Hochelaga ward : limits—470. St. Denis ward : drainage—430.

WASTE-PAPER. Abandonment of contract—265.

WATER. Analysis of. (The Mayor's letter)—489, 501, 521, 539, 557. Cost of water, profits, etc., from 1898 to 1902, report of the assistant-treasurer—52. Derivation of the waters of the St. Lawrence. Mr. Janin's report—139. Doctor Laberge's—140. Filtering—103. Supplied to St. Denis ward—103, 150, 165, 233. Complaints—97, 162, 168, 172, 189, 357, 381, 430. Wells—558. Refusal to reduce—407. Laying—310, 453. Stagnant—476, 486.

WATER WORKS. Committee—45. Awards of contracts—519, 520, 539. Request for information—123. Loan of a meter—167. Boilers of the low level pumping station—

98, 520, 562, 565, 567. *Electric pump of the high level* : Attorneys' communication—59. Report—59, 61, 147, 167, 168, 245, 275, 322, 333. Steam heating—453. Offer for sale—276. Tenders—453. Permanent works—275, 311. Unfreezing the water pipes—61. *Low level pump* : Superintendent's report—61. Do. Requisition for appropriation—61. Turbine pumps—515, 520.

WEST-END DUMP—470.

WHARVES. Shelter—407. Collection of market fees—303.

WINTER ROADS on the river—65, 97, 120, 121, 167, 196.

WOODEN SIDEWALKS. Repairs—401, 411. Refusal to lay—282, 554. Requests for—401, 410.

WORSHIP DEVINE. Request for place of—536.

ILLUSTRATIONS.

Official plan of the City of Montreal and its municipal divisions in 1904—p. 3. Portraits of His Worship the Mayor—17, and Aldermen—19, 21, 23. Map indicating distributing underground conduits inserted between pages 68 and 69. Sketch of lake St. Louis region—139. Map showing the district within the City in which the draft of a by-law forbids the building of factories—509.